

MUNDO

GRÁFICO



LA FIESTA DEL 11 DE SEPTIEMBRE EN BARCELONA

Aspecto del paseo de San Pedro durante la fiesta de homenaje al conceller Casanova, ante cuyo monumento desfilaron las entidades catalanas con sus banderas y estandartes, cubriéndolo de flores (Fot. Torrents)

30
ctm

CURA INFALIBLE DE LAS ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS

**POR FIN SE HA LOGRADO PODER CURARLAS
RADICALMENTE, EN POCOS DIAS Y
SIN MOLESTIAS, POR ANTIGUAS
Y REBELDES QUE SEAN**

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará rápidamente de la blenorragia, cistitis, prostatitis, uretritis, etc., tomando, durante unas semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas.

PRUEBA CONCLUYENTE

El notable especialista francés doctor R. Archambault certifica haber obtenido en millares de casos los resultados siguientes:

Sanaron tomando de 1 a 3 cajas de Cachets Collazo, el 34 por 100.

— — de 3 a 5 — de — — el 52 —
— — de 5 a 7 — de — — el 6 —

En total, el 92 por 100 de enfermos curados con los Cachets Collazo, porcentaje extraordinario jamás alcanzado por ningún medicamento.

**PIDA FOLLETOS GRATIS
A. García, Alcalá, 85, Madrid.**



GRATIS...! EL FAKIR AIN-DRAM por sus estudios astroológicos guiará a Ud. en la vida.

Actualmente en Europa el célebre **Fakir AIN-DRAM**, astrólogo reputado amo de maravillosos secretos de la India Antigua, dará a Ud. consejos relativos a vuestra **SALUD**, a vuestros **NEGOCIOS** y a vuestros **AMORES**. El don maravilloso que él posee de leer el pasado y el porvenir de los destinos humanos es sorprendente; deje Ud. que él sea vuestro consejero y amigo; él puede evitarle los pesares y penas que han pesado sobre vuestro pasado o que amenazan a Ud. en la hora presente. Para aprovechar de esta ocasión única de hacer vuestra felicidad, indique Ud. sin pérdida de tiempo vuestro nombre y apellido, así que la fecha de vuestro nacimiento y vuestra dirección exacta y bien claramente escrita. Indique si Ud. es Señor, Señora o Señorita. Este estudio detallado y preciso es enteramente gratuito; sin embargo, Ud. puede adjuntar una peseta en sellos de correo de su país (no monedas), para cubrir los gastos de escritura y de franqueo. Dirija Ud. vuestra demanda al **FAKIR AIN-DRAM, Servicio 535 P. R. Oficina 111, rue Saint-Anne, n.º 4, París (1.º).** Franqueo para la Francia, 0,40. No olvidar la mención P. R. Oficina 111, en la dirección.

El Ponerse Constantemente Polvos

es Malo para el cutis

*dice un
Especialista*



**Una Nueva Manera
Fija los Polvos
Para Todo el Día**

Muchas mujeres sienten la necesidad de ponerse constantemente polvos, con objeto de evitar que les brille la nariz o que les retezca la cara. No han podido nunca darse cuenta del efecto que esto puede causar en el cutis.

Una nueva e ingeniosa idea permite ahora a cualquier mujer ponerse polvos una sola vez por la mañana y conservarlos durante todo el día. Una buena cucharadita de Espuma de crema, mezclada con los polvos preferidos, hace que éstos se mantengan tan firmes y adherentes que permanecen intactos, a pesar del sol, del viento o de la lluvia, y hasta en el salón de baile más caldeado. En los Polvos Tokalón, la Espuma de crema está científicamente mezclada con los polvos más finos y aerificados. Por consiguiente, los Polvos Tokalón constituyen los únicos polvos genuinos con Espuma de Crema. Ejercen también una acción tónica sobre la piel, estimulando los tejidos y no obstruyendo nunca los poros —lo que se produce al ponerse constantemente polvos.

Póngase usted Polvos Tokalón en la cara mañana por la mañana, y aguarde el resultado.

Los compactos Tokalón contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

TANQUE



El objetivo del marca «TANQUE»-Legítimo, no es otro que el de inutilizar a los malhechores que atracan con las pistolas; pero si mueren, ¡que le hemos de hacer!

OJANGUREN Y VIDOSA-EIBAR

Representante: **Gregorio Rubio**

Paseo Delicias, 7. Teléfono 71985. Madrid

¡NO SUFRIR!

CEREBRINO

MANDRI

CONTRA EL

DOLOR

FÓRMULA SENCILLA
QUE NO PUEDE PRODUCIR HÁ-
BITO Y NO TIENE ACCIÓN
TÓXICA NINGUNA.
ESPECIALIDAD NACIONAL



USOS

Una cucharadita con agua UNA, DOS o TRES veces, vence todo dolor. El reumatismo febril cura tomándolo TRES o CUATRO veces, repartidas durante el día. En el dolor crónico, tomado en ayunas, OCHO o DIEZ días en cada mes.

Solicite prospecto al

Laboratorio MANDRI, Provenza, 203.-BARCELONA



no se deje vencer por el reuma

Por fuerte y robusto que Vd. sea, no se imagine que está a salvo de la garra del REUMA, cuyos ataques agudos y dolores crónicos minan la naturaleza más sana.

ARTHRI-SEL

compuesto de citrato y sulfato de sosa y citrato de litina, sin ninguna clase de cloruros, no tiene rival para combatir el REUMA, ARTRITISMO y las consecuencias que estas enfermedades traen consigo.

La caja para un tratamiento de 20 días o un mes, se vende en las principales Farmacias y Centros de Específicos a 6,30 pesetas, timbres incluidos



INSTITUTO CERVERA

ESCUELAS INTERNACIONALES
LIBRES DE ESTUDIOS SUPERIORES

ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

- - Electricidad - Mecánica - -
Agricultura - Química - Construcción

Para informes y detalles:

Instituto Cervera - Apartado 66 - VALENCIA

Teléfonos de PRENSA GRAFICA, S. A.: 57885-57884-57883

REVISTA POPULAR ILUSTRADA

REDACCION
ADMINISTRACION
Y TALLERES
HERMOSILLA, 57

MUNDO GRÁFICO

DIRECTOR:
JOSE L.
CAMPUA

APARTADO 571
DIRECCION GRAFIMUN
TELEGRAF
M A D R I D

DON ANSELMO.—De todo cuanto ocurre en esta época de trastorno y de descomposición, lo más grave es el prematuro despertar de la infancia. No hay verdaderos niños. Son hombrucitos y mujercitas, vistos con anteojos de teatro puestos del revés. A la edad en que nosotros jugábamos al escondite o al marro, ellos discuten temas sociales. Los libros que a nosotros nos deleitaban, como *Las tardes de la Granja*, *Pablo y Virginia* y *Robinson*, se les antojan a ellos soporíferos. Después de leer parte de *Los tres mosqueteros*, un rapazuelo me ha dicho que Athos, Porthos, Aramis y D'Artagnan le parecen unos perfectos bobos. Otros niños, preguntados por un periodista qué les parecían Julio Verne y sus novelas, han contestado que el profesor les ha dicho que no hay cañones que puedan disparar proyectiles a la Luna, y que están hartos de mentiras. Es una gran desdicha. La edad de la inocencia, que era la más dichosa, no existe. Hay niños que organizan cuadrillas de bandoleros y otros que matan a sus hermanitos y se van luego al cine tan tranquilos, a ver las aventuras del ratón *Mickey* o de los ladrones de Arkansas.

DON NICOLÁS.—Me parece que exagera usted bastante. Niños precoces ha habido siempre, y la lamentación de usted, por suponer que ya no hay niños, es de todas las épocas. Se encuentra en Persio y en los satíricos del Siglo de Oro. Eramos muy jóvenes cuando se cantaba, en una revista, con música de Chueca, por unos chiquillos vestidos con mantillas y tocados de chichoneras: «¡Ya no hay papá! ¡Ya no hay mamá, ni coco, ni chacha, ni chicha, ni ná!» Pero la infancia sigue siendo infancia. Lo que sucede es que va siendo más inteligente, por el perfeccionamiento de los medios educativos, y no encuentra ya solaz en muchas cosas que antaño constituían su principal recreación, y también sucede que siendo los niños más inteligentes, se interesan por problemas que en otro tiempo, no solamente les eran desconocidos, sino vedados por sus maestros y genitores.

DON ANSELMO.—¿Y todo eso le parece a usted un bien? Precisamente lo que constituía la felicidad de los niños era la ausencia total de problemas, el alejamiento de toda preocupación, la carencia completa de malicia. Ahora esa dicha desaparece y los niños no pueden menos de ser tristes y mustios.

DON NICOLÁS.—¡Qué error tan supino! Nunca han sido los niños más alegres que ahora. Y ello es natural que suceda. Padres y maestros se han enterado del valor del oxígeno, de los juegos al aire libre y de la enseñanza alegre y optimista. Compare usted la tristeza de los niños que con razón no querían ir a la escuela, con éstos, que lloran cuando no van, porque en ella disfrutaban de aire, de sol, de campos floridos, de juegos alegres y de enseñanzas interesantes, que ellos mismos

DEL AMBIENTE Y DE LA VIDA ¡ESTOS NIÑOS!

solicitan. Ponga usted en parangón el *Juanito* de Paravicini, atemorizado, acobardado, asustado de los libros indigestos, de los encierros perdurables, de las amenazas siniestras al menor intento de personalidad, lleno de prejuicios y de mentiras, sin ver jamás el campo, incapaz de realizar el menor esfuerzo corporal, con los muchachos de ahora, apasionados del deporte, amigos de los profesores, con los cuales ríen y juegan. La infancia es mucho más dichosa ahora que antes y es más infancia, porque es más espontánea e ingenua, y no se halla cohibida por convencionalismos absurdos y férulas desterradas de todos los sistemas pedagógicos, que tienen su antecedente, no en herejes nefandos, sino en apóstoles de la virtud, como Fenelón.

DON ANSELMO.—Concedo que los chicos son más alegres con un maestro que juega con ellos que con otro que les tiene encerrados y los obliga a trabajar muchas horas; pero el resultado es que aprenden menos. A la escuela se va a estudiar y no a jugar. Por eso los niños no aprovechan las horas de clase.

DON NICOLÁS.—Eso que usted sostiene contradice lo que afirmó anteriormente. Usted se lamentó de que los niños dejaban de serlo por saber demasiado, y ahora afirma que nada aprenden. ¿En qué quedamos?

DON ANSELMO.—Aprenden lo que no deben aprender.

DON NICOLÁS.—¿Y qué es lo que no deben aprender? ¡Ay, amigo mío! Cae usted en el

engaño de que han sido víctimas todos los viejos pedagogos. Supone usted que los niños no se preocupan de ciertas cosas que se quiere ocultarles; pero la inteligencia humana, en la niñez como en la edad madura, igual que la Naturaleza, tiene horror al vacío, y cuando no se llena con verdades se llena con hipó-

tesis más o menos absurdas y funestas. Es preferible que sean los maestros y los padres quienes enseñen a los niños todo y que contesten a sus preguntas, sean las que fueren, de una manera natural, sin engaños y sin malicias, y hasta haciendo ver los peligros de las anticipaciones dañinas; que no sean los malos amiguillos y los sirvientes los que abran los ojos mal y despierten sensaciones enfermizas de una manera intencionada. El niño no debe ocultar nada a sus padres, ni éstos al niño. Sin tal comunicación mutua, el mundo de los niños ha sido, muchas veces, aparentemente, un universo de ángeles, y en el fondo, un mundo de pequeños monstruos. Desengañese usted: en limpieza de alma y de cuerpo se ha adelantado mucho, y ello es debido, justamente, a haberse abierto al alcázar infantil muchas ventanas a la calle que antes permanecían herméticas y a haberse logrado que los pequeñuelos se interesen en las cosas de los mayores.

DON ANSELMO.—Los niños parecen hombres y los hombres, niños. Ello me parece una paradoja. Hay un asunto que verá usted frecuentemente tratado por los caricaturistas: en tanto que el papá, arrodillado sobre la alfombra del gabinete, juega con un pequeño ferrocarrilito mecánico, el niño, sentado en un sillón, lee, en un periódico, la cotización en Bolsa de los valores ferroviarios. Es el mundo al revés de las alulayas.

DON NICOLÁS.—Nada veo en ello de pernicioso. Conviene que los viejos jueguen alguna vez, para descansar de sus fatigas cerebrales, y que los niños, en alguna ocasión, se enteren de lo que es la Bolsa de Comercio; pero no se alarme usted demasiado: el padre se cansará pronto de jugar con el tren de latón, y el niño de leer las cotizaciones. Entretanto, ello sirve para convertir el «yerto mar de los años» del poeta, que separaba a la niñez de la caducidad, en un lago de márgenes floridas, por el cual pueden todos navegar y encontrarse y arrojarse pétalos de rosas, de narcisos y de myosotis.

DON ANSELMO.—Bien: sea lo que usted quiera; pero lamento que mis nietos opinen como usted.

DON NICOLÁS.—Pues, créame usted y siga mi consejo: procure usted que sus nietecitos tengan más que de muñecos, de hombres, y usted intente ser siempre niño. Nadie es dichoso si no lleva el cander, la ingenuidad y el optimismo de la infancia dentro del corazón.

ANTONIO ZOZAYA

EN EL PRÓXIMO NÚMERO DE MUNDO GRÁFICO

Terminará la publicación del interesantísimo reportaje titulado «La vida novelesca de un aventurero madrileño, que fué faquir en la India y apache en París», que tan excelente éxito ha obtenido.

EN ESTE NÚMERO

comenzamos a publicar la interesantísima serie de artículos de

AGRICULTURA

en que el ilustre escritor e ingeniero agrónomo **Don Eladio Aranda Herrera** tratará, con la competencia en él peculiar, los varios aspectos de este tema, de tan palpitante actualidad y que tan hondamente preocupa a nuestra nación.

POR ESOS MUNDOS

De la actualidad extranjera
ANECDOTARIO

LA RESURRECCIÓN DEL «NIOBE»

EL *Niobe*, buque-escuela de la Marina alemana que descendió al fondo del mar con todos sus esperanzados tripulantes, acaba de ser puesto a flote. A estas horas descansa en el Canal de Kiel. Su resurrección ha sido más dolorosa que su muerte. Para morir no tuvo que hacer sino abandonarse a su propio peso y cambiar en vertical su rumbo horizontal. Pero para volver a nacer le ha sido necesario desgarrar las aguas como un gran vientre maternal.

No hay espectáculo más lúgubre que una resurrección. La del *Niobe* alumbró sobre la tierra un montón horrible de cadáveres jóvenes. En realidad, la forzada resurrección de las naves sepultadas bajo las olas es una de las mayores desvergüenzas de la ambición. Lo que menos importa son los cadáveres de los marinos. Esos no pueden resucitar. De lo que se trata es de hacer al mar que restituya el hierro y la madera y todo lo demás que ha robado a los hombres, para los que no tiene más importancia que cualquier otro ladrón.

EPÍLOGO EN LA PAZ

En estos días ha cumplido Poincaré setenta y dos años. Su salud está muy quebrantada. Vive en Sampigny, rodeado de médicos, y es inútil que el ex presidente se quiera liberar de tan rigurosa tiranía. Cada vez que se lo propone, le plantean los médicos la «cuestión de confianza». Y como lo que importa es vivir, Poincaré se resigna a una obediencia muy pregustosa.

A su vez, el ex emperador Guillermo ve transcurrir su vida en la apacible serenidad del castillo de Doorn. A lo que parece los rumores que habían circulado por Europa respecto a sus propósitos de trasladarse a Alemania no tienen fundamento alguno. Más vale así. Es inútil, pues, que Hitler quiera aprovechar en su favor los últimos fervores de los imperialistas puros.

Y he aquí a los dos tradicionales enemigos gozando de la paz en la del campo. No hay argumento más fuerte que esta realidad en la lucha contra la guerra. Quienes representaron dos patriotismos irreductibles, viven una vejez tranquila, cubiertos

de honores. Y a los soldados muertos, por obedecerles, ni siquiera les fué posible acabar de vivir su juventud.

EL PRÍNCIPE DE TODOS LOS DÍAS

No hay manera de evitar al príncipe de Gales. Parece un hombre obstinado en salir a nuestro encuentro todos los días. Cada semana constituye una pequeña actualidad distinta en distinto país.

Ahora está en Cannes. Y, contra su costumbre, acaba de producir, desde la Costa Azul, un pequeño escándalo en Londres. Un escándalo, naturalmente, superficial y que no fué advertido más que por los ingleses inflexibles. Lo produjo la noticia de la aparición del príncipe en las calles mediterráneas de un modo muy poco británico. Es decir: vestido con un pantalón de color perla, unos zapatos de color de avellana, una camisa roja sin mangas y un *canotier*, y sin otro cortejo que lady Mountbatten, vestida con un acampanado pantalón rojo y un jersey de mariner, asimismo sin mangas y reducido por un profundo escote.

La corte inglesa sufrió con la mala nueva una conmoción increíble. A un aristócrata inglés no le es posible concebir al príncipe de Gales en mangas de camisa. Y mucho menos sin mangas... Pero la verdad es una y sin posibles rectificaciones. Como es único el pueblo tan anacrónicamente feliz, que transforma en una preocupación casi nacional el color y las mangas de la camisa de su príncipe.

UNA VUELTA A EUROPA

Unos aviadores de diversas naciones han puesto en competencia sus aeroplanos y su pericia, trazando un círculo en el aire sobre los confines de Europa. Cada día se posaban en un país. A la hora actual, de seguro que ya se sabe quién es el vencedor. Pues bien, los italianos, a quienes rara vez les satisface un éxito bien ordenado, hubieron de retirar sus aviones cuando iban a la cabeza de todos los demás. Así lo determinó Balbo a los pilotos en una orden telegráfica. Parece ser que el jefe del grupo de aparatos fascistas lloró amargamente al verse forzado a abandonar la cortés lucha.

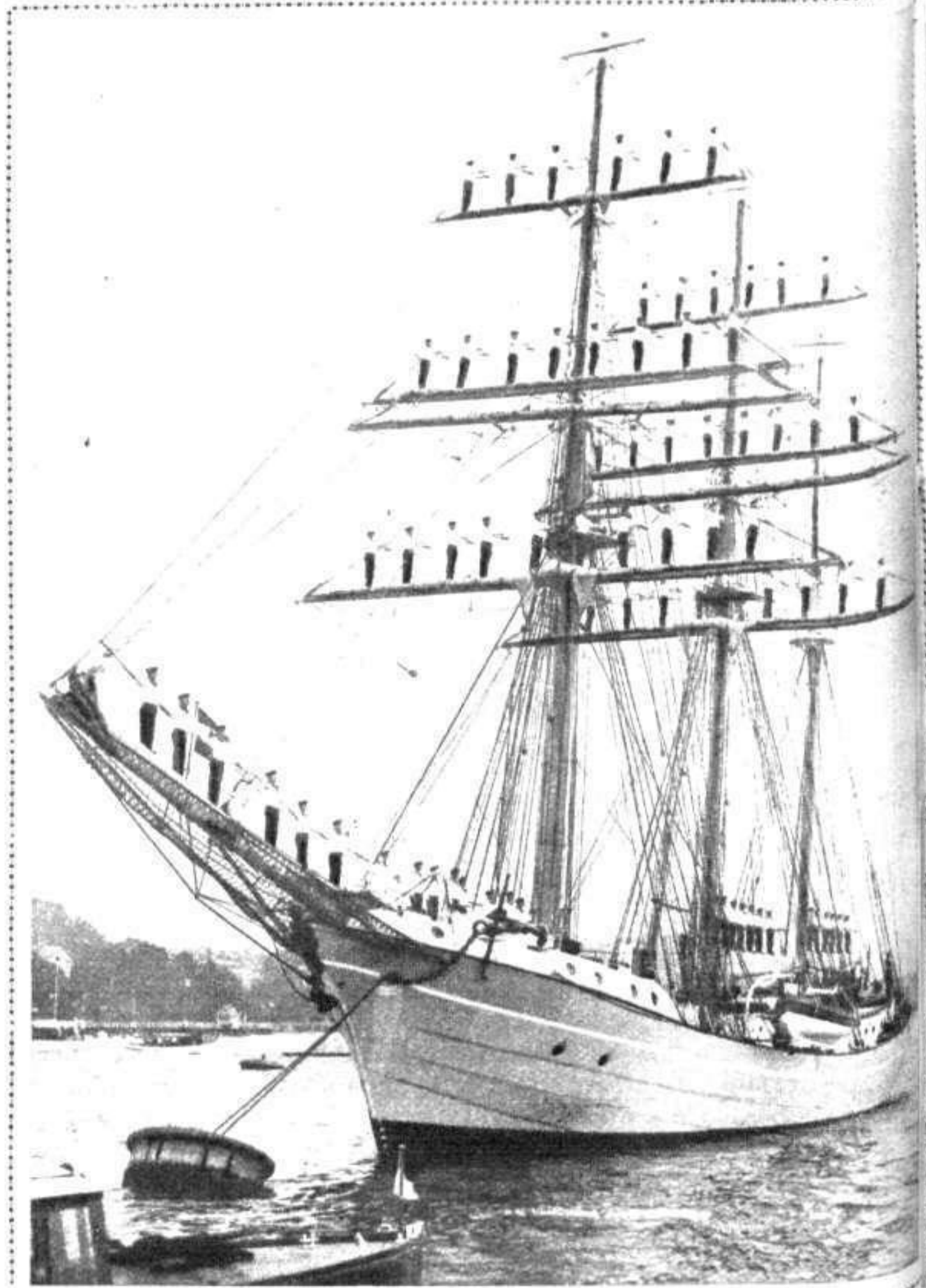
Ahora bien: ésta continuó, sin ningún quebranto para los demás, contra lo que posiblemente supuso el ministro del Aire de Italia. Con lo que las realidades le dan a entender que no es indispensable su concurso. Es decir: que la voluntad del Duce, quizá contra lo que se supone, no significa en el Continente algo fundamental.

Puede darse la vuelta a Europa sin contar para nada con él. Y aun a despecho suyo.

AMY JOHNSON O LA RESIGNACIÓN

Amy Johnson es la compañera de Mollison, el aviador inglés que acaba de burlar al Atlántico una vez más.

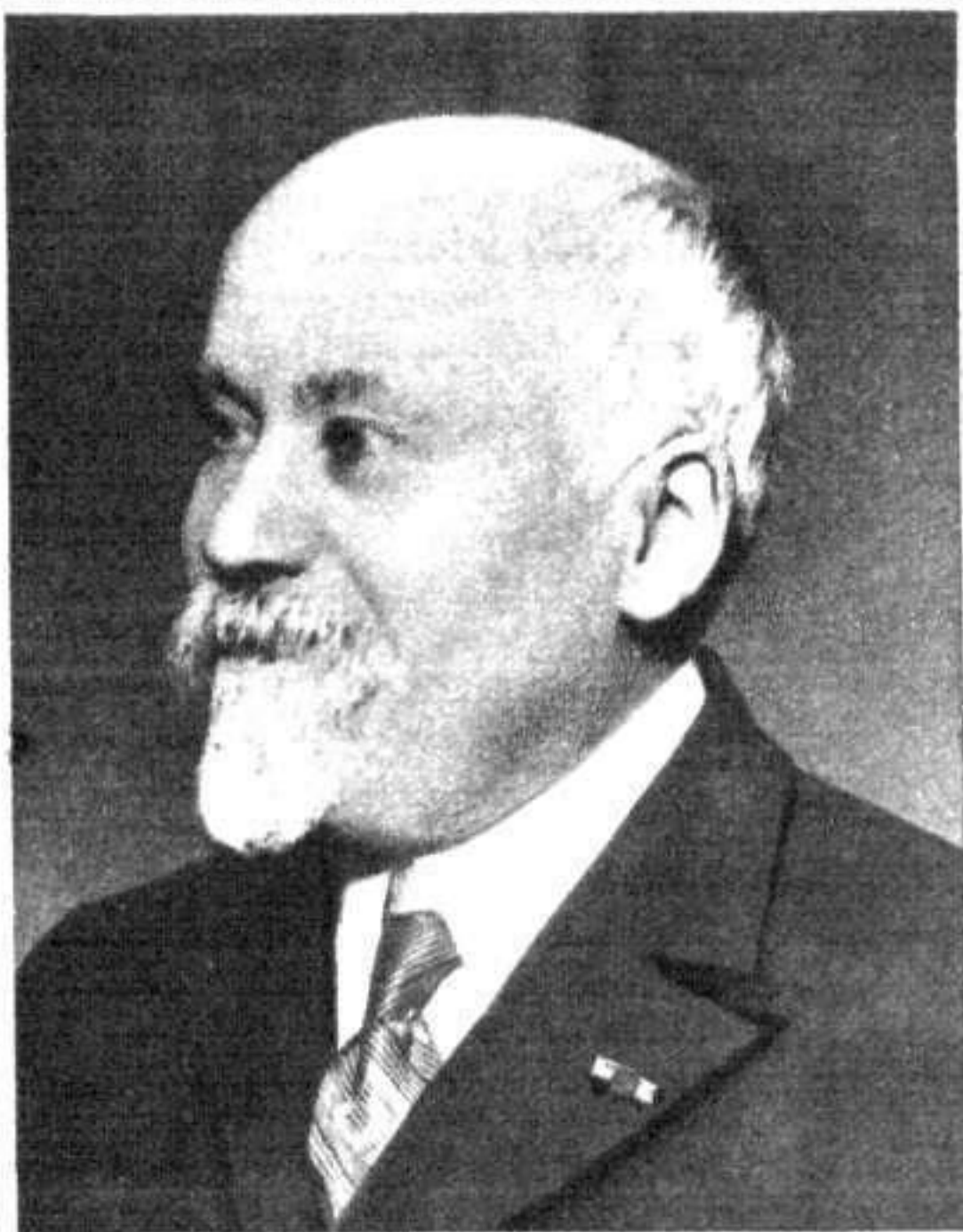
Pero Amy Johnson es, como su marido, ferviente de la aviación. Ocupa entre los aviadores europeos un lugar preeminente. Por eso mismo la es



El buque-escuela de la marina alemana «Niobe», que se fué a pique en el Báltico, con toda su tripulación, durante los temporales de principios de Agosto de 1914, y que ahora acaba de ser puesto a flote con su horrible carga de cadáveres, siendo remolcado al puerto de Kiel

indispensable poner por obra un vuelo trasatlántico. Dentro de poco, quienes no hayan cruzado el mar por las rutas aéreas no podrán ser sino unos aviadores de segunda clase, sin posible estimación profesional.

Amy Johnson, que, naturalmente, no lo ignora, aspira, como es lógico, a conservar sus preeminencias. Y durante el vuelo de su marido prepara ella el suyo, para poder realizarlo dentro de pocos días. Pero no contaba al proyectarlo así



El insigne político francés, M. Poincaré, que en estos días ha cumplido setenta y dos años. En extremo quebrantada su salud, reside actualmente en Sampigny, bajo el asiduo cuidado de los médicos.



El ex kaiser Guillermo, que ha desmentido oficialmente los rumores que habían circulado por Europa respecto a sus propósitos de trasladarse a Alemania



EL PRINCEPE DE GALES
que durante su reciente estancia en Cannes se presentó en público ataviado con un pantalón color perla, camisa roja sin mangas y un demorético «paja», rompiendo así valientemente con las severas tradiciones de la etiqueta real inglesa

que su marido está enamorado de ella y acaba de conocer el dolor del angustioso viaje sobre el mar. Resuelto a evitárselo, acaba de prohibirle la aventura telegráficamente. Los aviadores europeos y los amigos de la feliz pareja alada han estado durante unos días pendientes de la resolución de Amy Johnson. Al fin, ésta ha resuelto obedecer a su marido. Rinde, pues, a la felicidad las vanidades de la gloria.

He aquí un magnífico ejemplo para todas las mujeres sin alas. O con alas invisibles de mariposa, que es peor.

EL PELIGRO ALEMÁN

La situación creada al afrontarse los contingentes comunistas y los nazis ha resuelto a von Papen a exponerse a la responsabilidad de una dictadura. En definitiva, esto no constituye un peligro para Europa, por el momento. Pero sí lo puede constituir la clara intención de los extremistas de la derecha en cuanto a inhibirse de la próxima Conferencia del Desarme y a no seguir integrando la Sociedad de Naciones.

Con ambas cosas dan a entender los alemanes su determinación de recabar un aislamiento que les permita reorganizarse. Y en este caso, reorganizarse quiere decir poner a Alemania en pie de guerra.

El horizonte de Europa se entenebrece cada día más. Y los alemanes revanchistas no renuncian a su mitológico papel de creadores de tormentos. Pongamos nuestra fe en que, por fortuna, son los menos.

CEFERINO R. AVECILLA

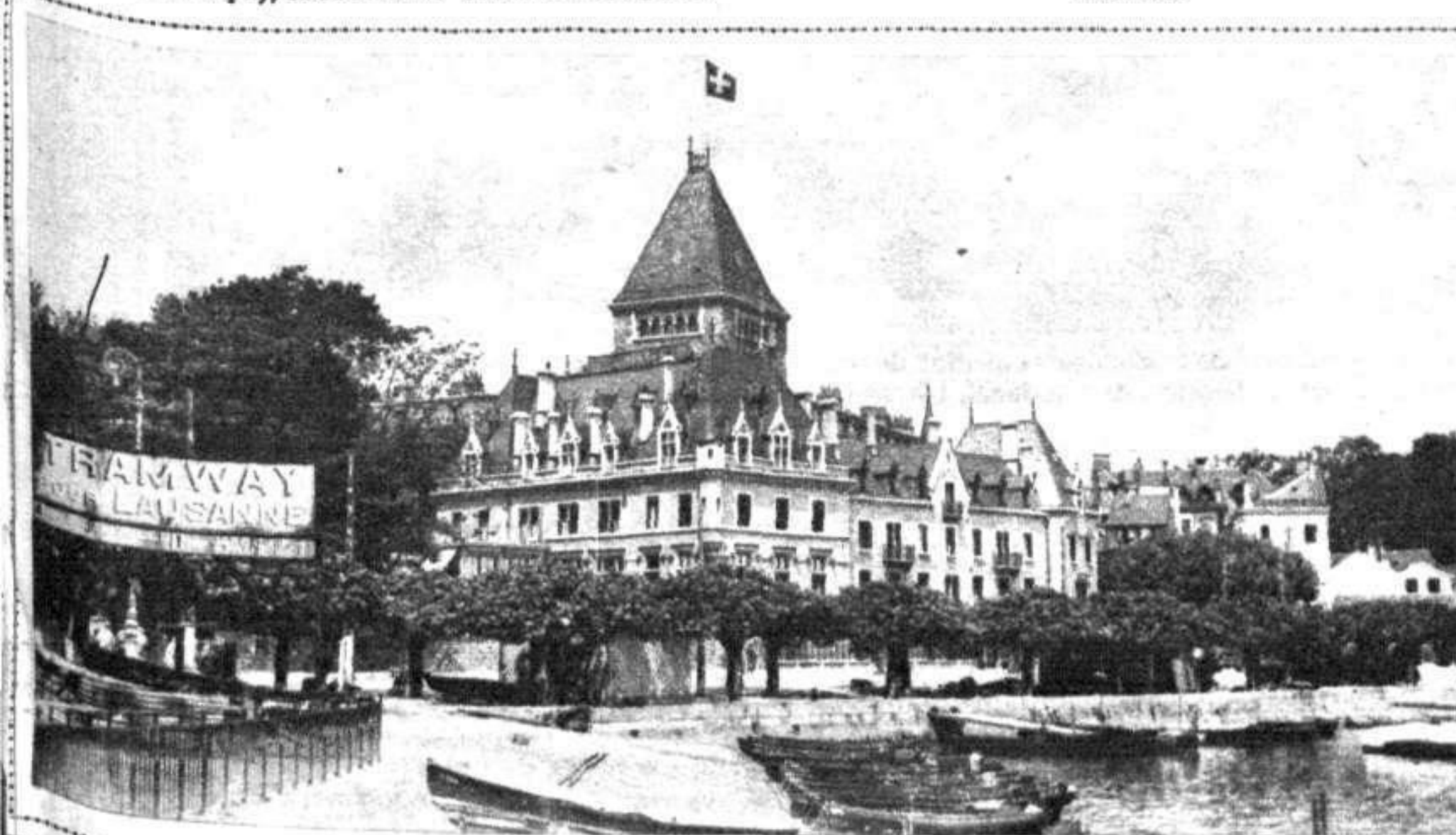
París, 1932.



El ministro del Aire, general Balbo, que mandó retirar la escuadrilla de aviones italianos del concurso internacional (vuelta a Europa), obedeciendo órdenes del «Duce»



La famosa aviadora inglesa Amy Johnson, a quien su esposo, el aviador Mollison, ha prohibido la travesía del Atlántico



El palacio de Ouchy, en Lausana (Suiza), donde se reunirá en breve la Conferencia Internacional del Desarme

Muy en breve comenzará a publicar

MUNDO GRAFICO

la interesantísima novela del brillante escritor

LUIS DE OTEYZA

titulada

“ANTICIPOLIS”

La ciudad de la anticipación, donde se vive hoy como se vivirá un día en las demás ciudades, es Nueva York. Y Nueva York se describe en esta obra con crudo verismo

Esta palpitante novela, en la que su ilustre autor hace gala de sus excepcionales dotes de observador y de estilista, y que nuestros lectores han de encontrar de un extraordinario interés, irá ilustrada con bellos dibujos del notable artista

VAZQUEZ CALLEJA

EL DESPERTAR DE UNA AGRICULTURA NUEVA

ANTECEDENTES

DURANTE muchos años los méritos del hombre como agricultor han sido bien escasos; tiempos ha tenido de no poderse calificar como tal porque su papel quedaba reducido a consumir los frutos que la pródiga Naturaleza ponía a su alcance espontáneamente. Las necesidades crecientes de los pueblos terminaron pronto con esta situación de privilegio; hacía falta ordenar la producción para que preponderasen las especies útiles sobre las que carecían de aprovechamiento. Era necesario para ello que la tierra, preparada con rudimentarias labores, favoreciese el desarrollo de las siembras artificiales y que los cuidados del cultivo protegiesen a las plantas en su crecimiento contra la pujante flora natural de las tierras vírgenes.

El comercio, por su parte, llevando los frutos a lugares apartados, de donde con mayor facilidad se producían, impulsó al hombre para modificar, en la medida que sus elementos primitivos de trabajo se lo permitían, las condiciones del medio, y dió cabida en cada lugar a especies nuevas, que de este modo, a costa del trabajo humano, extendían su área de cultivo. El hombre, desde entonces, ya puede llamarse agricultor.

Palpables ejemplos de esta progresiva transformación se encuentran hoy corriendo la vista por los Continentes poco explorados, sin necesidad de seguir al tiempo en aquella ojeada retrospectiva.

Ahí está América con su dilatada superficie trastrocando la selva y la pradera para convertirlas en feraces tierras de trigo, de maíz, de algodón, que ya no sólo cubren las necesidades de sus pobladores, sino que atraen hacia sí la hegemonía de los mercados agrícolas mundiales. Mas reciente todavía el caso de África, donde cada país colonizador desplaza a su capricho la exuberante vegetación espontánea para implantar cultivos nuevos, que sólo pueden prosperar bajo el amparo de una técnica agrícola compleja. Dígase sin ella cómo nuestra minúscula Guinea vería transformarse su fisonomía selvática para mostrar las ventajas de cultivar cacao, café y otras especies ignoradas hasta el establecimiento allí de los europeos.



Nuevos horizontes se abren ante el agricultor. Los tradicionales medios de trabajo sucumben ante la técnica moderna, que conquista nuevos cultivos y redobla las cosechas. Dígalo este algodón, labrado mecánicamente en lo que antes era frondosa selva

LA TÉCNICA RURAL, FACTOR DECISIVO DE PROSPERIDAD

La profesión de agricultor ya no está al alcance de cualquiera, como en otro tiempo. El agricultor de hoy necesita aptitudes especiales para producir con éxito, porque a la agricultura entregan constantemente sus conquistas las demás ciencias, y los pueblos cifran su poderío en la riqueza que pueden sacar de las entrañas de la tierra. Por eso la pugna de producir mucho a bajo precio, transformar en productos de consumo y exportación los recursos naturales que se encierran bajo los dominios de

cada país y conquistar en abierta lucha comercial los mercados exteriores, imposibles de conseguir por quienes pretenden escudarse en la tradición, olvidando que modernamente no se puede batallar con armas de palo contra ejércitos de campesinos bien dotados y dirigidos.

La agricultura y el agricultor se han convertido así en eje de toda la economía mundial. La cosecha es fuerza que impulsa la intrincada esfera de los negocios industriales y mercantiles al avanzar desde el campo hasta el consumidor; los transportes, las fábricas transformadoras de productos agrícolas, la industria sometida a las necesidades y a la prosperidad del



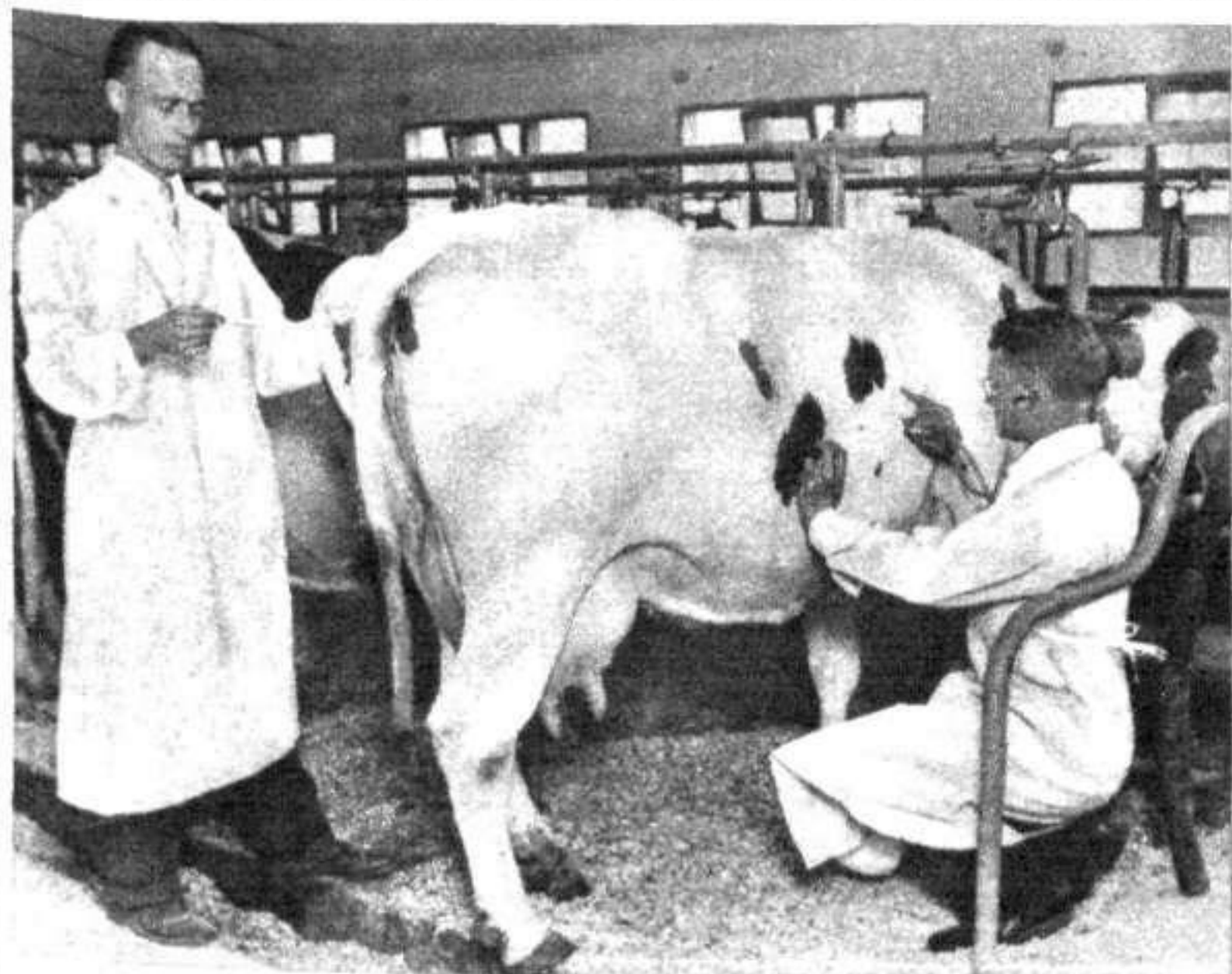
La selección ganadera es otra conquista valiosa de la técnica agrícola. Un rebaño selecto, como éste, de vacas lecheras holandesas, produce hasta cinco veces más que el ganado corriente

campesino, el comercio, en fin, haciendo la coyuntura con los consumidores, son reflejo fiel del bienestar rural.

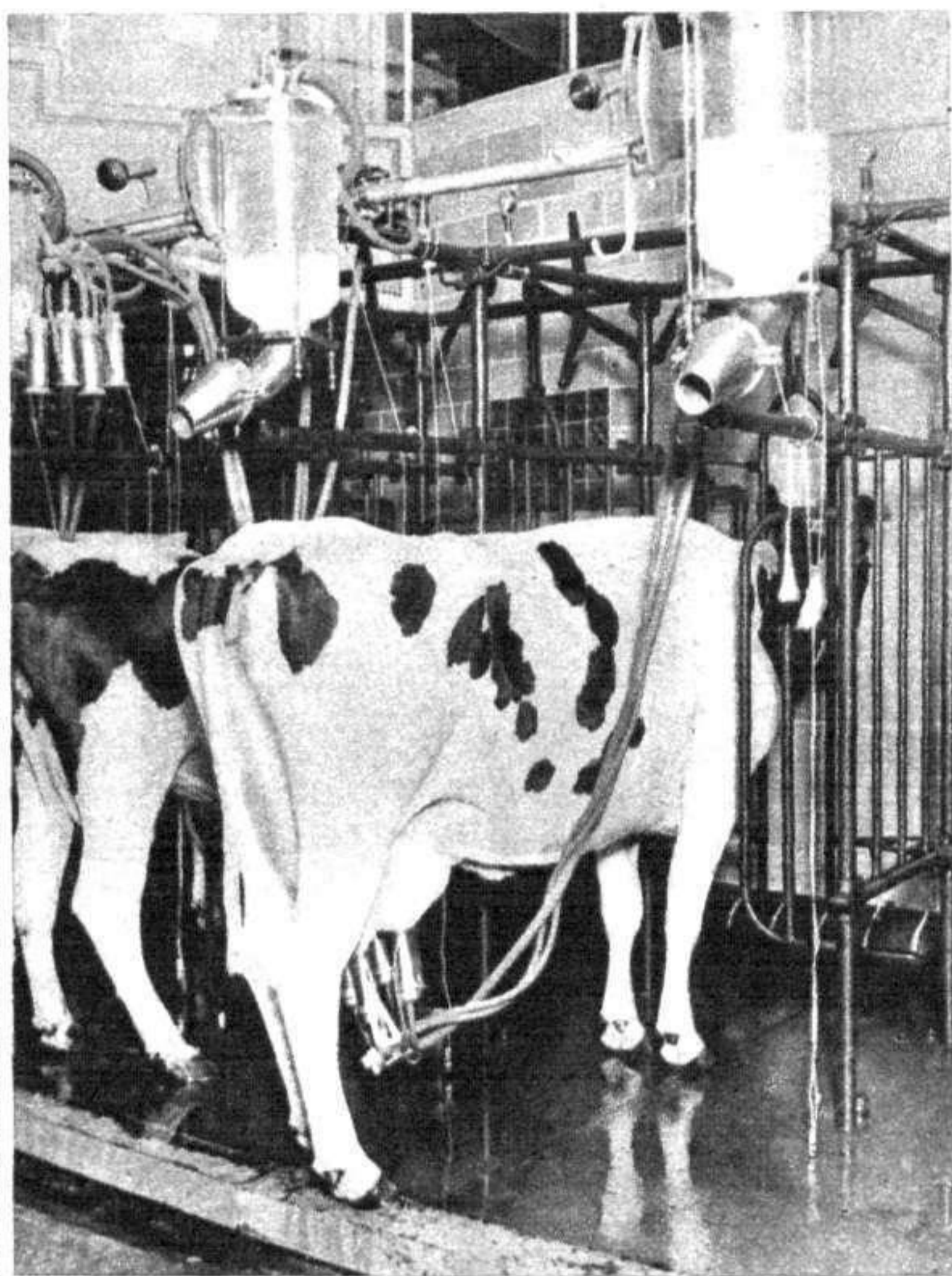
El campo reclama para sí toda la atención de los pueblos que le abandonaron a su propia suerte. Ya no se trata de defender la subsistencia del trabajador rural ni del terrateniente; es cuestión de mucha mayor envergadura, porque alcanza a todas las actividades, a todos los ciudadanos que conviven enlazados por vínculos políticos y sociales, y necesitan para ser felices verse rodeados de la felicidad del agricultor.

EL IMPULSO QUE SOLICITA NUESTRA AGRICULTURA

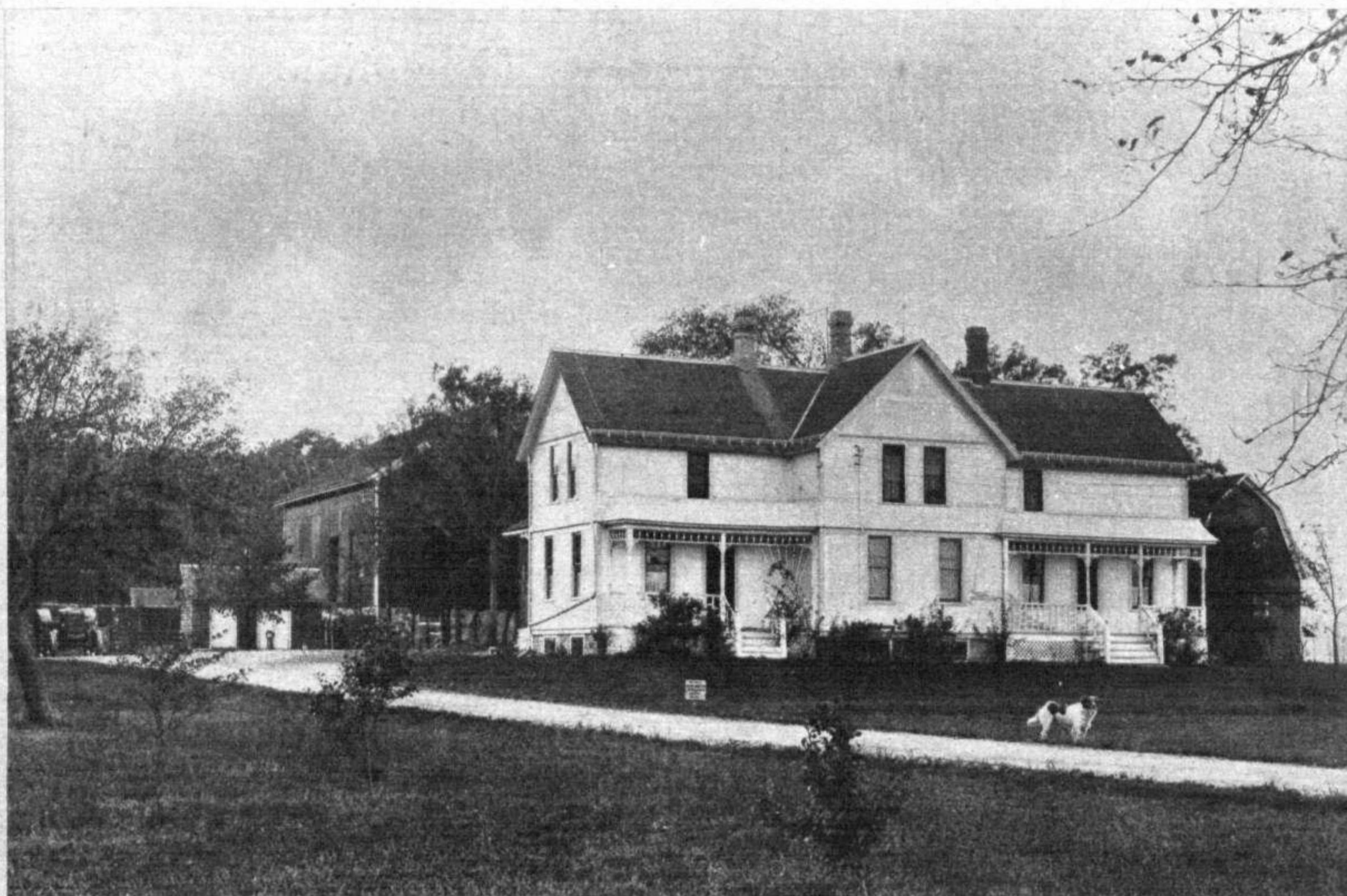
España no ha tenido nunca un concepto claro de lo que significaba la riqueza de sus campos. Las particulares condiciones de nuestra economía se prestaban quizá a ello, mientras los productos de exportación tenían fácil salida; pero el desenlace podía haberse previsto. Cerca estaba el día en que el vino, el aceite y las frutas españolas vie-



Examen mensual de las vacas por dos veterinarios para garantizar el buen estado de salud de las reses, y por tanto, la pureza de sus productos



Las vacas ordeñadas por el aparato «Rotohactor», inventado por el presidente de los laboratorios Gordon, en Plainsboro (Nueva York), que impide toda contaminación en la leche



El mejoramiento de la vida rural corre a la par del progreso agrícola. Cualquier país que se precie de producir bien debe sentirse halagado cuando sus agricultores viven en casas confortables como ésta, de inconfundible corte americano...

sen alzarse a su paso la barrera proteccionista adornada con los más diplomáticos disfraces para exteriorizar la fuerza del nacionalismo, nueva forma de política individualista que adoptan los países, mientras proclaman la cooperación como único remedio para encauzar los problemas económicos del mundo.

La técnica agrícola ha sido leal servidora del nacionalismo para modificar las condiciones del medio y de la planta hasta conseguir cosechas remuneradoras dentro del territorio de cada país. A quienes fuimos predilectos proveedores de muchos mercados nos es obligado concentrar la atención sobre el problema para sacar un provecho mayor del privilegiado medio natural en que se desenvuelven muchos de nuestros cultivos; rápidamente hay que ir a racionalizar la producción y, sobre todo, el comercio para seguir de cerca, hasta entregarlos al consumidor de lejanas tierras, los frutos de España, que llevan esencias de la tierra y del trabajo español.

EL CAMPO ESPERA LA
LABOR DE TODOS

Ordenando la producción no sólo reconquis-

taríamos el terreno perdido en los mercados exteriores; habría, de llevarla con acierto, una segura mejora de la situación agrícola interior, que en estos últimos años también se ha agravado notablemente. Difícil es la empresa tratándose de un país viejo como el nuestro, donde la función creadora y social de la tierra se

ha desenvuelto abandonada al tiempo; pero bien puede fiarse en el porvenir si no falta continuidad en la orientación del agricultor, y éste sabe aprovecharla.

A tal fin se dirigen los propósitos de quienes sentimos nuestras las dificultades de todo orden que se levantan frente al hombre del campo.

Por eso desde estas páginas irán sucediéndose orientaciones y enseñanzas que le sirvan de ayuda para perfeccionar su técnica y sus relaciones sociales, huyendo, en cuanto sea posible, de cualquier preponderancia política que restase eficacia al fin objetivo donde se dirigen.

La tierra presencia pasivamente el empeño con que los hombres discutimos su dominio y las formas de explotación. La agricultura, a su vez, llevada a la superior categoría de industria fundamental, se siente imperecedera. En ambas cosas es preciso pensar para que las ideas de progreso vertidas a diario puedan ser recogidas por quienes más tarde o más temprano habrán de utilizarlas.

ELADIO
ARANDA HEREDIA

Ingeniero agrónomo.



... y pensar que la felicidad del agricultor se transmite a todas las actividades y a todos los hogares del país

La boda de la señorita de Echeandía en Irún.

Figuras de actualidad



La bellísima señorita Carmen Echeandía, hija del prestigioso industrial y querido amigo nuestro don Salvador, y don Pedro Cruz López, después de la ceremonia de su enlace, efectuado en Irún, y de la que fueron padrinos la madre del novio, doña Mercedes Larrañaga de Cruz, y el padre de la novia, don Salvador Echeandía Gal. La gratitud que el pueblo irúnés siente por su ilustre paisano y generoso protector, el esclarecido industrial que honra a su pueblo y a su patria, hizo que la boda de su bella hija constituyese un extraordinario acontecimiento, al que contribuyó la población entera con el más fervoroso entusiasmo. Los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente después de la ceremonia (Fot. Carte)



DON NICOLÁS SAMA Y PÉREZ

Meteorólogo número uno de la escala de su Cuerpo, que ha sido nombrado por el Gobierno jefe del Servicio Meteorológico español



DON JOSÉ SABATER

Destacada personalidad en los centros políticos y artísticos de Madrid, que ha fallecido en San-Sebastián, y cuya muerte ha causado general sentimiento (Fot. Albero y Segovia)



EXCELENTÍSIMO SEÑOR DON MANUEL S. PICHARDO
Ministro consejero de la Embajada de Cuba en Madrid

El ilustre diplomático, escritor y poeta, excelentísimo señor don Manuel S. Pichardo, ministro consejero de la Embajada de Cuba en España, ostenta en las Conferencias Internacionales de Telegrafía y Radiotelegrafía reunidas actualmente en Madrid la representación de su país.

A él se debe la moción presentada en la primera junta plenaria para el empleo del español como idioma oficial, lo mismo que el francés y el inglés, y a su iniciativa también se debe que se den facilidades a los representantes de la Prensa. En la primera importante proposición ha hablado muy elocuentemente en nombre de las naciones americanas que hablan nuestro idioma, con gran aplauso.

Por ambos concep'tos, el señor Pichardo se ha hecho acreedor una vez más a la gratitud de España y a la de la Prensa, cerca de la cual, desde hace años, representa a la de Cuba, cuya Asociación presidió y de la que es hoy delegado.

De nuevo acredita el señor Pichardo su amor a los ideales de lengua y de raza, y destaca su personalidad de académico, de orador y de periodista.

El entusiasta recibimiento de Barcelona a los parlamentarios catalanes

CORREO DE CATALUÑA Las multitudes

TODAVÍA no se ha llegado a adivinar por qué la gran figura española de don Juan Ma ragall dijo aquello de *les tristes democracies*. Precisamente en Cataluña estas manifestaciones, corrientes y entusiastas, aun en los tiempos que el himno de *Els Segadors* podía parecer subversivo, las estrofas siniestras eran recitadas con el rostro serio, pero el corazón alegre.

*Ara el rei, Nostre Senyor,
declarada ens té la guerra.*

Nostre Senyor. Respetuosos eran los catalanes del siglo XVII. Al rey que les declaraba la guerra seguían tratándole con el máximo respeto: *Nostre Senyor*. Todó el odio debía llevarse el Conde-duque. Poca noción de borbonismo tenían. Ha tenido que llegar el siglo XX y comprender, tras la algarada de Primo de Rivera, que el adversario era precisamente *Nostre Senyor*.

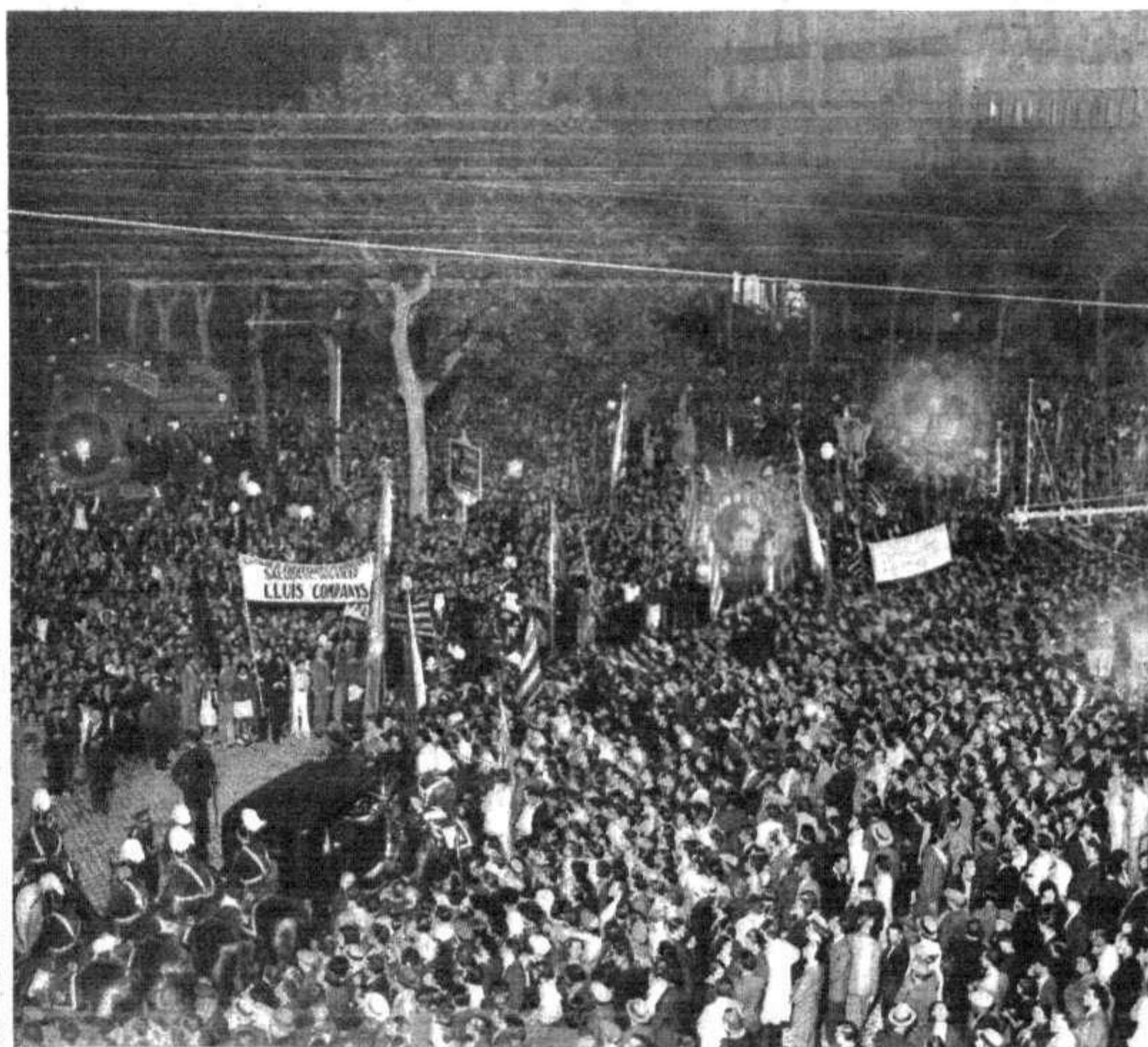
Las multitudes han ido a recibir a los parlamentarios catalanes. Llegaba el tren a Cataluña, y ya desde Fayón, en todos los pueblos las bandas de música y los pueblos aparecían en las estaciones para dar la bienvenida a los triunfadores. Era en Mora la Nueva, era en Reus, era en San Vicente, era en Vilanova y Geltrú, era en Sitges. Las gentes habían salido sonrientes. Pero la nota emocionante no era la parada de las estaciones en que el expreso se detenía, sino aquellas estaciones, pequeñas, en las que el tren no se detenía. El pueblo había salido a ver pasar fugazmente el ferrocarril adornado, enguirnaldado. Banderas y luces. Estas pobres gentes habían hecho quince, veinte minutos de camino para llegar a la estación del pueblo. Habían preparado bengalas y fuegos artificiales. Las luces rojas, verdes, doradas y plateadas duraban todo el tiempo que el tren pasaba de largo. Y los gritos alegres y vivos de estas multitudes catalanas daban la bienvenida a los diputados catalanes que habían conseguido el Estatuto. Ni un grito de odio. Ni una palabra despectiva para los derrotados. Ni un denuesto para los que combatieron el régimen autonómico desde el principio hasta el fin. Alegría de la victoria. Satisfacción política. Las alegres multitudes catalanas que habían conseguido una aspiración. El nuevo régimen ha traído una generación de gentes triunfantes. Es curioso; pero los diputados jóvenes, los que lo son por primera vez, excepción hecha de Luis Companys, han sido los héroes de la jornada. Las multitudes de Cataluña gritan. Ya está el tren ahí. Los vivas y los aplausos son una traca viva que empieza en el apeadero del Paseo de Gracia, desciende por las Ramblas y va a los balcones de la Generalidad. Están ahí desde las diez de la noche, esperando la hora de los mítines. Y llegan a cabo de hora y media. Y se pronuncian discursos. Son cerca de las dos de la madrugada. En el cuadrilátero humano de la Plaza de la República la emoción colectiva es la nota más saliente. El mismo cuadrilátero humano ha llenado este hueco urbano en muchos años. Bastaba un toque de clarín para que las gentes lo abandonaran todo y se posesionaran de un adoquín. Y ahí estaban, estas u otras; pero, en definitiva, estas mismas multitudes catalanas, recibiendo al Presidente señor Alcalá Zamora, y recibiendo hoy a los parlamentarios. Esperanzas de ayer, realidades de hoy. Viva humanidad la de este buen pueblo catalán.

Las multitudes catalanas, bajo las luces pálidas de los focos de gas, bajo el dosel rojo del Ayuntamiento, están ahí, aplaudiendo, dando vivas, enarbolando las banderas y las pancartas optimistas. Y las gentes vuelven a sus casas con la alegría y la creencia ingenua de una obra conquistada y satisfecha, en las horas violetas del amanecer...

FRANCISCO MADRID



Llegada de los parlamentarios catalanes a la Plaza de la República, llena completamente por el público. El coche del señor Maciá, que conducía también a los señores Companys y Casanova, al entrar en el Palacio de la Generalidad entre las aclamaciones de la muchedumbre



El público, aglomerado en las inmediaciones del Apeadero de Gracia, esperando la llegada a Barcelona de los parlamentarios catalanes, después de la aprobación del Estatuto por las Cortes Constituyentes (Fots. Torrents)

LLEGADA DE LOS PARLAMENTARIOS CATALANES A BARCELONA

Aspecto de la Plaza de la República, en el momento de dirigir la palabra al público congregado en ella el presidente de la Generalidad, don Francisco Maciá (Fot. Torrents)



LA VIDA NOVELESCA DE UN AVENTURERO MADRILEÑO QUE FUÉ FAQUIR EN LA INDIA, APACHE EN PARÍS, CONDENADO A OCHO AÑOS DE TRABAJOS FORZADOS EN LA GUAYANA FRANCESA, Y ESTUVO DE EXPEDICIÓN EN EL POLO NORTE CON EL ALMIRANTE PEARY

TREINTA Y DOS DIAS A MERCED DE LAS OLAS, O DE SAN LORENZO DEL MARONI AL POLO NORTE

VI

LA TERRIBLE VIDA DE LOS LIBERTOS

A un cuando los jovencitos provocadores se han ausentado del establecimiento, propongo al aventurero y al periodista alemán dar un paseo. Aceptan.

A estas horas de la madrugada—cinco y media—, la Puerta del Sol y la calle de Alcalá están pobladas de trasnochadores, que se resisten a refugiarse en sus domicilios porque el ambiente es caluroso.

Nos contemplan con curiosidad, porque formamos un grupo extraño, ya que llevamos en medio al viejo aventurero, un tanto andrajoso y largas y descuidadas barba y cabellera. Las dos muchachas le llevan del brazo, interesadas con los relatos de sus aventuras. Tomamos asiento en las sillas del paseo de Recoletos.

—¿Ganarse la vida en San Lorenzo del Maroni, una vez en libertad!—comienza diciendo el viejo, continuando sus narraciones—. ¡Qué horror! Los libertos sufren la competencia de la propia Administración oficial, que facilita a los forzados como mano de obra gratuita. Además, la competencia de los indios, los chinos y los anamitas que residen en aquellas latitudes.

—¿Y trabajo?

—Poco o ninguno: los transportes. De Suriná llega dos veces al mes un correo holandés. Cada dos meses llega el «brasileño» con carne de Pará; también cada dos meses tocan en el puerto tres vapores ingleses para cargar maderas, y el correo de Francia, que es mensual. La descarga no da trabajo más que para unos ocho días al mes; pero, como le he dicho, existe la competencia de los penados, que hacen gratis lo que los libertos cobran.

—¿No hay más recursos?

—Sí; el de la caza de mariposas. Unas mariposas grandes, de gran belleza; ejemplares raros, por los que la Administración paga de 50 a 300 francos, siempre que conserven sus colores bien matizados y que no estén «tocadas». Comprenderá usted que cuando se pagan tan caras es porque no abundan ni están tan a mano. Hay muchos libertos, la mayoría, que salen hambrientos al bosque y retornan con más hambre, extenuados y comidos por las «chicas». Esta es la vida libre del liberto.

Pero aun hay más. Existen los «relegados», en San Juan del Maroni, a unos catorce kilómetros de San Lorenzo.

—¿Y éstos?

—Son los que terminan su condena de prisión y tienen que permanecer allí, de por vida, en la «relega». Tan terrible es la vida de estos

desdichados, que la mayoría cometen un nuevo delito para volver a San Lorenzo o a la tala en el bosque; al régimen de prisión, que los parece un paraíso, porque al menos comen: mal, pésimamente, pero comen.

LOS CASTIGOS, LOS CONSEJOS DE GUERRA Y LAS EJECUCIONES EN LA GUILLOTINA

—Todo esto es—continúa el ex faquir—lo que espera al forzado, liberto, de buena conducta y buena salud. Pero es corriente incurrir en pequeñas faltas o delitos, que llevan consigo situaciones mucho más inhumanas, crueles y salvajes. Existe el grupo llamado de los «incorregibles», que en el paraje llamado el Jardín, a unos veinte kilómetros de San Lorenzo, trabajan en las plantaciones de patata dulce. A éstos se les prohíbe terminantemente hablar y fumar, y cuando terminan el trabajo se les recluye en sus celdas respectivas; de cada tres días, uno no les dan de comer. Existe al lado otro

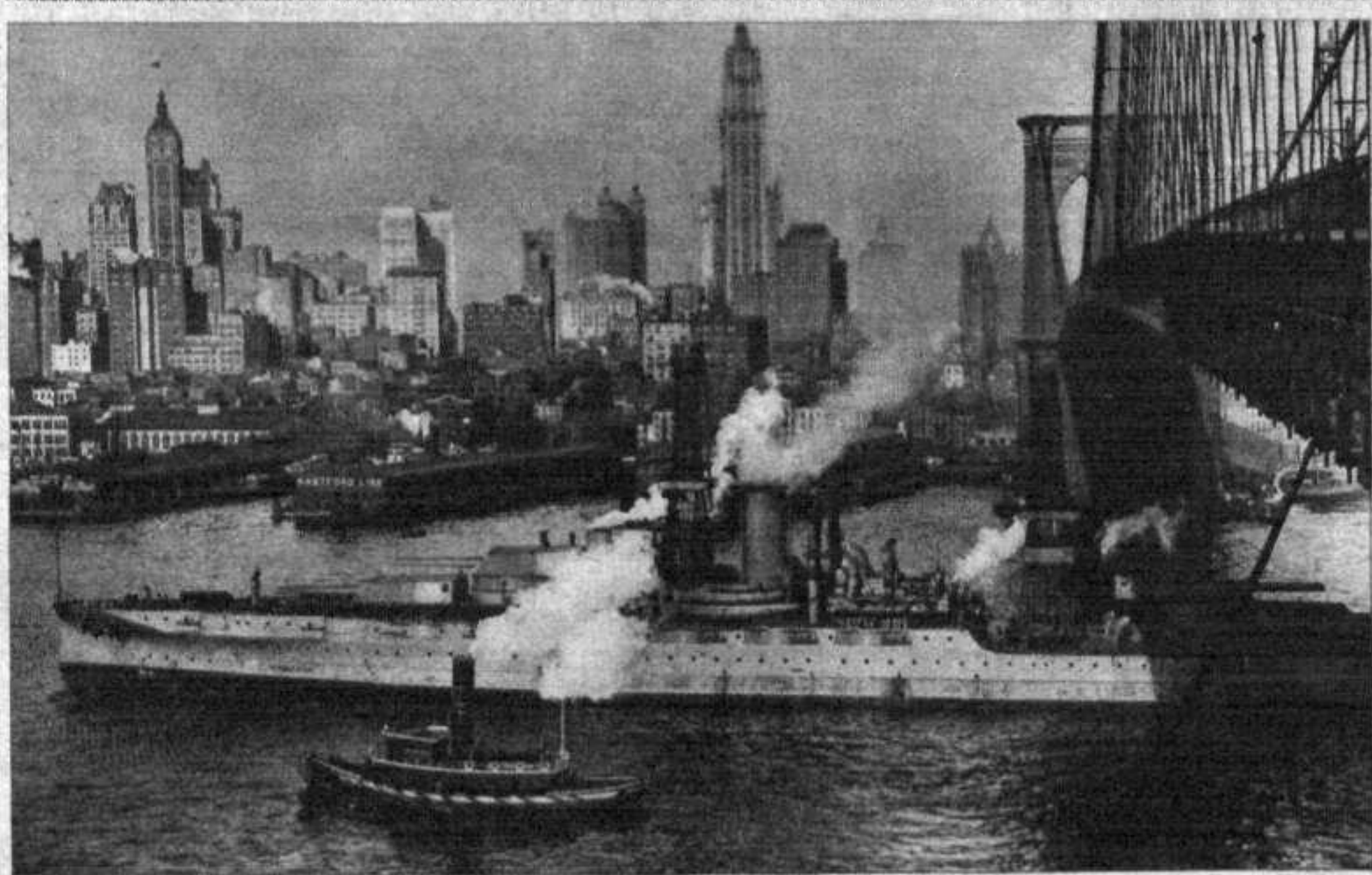
campo, llamado de los «inútiles»: pasan el día haciendo sombreros o no haciendo nada. La gangrena se los come, consecuencia de las picaduras de las «chicas». En una isla aparte, existen los leprosos, a los que tiran los comestibles desde una barca. Tienen gallinas y alguna huerta; pero también es verdad que tienen lepra.

—¿Y cómo con este trato cruel e inhumano no hay insubordinaciones?

—Las hay; pero quien se insubordina es sometido a Consejo de guerra. Cada tres meses se celebra un Consejo, y la pena es siempre la misma para este delito: la de muerte. Para otros delitos, la pena es la de reclusión en la isla de San José, al lado de la del Diablo, donde estuvo recluso Dreyfus... Los reclusos en San José apenas viven un año.

—¿Por qué?

—Porque las celdas no tienen ventilación alguna, y es tan horrible el calor, que nadie quiere comer; los cuerpos se hinchan y los dientes se caen: es una muerte espantosa. Tales son los sufrimientos en la isla de San José, que un día un recluso llamó al guardia, y al acercarse éste a la reja, aquél le escupió en la cara, esperando el pistoletazo. Pero el guardia, comprendiendo la triste «maniobra», volvió la espalda, diciéndole: «¡No te saldrás con la tuya! ¡Sigue sufriendo!»



El puerto de Nueva York, la inmensa metrópoli en que se condensa el gigantesco poderío de los Estados Unidos



La Sexta Avenida de la urbe neoyorquina, donde la circulación se hace tan difícil como en las viejas ciudades europeas



Jack Diamond, el famoso «gangster», recientemente asesinado en Chicago por una banda de bandidos adversarios

do! No renunció el recluso a su idea salvadora y más tarde llamó al jefe de campo repitiendo el ultraje. «Pues conmigo no te vale!—dijo éste—. Ahora verás...» Y le desce-rrajó un tiro. El infeliz recluso quedó, al fin, liberado,

vechando un descuido que tuvo, le robamos las pepitas de oro. Escandalizó; se desesperó; dió parte, y aun cuando detuvieron a veinte, no se descubrió a los autores. Desde entonces, toda precaución fué poca; de los cuatro, siempre había uno despierto mientras los otros dormían.

—¿Vendieron las pepitas?

—Sí. Un liberto, al que gratificamos espléndidamente, nos vendió el kilo de oro en Surriná, a seis francos el gramo. Compramos una barca de vela a un indio, con provisiones en conserva, un mapa y una brújula.

—¿Tardaron mucho en fugarse?

—Un mes. Un día, a las doce, cuando volvíamos a la prisión, nos escapamos. Recorrimos unos cuatro kilómetros por la orilla del Maroni, con el agua hasta la rodilla, porque las márgenes están encharcadas. Teníamos que marchar con todo género de precauciones, por temor a los «cazadores de hombres», como llaman a los indios de la Guayana, de la Martinica y de Guadalupe, que, armados de grandes sables, vigilan, pagados por la Administración. Cuando llevábamos recorridos los cuatro kilómetros, nos detuvimos, esperando la noche. A las doce llegó el indio, con la barca que habíamos comprado, al que teníamos citado en aquel punto.

—¿Comenzaron a navegar acto continuo?

—No; allí permanecimos cuatro días, porque la lancha de vigilancia estaría recorriendo el Maroni, en nuestra busca y captura. El indio se encargó, por su parte, de vigilar a la lancha, y cuando nos dijo que ésta había terminado sus pesquisas, emprendimos la fuga decisiva, llegando al mar a las siete de la mañana. ¡Cómo se ensanchó el pecho cuando nos vimos en las inmensidades de los mares! Llorábamos de alegría y nos abrazábamos los cuatro, como niños, porque ya éramos hombres. ¡Los muertos vivos dejábamos nuestra tumba y volvíamos a la vida! Que nadie diga lo que son los grandes dolores del alma y las supremas alegrías si no ha sido forzado y luego fugado de La Guyana.

—¿No tenían miedo con tan frágil embarcación a merced de las olas?

—¿Quién pensaba en eso, cuando el dilatado horizonte que teníamos ante nuestros ojos era esperanza, vida, ilusiones! Además, con carta marítima brújula, 1500 francos de víveres y dos marineros, como eran los franceses, podíamos navegar tranquilos.

—¿Cuánto tiempo estuvieron navegando?

—Treinta y dos días. Ya habíamos agotado todos los víveres y comenzábamos a sentir hambre y sed. A los treinta y dos días llegamos a Pará, en el Brasil. Saltamos a tierra, y lo primero que hicimos fué comprar ropa para despojarnos del uniforme de forzado?

—¿Y en Pará?

—A los cinco días atracó en el muelle el vapor alemán *Bilbao*. Nos presentamos al capitán, al que relatamos nuestra odisea. Se compadeció de nosotros y nos brindó pasaje en el barco, a cambio del trabajo a bordo. El barco levantó anclas y nos condujo hasta Nueva York, donde desembarcamos. Nos presentamos a los cónsules de nuestras respectivas naciones. El de España nos socorrió, dando al bilbaíno y a los franceses pasaportes hasta la frontera gallega.

—¿Y a usted no?

—Yo no quise. Tenía interés en quedarme en los Estados Unidos, para trasladarme a Méjico y comenzar mis averiguaciones para ver si podía ponerme sobre la pista de Mica. Al despedirme del bilbaíno y de los franceses, rogué a estos dos que hicieran toda clase de pesquisas para saber el paradero de Odette, indicándoles que dirigieran la correspondencia a nombre de Roberto Smitte, al consulado español.

—¿Cumplieron su deseo?

—Sí; a los cuatro meses recibí sus informes. Lograron encontrar a María, y ésta les informó...

—¿Qué fué de Odette?

—Cuando después de la sentencia me trasladaron a Burdeos, marchó ella a esta plaza, con propósitos de visitarme en la prisión. No lo consiguió, porque por aquellos días yo estaba incomunicado. Pocos días después, en una taberna del puerto, un marinero, embriagado, al que ella abofeteó porque quiso atropellarla, la mató. ¡No podía tener otro fin! Me afectó mucho este desenlace. ¡No en vano; si no mi cariño, había sido, al menos, la primera pasión de mi vida!

EN LOS ESTADOS UNIDOS.—CON EL ALMIRANTE PEARY AL POLO NORTE

—¿Quedó en los Estados Unidos, o marchó a Méjico?



Marion Roberts, amante de Jack Diamond, contra cuya vida atentaron los bandidos adversarios de éste

y su verdugo obtuvo una condecoración.

—¿En cuanto a las ejecuciones?

—En la guillotina... Los verdugos son los forzados. Se reúne a los presos y se les invita a que se ofrezcan voluntariamente dos... Nadie se atreve a ello; pero luego surgen los ofrecimientos clandestinos por ganarse los cien francos con que se gratifica la ejecución. El patíbulo se coloca en el patio de la prisión, sobre cinco piedras, rodeado de todos los presos.

—¿Y el que no quiere presenciar este espectáculo?

—Sufre un mes de calabozo, como lo sufrí yo. A este acto asisten doce soldados, un cabo, un sargento, un médico, el director, el comandante y los guardias, con revólver y fusil. Uno de los verdugos empuja al reo hasta obligarle a agachar la cabeza sobre las piedras, y el otro tira de la cadena, dejando caer la cuchilla, que pesará unas doce arrobas. Caen la cabeza al cesto, y los presos entierran el cadáver.

LA EVASIÓN. — DESPUÉS DE TREINTA Y DOS DÍAS EN EL MAR, DESEMBARCO EN NUEVA YORK

—Siendo la rebeldía causa de pena de muerte, y, sobre todo, ilusorio el fin de condena, es lógico que usted pensara en la evasión, ¿no es esto?

—Sí; era forzoso. Pero una fuga requiere dinero, y esto allá sólo puede adquirirse violentamente, lo que no siempre es una solución. Llevaba ya unos cuatro años de forzado, pensando noche y día en la fuga, y sin poder prepararla. Por fin, un día me puse de acuerdo con dos marineros franceses y con un español, de Bilbao, llamado Mariano Oltarrigaguirre, condenado a veinte años. Nos habíamos enterado de que un enfermero indio que prestaba sus servicios en el hospital ocultaba en su colchón pepitas de oro, que abundan en la Guayana. Era un indio usurero, propietario de dos casas, una barbería y una plantación de azúcar, todo arrendado. Tales abusos de usura cometía, que una noche, una partida de liberados de San Lorenzo le dieron una paliza, saltándole un ojo y dejándole sordo de un oído. Desde entonces, apenas se ponía el sol, se ocultaba, y era difícil echarle la vista encima. Una mañana, apro-



La hermosa avenida de Michigán, en Chicago

—Quedé en Nueva York, porque carecía de recursos para emprender viaje alguno. Tenía que buscarme medios de vida. Tuve suerte. Un señor que conocí casualmente, el abogado Benjamín Thompson, uno de estos hombres que sin saber cómo ni por qué surgen como hados bienhechores, me dió un empleo en el Fort McKinley. Por aquellos días, el almirante Robert E. Peary preparaba su tercera expedición al Polo Norte. Sentí curiosidad por conocer esta nueva emoción, y me presenté a él, ofreciéndole mis servicios. Me admitió, y quedé a sus órdenes. Hice el viaje, que es de un interés excepcional, y cuyos episodios le relataré en otra ocasión. Al regreso, el almirante me propuso que quedara al cuidado de sus posesiones en la isla del Aguila, y acepté; pero permanecí poco tiempo en este punto, porque me invadía una tristeza infinita, viéndome solo, sin hogar, sin familia. Me despedí del almirante, y buscando nuevas emociones para ahuyentar la pesadumbre que me embargaba... Encontré plaza a bordo del yate de Mr. Albert Scate, multimillonario de Baltimore, visitando casi todos los puertos del Atlántico y del Pacífico, durante el año de 1930. También abandoné esta colocación por las mismas causas. La figura de la pobre niña, de Mica, y su recuerdo, me obsesionaba poderosamente. Al abandonar al multimillonario Scates, volví de nuevo a prestar servicios al Gobierno de los Estados Unidos, recomendado de nuevo por el abogado Thompson. Me dieron un empleo en la Little Whalebone Island. Aquí tuve un nuevo episodio, que fué lo que me hizo abandonar aquella tierra y refugiarme en España.

—¿Y fué este episodio?

—Me dedicaba a la pesca, y una noche salí a recoger las redes. Un golpe de mar volcó el bote y caí al agua. Vi que era imposible nadar contra la corriente, y me dejé arrastrar por ella. Como la ropa me impedía nadar, con una navaja que llevaba rasgué el capote y las botas de agua. Fui arrastrado por la corriente a la Big Whalebone Island, situada a unas dos millas de distancia de la costa que había abandonado. La isla está completamente desierta, y no encontré en ella más que una casa destruida por el fuego, de la que únicamente quedaba en pie un paredón y un trozo de chimenea. Con un árbol caído hice un mástil con una rama, y ocloqué mi camisa a guisa de bandera, para llamar la atención de los pescadores o de alguna embarcación que

podría pasar por las inmediaciones. Pero en vano...

—¿Cuánto tiempo permaneció en la isla?

—Cuatro días. Estaba viendo que iba a perecer de hambre, y una noche me puse a dar gritos. Fueron oídos por una niña, hija de un pescador, y acudieron en mi auxilio, poniéndome en salvo. Me llevaron a mi albergue, débil, extenuado y

llevar una amargura a este remanso de su vida, de las postrimerías de su vida? Además, ¿qué quedará en ella y que queda en mí de aquellos años puros y venturosos de las ilusiones, de la primera juventud? Nada. Sólo ruinas. Es posible que si vive, nos crucemos en nuestro camino y no nos reconozcamos. No. No quiero averiguar nada. El único patrimonio, la única

fe que me queda es la ilusión del recuerdo de aquellos días. ¿Por qué voy a tirarlo por tierra?

—¿Qué piensa hacer?

—Nada. Esperar que la muerte me sorprenda cuando quiera. Vine a la vida en el anónimo. Pues que me lleve la muerte también en el anónimo; si me sorprende en la calle o en el hospital, que los datos que sirvieron para mi nacimiento sirvan para mi defunción...

Nos incorporamos. La mañana avanza.

—¿Vamos a dormir?—nos dice el periodista alemán.

—Sí, vamos—le contestamos las muchachas y yo.

—¿Y usted—pregunta una de éstas al viejo aventurero—, ¿no va a dormir?

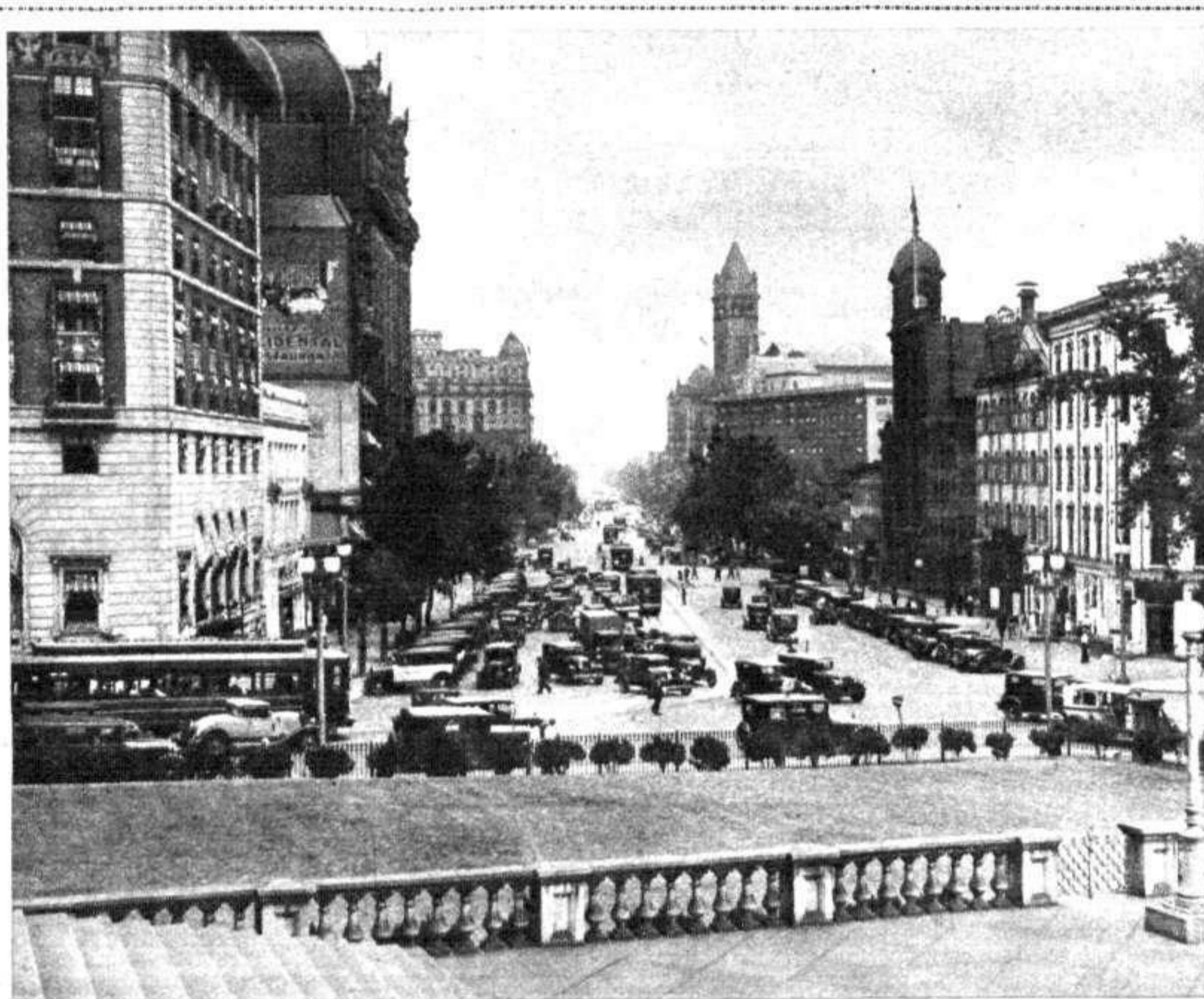
—¿A dormir?—contesta—. No. ¡Yo, a beber siempre!

José L. BARBERAN

(Terminará en el número próximo.)



Una de las principales calles de San Francisco de California



La Avenida de Pensylvania, en Wsáhington, arteria magnífica que abre una perspectiva espléndida al palacio del Capitolio (Fots. Agencia Gráfica)

con fiebre. ¡Me cuidaron, es cierto, por humanitarismo! Pero cuando me hallaba solo y abría los ojos, buscando una voz amante o una mano cariñosa que se posara sobre mi frente, y me daba cuenta de la realidad, no podía evitar que la congoja ahogara mi pecho y las lágrimas nublaran mis ojos. Y fué entonces, el año pasado, cuando decidí regresar a España. Me alisté en la goleta *Marcella*, que venía a España con cargamento, y desembarqué en el puerto de El Grao, de Castellón. Y a Madrid llegué precisamente en los días en que en el cielo alboreaba el sol de las libertades y de la democracia: al día siguiente de la proclamación de la República.

DE LA VIDA A LA MUERTE EN EL ANÓNIMO

LA VIDA DEL TEATRO

Lo que va de ayer a hoy

«CHELITO», EJEMPLO EDIFICANTE PARA MUCHACHAS DESCARRIADAS

NADIE más admirable que el Tiempo: señor de toda mudanza, soberano de rectificaciones y único en la ciencia de aclarar las cosas y situarlas en su punto.

Nadie hubiera podido imaginar que aquella famosa artista pícaro *Chelito* símbolo durante varios años de belleza, juventud y vampirismo, fuese la intachable damita de hoy; la todavía joven y bella gran señora que las madres de familia pueden mostrar como ejemplo edificante a esas muchachitas locas que piensan que la vida de un artista no es compatible con toda austeridad y recato.

La irresistible *Chelito* la terrible *Chelito* de 1920, hoy oye misa entera todas las mañanas en la iglesia de San Luis, próxima a su casa, y después, a su regreso, gira una visita de inspección a la cocina, riega las plantas de la azotea, coloca frutas y postres en las bandejas de plata del comedor, llena de flores los jarroncitos de porcelana del hall y aun le queda tiempo, antes de almorzar, para leer la Prensa.

Después del almuerzo, revisión de cuentas con su hermano José María; cambio de impresiones con el representante de la Compañía o el arquitecto que realiza las mejoras en el Teatro Muñoz Seca de que es propietaria; el consiguiente desfile de periodistas, agentes, autores, comediantes o amigos que acuden a visitarla. A las seis y media, un paseo en auto, con su madre, hasta la hora de la comida, y realizada ésta, una velada de cine o teatro, y enseguida a dormir a casa en tranquilizadora soledad.

¿Cabe existencia más honorable e increíble en una artista que fué símbolo de travesura escénica?

—¿Y no se aburre usted ahora?—pregunta el cronista a la hermosa Consuelo Portella, que se ofrece en el esplendor de una cuarentena envidiable.

—Al contrario. Lo que no consigo explicarme es cómo pude nunca ser una mujer de teatro. Yo he nacido para el hogar. Ahora es cuando he en-

contrado mi verdadera y soñada vida, apacible, modesta, sin agitaciones.

—¿Y el pasado?

—Me parece que mi pasado ha sido un sueño divertido, una película alocada, ¡qué sé yo! y bendigo a Dios que me ha permitido mostrarme hoy tal cual debí ser siempre.

—¿Cuál es su mayor ilusión actual?

—Mi teatro. Como no podría permanecer inactiva, dedico a él todos mis entusiasmos. Benavente, a quien estoy reconocidísima, me estimuló dándome *Los andrajos de la púrpura* y *De muy buena familia*. El mayor éxito de mi vida es haber merecido la atención de Eduardo Marquina, Muñoz Seca, los Quintero, Arniches, Suárez de Deza y otros ilustres autores. Mi teatro, purificado por ellos, estará siempre consagrado al arte puro.

—¿Quién lo explotará esta temporada?



Todas las mañanas, de regreso de la iglesia de San Luis, donde «Chelito» oye misa con sincero recogimiento, la ex diabólica ingenua revisa y riega amorosamente las plantas del jardín de su bonito patio sevillano, donde no podía faltar la venerada y popular imagen del Cristo del Gran Poder



He aquí el último retrato de «Chelito», obtenido en Agosto de 1932, donde aparecen radiantes su juventud inmarcesible y su perenne belleza. Pero cuesta trabajo reconocer en esta damita señorial y recatada a la famosa artista pícaro que hace quince años alborotaba a los públicos con sus incitantes rumbas

—La Compañía dramática de Pilar Millán Astray.

—¡Gran sainetera e inteligente criatura!

—Espero que hagamos una brillante temporada.

—¿Qué preparan ustedes?

—Tenemos la promesa formal de Muñoz Seca y hasta el título de su comedia: *Te quiero, Pepe*, que esperamos con impaciencia. Marquina también me enviará otra cosa tan interesante como

todas las tuyas, y quisiera que los Quintero nos entregasen alguna de sus magníficas producciones. Además, como es natural, Pilar Millán Astray estrenará comedias tuyas, en las cuales tenemos grandes esperanzas.

—¿Sin alusiones políticas?

—¡Ah, claro!—asegura *Chelito*, poniéndose muy seria—. En el contrato hay una cláusula donde prohíbo terminantemente cualquier obra que pueda tener una interpretación política. Yo soy neutral, y Pilar también tiene el propósito de serlo.

—¿Con qué obra harán la inauguración?

—Con *El juramento de la Primorosa*, que es la obra más celebrada de Pilar. Después irá otro sainete suyo que es una preciosa pintura de los barrios populares madrileños.

—¿Más proyectos?

—Por ahora, nada más. Saborear mi vida tranquila y honesta, rodeada del cariño de mi familia, disfrutando de un bienestar que creo bien merecido después de lo que luché para alcanzarlo. Con mi teatro laboro por la cultura y doy de comer a numerosas familias. Es para mí una actividad que me distrae y me enorgullece. Y todos los días rezo a Dios, para que no permita que yo me aparte de esta senda.

—¿Quién había de imaginar en 1920 que la pecaminosa creadora de la rumba se expresaría así en 1932!

CARLOS FORTUNY

(Ilustraciones gráficas de Mendoza y Orríos.)



«Chelito», mujer de hogar! Deliciosa incongruencia! Y, sin embargo, el cronista, en complicidad con un fotógrafo, ha obtenido la demostración oficial de que la vampírea de otros tiempos puede hoy ser presentada como ejemplar modelo de mujercita de su casa

EN LAS PLAYAS ESPAÑOLAS DE BARCELONA Y SAN SEBASTIÁN



Barcelona.—La playa a la hora de mayor concurrencia de bañistas
(Fots. Merletti)



San Sebastián.—Grupo de muchachas, sorprendidas durante el baño, en la playa de la Concha
(Fot. Carte)



Barcelona.—Una linda bañista tomando un refresco
(Fot. Merletti)



Barcelona.—Aspecto de la playa de baños, en una mañana de domingo



San Sebastián.—El descanso de una bañista en la playa



San Sebastián.—Una bella bañista en la playa de la Concha



San Sebastián.—Otra bella bañista en la playa donostiarra
(Fots. Carte)



San Sebastián.—Ejercicios al aire libre en la playa de la Concha

PAGINA DE LA MUJER

Por TERESA DE ESCORIAZA

EPISTOLARIO

El egoísmo, amiga, es una enfermedad de la mente. Sofoca todo buen sentimiento del alma, hasta hacer que su víctima quiera huir de sí mismo y escapar a sus tribulaciones.

No se nace egoísta. El egoísmo no se hereda. Esta enfermedad se contrae, y se contrae en la niñez.

¿Que por qué los niños contraen tan terrible defecto? Por culpa de los padres, que les permiten ser los primeros en toda circunstancia. La criatura, en la cuna, llora para que se le coja en brazos. Quiere atención. Mas esta atención sólo debe concedérsela dentro de los límites de la razón. Si la madre se la otorga sin cuenta, si le saca de la cuna cuando llora, si le pasea y le canta en cuanto grita, el niño ha aprendido la lección, ya conoce el procedimiento para verse atendido. Por muy cansada y atareada que la madre se halle, habrá de acudir al llanto de su hijito, el cual no cesará hasta que se le atiende. La cuestión está en no dar comienzo a tales prácticas, pues una vez empezadas será menester continuarlas hasta el fin.

Cuando los niños empiezan ya a pedir es cuando más alerta debe permanecer la madre o persona encargada de ellos. Los niños no son sino un manojo de apetitos insaciables. No tienen juicio, ni discernimiento, ni límites para sus ansias. Otorgadles ahora lo que piden, e inmediatamente os pedirán otra cosa, y así sucesivamente. ¿Por qué, entonces, satisfacer todos sus deseos, no siéndoles necesario lo que anhelan, no siéndoles beneficioso el verse complacidos constantemente?

Los educadores de la infancia deben extremar su prudencia en esta cuestión. Un solo bombón, un solo juguete a la vez. Y si les dais más, hacédlo a condición que los comparta con otra persona. El dar y conceder sin límites enseña a las criaturas a recibir y exigir sin cuento. Y nada tan perjudicial como esto para el carácter de una criatura, ya que es éste el camino más seguro para hacer de ella un monstruo de egoísmo.

Si bien éstos son los primeros pasos de la educación contra el egoísmo, no son suficientes. No basta evitar que un hijo sea egoísta; es menester enseñarle a ser generoso. La mejor manera para lograrlo es hacerle participe en las labores, en las obligaciones, en las responsabilidades, en las privaciones, en las preocupaciones, y

hasta en las penas de la familia. No saben esos padres a quienes un mal entendido amor paterno lleva a evitar al hijo toda molestia, tanto material como moral, excusándose con estas o análogas palabras: «¡Ya tendrá bastante que padecer más tarde en la vida!»; no saben estos padres el perjuicio que a ese hijo le causan. Porque, en vez de haberle ido aclimatando poco a poco a la crudeza de la vida, exponen, de pronto, sin preparación alguna, su débil constitución a las inclemencias del Destino, y a veces la víctima sucumbe por falta de resistencia.

Los niños no entienden de responsabilidades, no saben de deberes. Hay que enseñarles. Y para enseñarles a entender, conviene hacerles participar en esas responsabilidades y en esos deberes. Es un error de los padres el asumir toda la obligación y toda la responsabilidad.

En nada ha de perjudicar al niño ayudar a la madre en la casa haciendo recados, ordenando cajones, limpiando el polvo, etc.; ni sufrirá su carácter privándose de cualquiera diversión, no a modo de castigo, sino como medida económica; ni dañará su alma conocer las preocupaciones, los disgustos, tanto de orden material como moral, que sufren los padres, ya con la amenaza de la muerte, en caso de enfermedad, o con el riesgo de la ruina por la mala marcha de los negocios, etc.

La consideración hacia los demás; el respeto de la propiedad ajena; la obligación de prestar ayuda al prójimo; un sentido de responsabilidad por lo que en la familia sucede, todo ello enseñará al niño a no ser egoísta, a pensar en los otros.

Puede usted, amiga, recitar el *mea culpa*. Suya es la culpa de tener hijos egoístas. Mas, puesto que los tiene usted aun pequeños, empiece usted desde hoy con ellos la educación contra el egoísmo.

VARIA FEMENIL

He aquí algunos ejercicios físicos recomendados a las mujeres, mediante los cuales se conseguirá que los riñones, los pulmones, los intestinos y los músculos se fortalezcan; que todos los órganos funcionen normalmente y el sistema nervioso tenga la regularidad requerida para gozar de perfecta salud.

EJERCICIO PRIMERO

BRAZOS

Primer tiempo.—De pie. Caídos los brazos a lo largo de los muslos.

Segundo tiempo.—Se extienden los brazos lateralmente, con las palmas de las manos hacia abajo, inhalando al mismo tiempo.

Tercer tiempo.—Se levantan los brazos verticalmente. Cuando pasan de los hombros, se vuelven las palmas de las manos hacia adentro.

Cuarto tiempo.—Se bajan los brazos, con las palmas hacia arriba, y cuando están a la altura de los hombros, se vuelven las manos. Se continúan bajando lentamente, hasta colocarlos a lo largo de los muslos. Durante este tiempo se exhala el aire de los pulmones.

Este ejercicio se repite cinco o seis veces. Es excelente para el desarrollo de los pulmones y evitar catarros.



Traje de noche, en seda color perla, con bocamangas de piel de zorro plateado, creación de la actriz cinematográfica Adriana Allen

EJERCICIO II

PIERNAS Y TRONCO

Primer tiempo.—Se empuja una sobre las puntas de los pies, mientras se inhala el aire.

Segundo tiempo.—Se agacha flexionando las piernas, mientras se exhala el aire de los pulmones.

Tercer tiempo.—Se levanta y se descansa sobre los talones.

Cuarto tiempo.—Se echa el tronco hacia atrás, mientras se inhala de nuevo el aire.

Quinto tiempo.—Se vuelve el tronco a la posición natural, exhalando el aire de los pulmones.

Durante este ejercicio se mantendrán las manos sobre la cadera y los talones juntos.

EJERCICIO III

CABEZA

Primer tiempo.—Con las manos descansando en las caderas. Se vuelve la cabeza hacia atrás todo lo posible, inhalando.

Segundo tiempo.—Se vuelve la cabeza hacia adelante, exhalando, con las manos siempre en las caderas.

Tercer tiempo.—Se vuelve la cabeza hacia la derecha, levantando el brazo izquierdo, hasta la posición horizontal, inhalando al propio tiempo.

Cuarto tiempo.—Se vuelve la cabeza a la posición natural, manteniendo el brazo derecho a lo largo del cuerpo, exhalando.

Quinto tiempo.—Se vuelve la cabeza a la izquierda, levantando hasta su posición horizontal el brazo derecho, inhalando.

Sexto tiempo.—Se vuelve la cabeza a la posición normal, manteniendo el brazo izquierdo a lo largo del cuerpo, y exhalando.

Se repite este ejercicio tres o cuatro veces. (Se continuará.)

EN EL BAÑO

Suavice y perfume el agua del baño con un chorro de la finísima Colonia Flores del Campo. Muy útil también para fricciones. Perfume originalísimo, de gran permanencia.

Frasco grande, 12 ptas. Timbre Pequeño, 2,50 aparte.

AGUA DE COLONIA FLORES DEL CAMPO

Floralia MADRID-MÉJICO

El clamoroso recibimiento que ha hecho San Sebastián al Presidente de la República



En el círculo: El Presidente de la República, saludando al público que lo aclamaba.—El señor Alcalá Zamora, con el alcalde de San Sebastián, a su paso por el puente de María Cristina, seguido por la muchedumbre

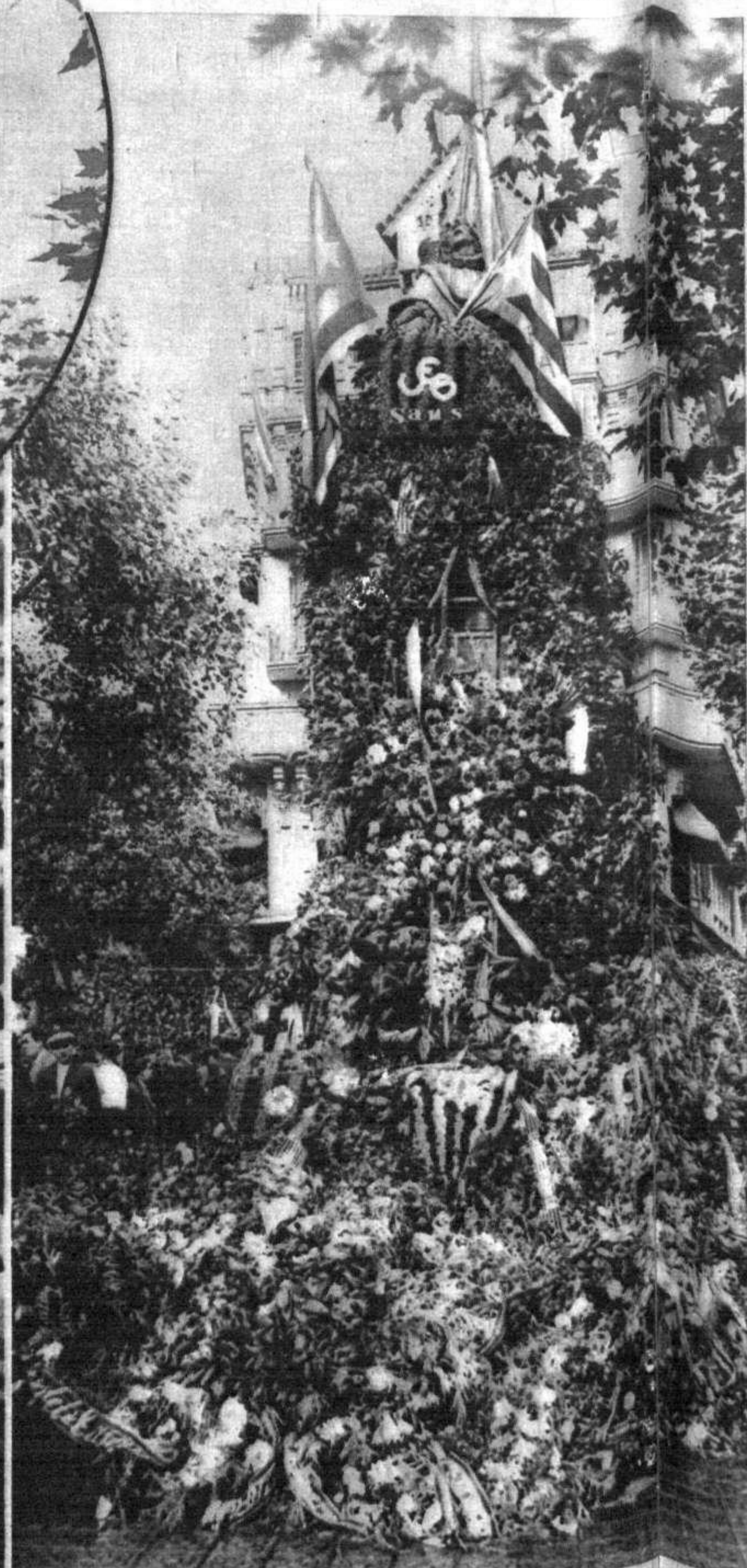
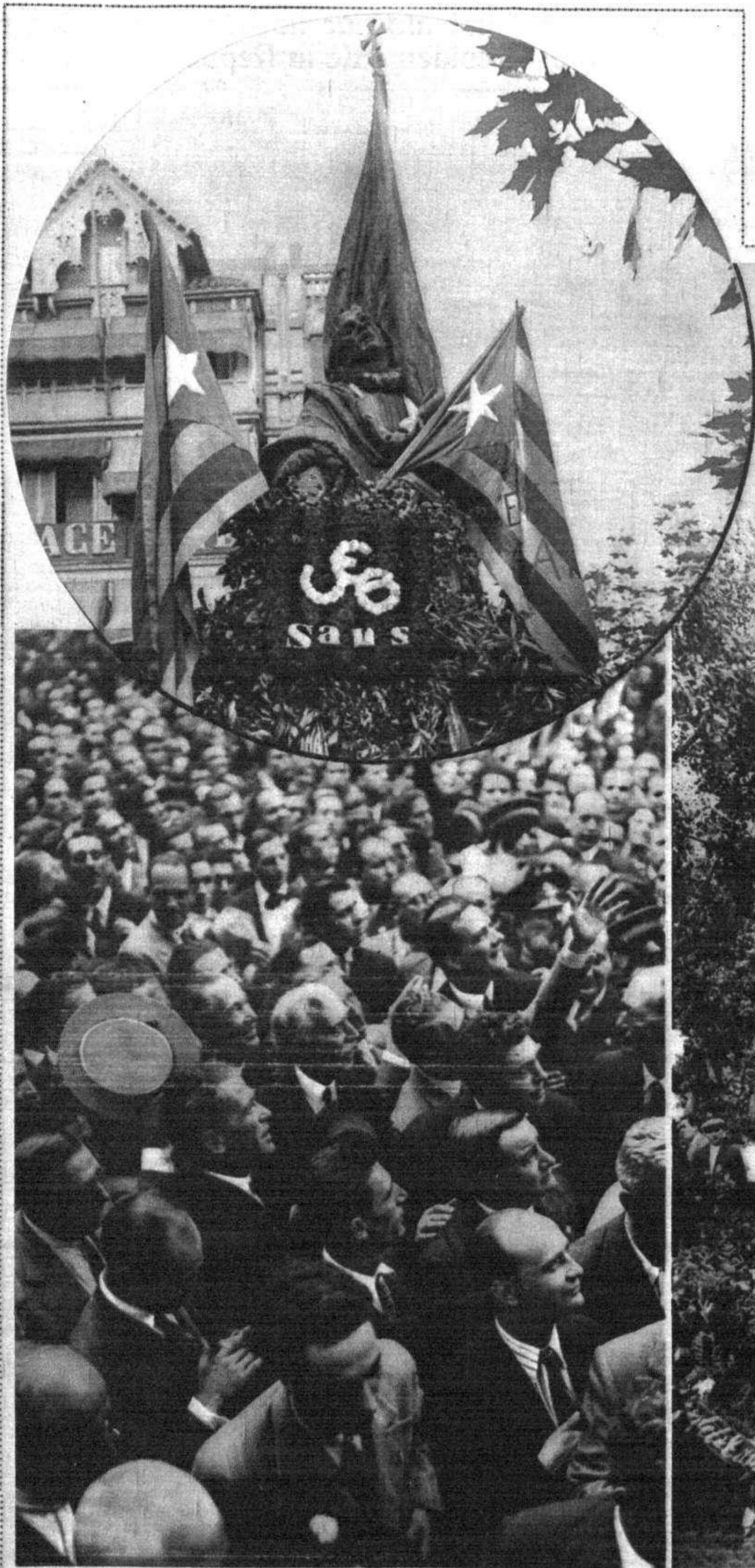


El público de San Sebastián, ante el palacio de la Diputación, aguantando la lluvia por escuchar las elocuentes frases de saludo que le dirigió desde un balcón del edificio el jefe del Estado

(Fot. de nuestro enviado especial señor Campúa)

EL 11 DE SEPTIEMBRE EN BARCELONA

Grandioso homenaje a la memoria del conceller Rafael de Casanova



El presidente de la Generalidad, rodeado por el público, al llegar al monumento a Rafael de Casanova, para conmemorar la fiesta del 11 de Septiembre



En el círculo: La estatua de Casanova en el paseo de San Pedro, cubierta de coronas y de ramos de flores. Llegada de las autoridades al pie del monumento a Casanova, aclamadas por el público

El monumento a Rafael de Casanova, cubierto totalmente por las coronas y ramos de flores que depositaron las corporaciones y sociedades, con motivo de la fiesta conmemorativa del 11 de Septiembre

Aspecto del paseo de San Pedro durante el desfile de las entidades y corporaciones, con sus banderas, ante el monumento al conceller Rafael de Casanova, en la fiesta conmemorativa del 11 de Septiembre (Fots. Torrents)



El Presidente de la República en San Sebastián

Grandioso recibimiento hecho al Presidente de la República, señor Alcalá Zamora, a su paso por el Paseo de la República Argentina, acompañado por el alcalde y los ministros de Estado y Obras Públicas

(Fot. Campúa)

EL HUERTO DESHECHO

NOVELA

Por DIEGO SAN JOSÉ

*Así fué el rapto de mi prenda cara.
¡Qué propia dicha de clavel temprano,
que en quien le cría pocas veces para!*

LOPE DE VEGA

I

A CABA de cerrar con recios y espesos nubarrones una cruda noche del mes de Noviembre de 1634.

En las calles sucias y angostas que formaban el dedalo de lo que llamaban barrio de los poetas, comprendido desde el «Mentidero de representantes», que, como supongo que lo has por veriguado, hermano lector, estaba en la confluencia de las calles del León y del Prado, no veía una sola persona.

En la vecina parroquia de San Sebastián oyéronse caer, lentas y graves, cuatro o cinco campanadas, cuyo eco, como si pareciera que también sentía poco gusto en esparcirse sobre la plaza, apenas si dejó estela alguna del sonido. Esas tales campanadas no marcaban hora ni decisión alguna, sino que eran advertencia de que el alma estaba para partirse hacia los impenetrables misterios de la muerte y congregaban a los fieles que tuviesen a bien de acompañar hasta la casa del triste moribundo los postreros sacramentos que éste habría de recibir en la vida como viático para emprender tan largo e ignoto viaje.

De hacia la cercana calle de las Huertas embocaba en la del León un clérigo, al cual precedía un muchacho alumbrándole el camino con la débil luz que despedía una linternilla.

Por guarecerse del peligro de las vertederos y balcones, que ya a tales horas comenzaban a cargar el lastre de inmundicias y desperdicios, sin que las fregonas que empleábanse en el menester no nada limpio dijese el «sacramental» «¡Agua va!...», a guisa de advertencia sonora, por si a la sazón acertase a pasar algún incauto viandante que no hiciese memoria de lo que pudiera llegarle de lo alto a manera de lluvia pestilente, caminaban estas dos personas por medio del arroyo que en el centro de la rúa se formaba.

Allegado que hubieron amo y mozo a la cercana calle de Francos, tan pronto como apareció en la esquina el tenue resplandor de la linterna oyóse un agudo silbido, y si el ensombrado no pareciese ir tan absorto en sus pensamientos, hubiese visto correrse unos bultos hacia el final de la calle.

No curó de esta circunstancia, y tengo para mí que no hizo bien, porque fuera ello tanto como curarse en salud, pues que en tales tiempos y a tales horas no se podía caminar confiado por las calles de la Villa y Corte de las Españas. Continuaron avanzando, como digo, el clérigo y su acólito, cuando al llegar casi a la mitad de la calle, en la misma esquina del callejón que llamaban del Niño, a tiempo que una recia descompuesta voz gritaba: «¡El es!», echáronse encima tres o cuatro malandrines. El uno de ellos, por la descomunal fuerza de un furibundo puntapié, arrancó la agonizante linterna de la embolorada diestra del atolondrado mozo, yendo a guarecerse en el quicio de una puerta, ni siquiera fuerzas parecieron quedarle para reclamar auxilio.

El ministro del Señor no iba desprevenido, ni mucho menos, pues tan presto como vio que aquellos desalmados, con las «negras» veníansele por la vida, dando un formidable brinco, fué a guarecerse las espaldas

contra la pared, y desenvolviéndose del amplio manto, que con pasmosa habilidad se dió maña para rodearse al brazo siniestro para quitarse los golpes que le asestaran, empuñó en la diestra mano una recia espada de anchos y poderosos gavilanes, que por él manejada era mortífero rayo que tenía a prudente distancia a sus cobardes enemigos.

No esperábanse los malandrines una tan bizarra resistencia, y así, si como parece, y entonces solía ser cobarde costumbre entre los que deseaban vengar un agravio y no se determinaban a exponer la pelleja a un chirlo por donde pudiera escapárseles la vida con buen rumbo camino de los infiernos, eran pagados, bien pue-



de tenerse por cosa cierta que no ganaron el estipendio sosegadamente, pues hubieron, como dicen, de atarse bien los «machos» para salir adelante con su crimen.

El clérigo, con ser tal, y a lo que advertirás cuando hayas la honra de conocerle, hermano lector, manejaba el cortante acero tan bien como pudiera el esgrimista más hábil, de manera que no sólo no llegaron sus ofensores a tocarle, sino que los formidables tajos y certeras estocadas con que su merced tan denodadamente se defendía encontraron por más de dos veces carne pecadora donde hendirse.

El ruido furibundo de las espadas en la soledad de la noche, aunque asentado queda que no era la hora por extremo avanzada, trajo luces en los balcones, de suerte que los facinerosos, para no ser sorprendidos, escurrieronse bonitamente por la calle del Niño (que iba a dar en la de Cantarranas) sin haber producido un solo

rasguño ni en la piel ni en la ropa del arrojado clérigo, que por la muestra debía ser más a propósito para mandar una compañía en servicio del rey que para sustentar a Cristo Sacramentado entre las manos.

Como estos servidores del Altísimo ha tenido España en todos los tiempos legión para gloriarse y para avergonzarse, desde los príncipes de la Iglesia y abades que ayudaron a la reconquista de la Península, hasta los que muchos siglos después pelearon por la independencia y por el fanatismo, poniendo como pendón, más bien que como caudillo, a un ente estrafalario y cretino, cuya causa era una extemporánea defensa de los fueros y de la religión.

De la tal clerecía pecadora salieron héroes y mártires como el obispo Acuña, el cura Merino —en su primera época—, y facinerosos como el traidor don Oppas, y en los comienzos del pasado siglo, aquel infame frailazo conocido por *el Trapense*, el mismo Merino, en su cruzada en favor del absolutismo, y el cura Santa Cruz, en la segunda guerra carlista...

Cuando los vecinos acudieron en favor del arrojado sacerdote—auxilio del que ya no había menester—, la hoja de la bien templada espada estaba tinta en sangre, señal elocuente de que alguno de los que, como dicen, había ido por lana, salió trasquilado, hasta el punto de estar en riesgo de dejarse la piel entre las uñas del cura.

El cual, empujando el postigo de la casa que habíale valido para resguardarse las espaldas de la traición de aquellos malandrines, y que fué franqueada al oírse el estrépito de los aceros, se entró diciendo:

—El muy rufián, ya que no puede quitarme la honra, quiere alzárseme con la vida. Esta hija, que no quiere ser buena, a la postre tiene de acabar conmigo. Dios sea servido de tomarme en cuenta estas pesadumbres al cabo de mis años, aunque no sea más que en descargo de los muchos errores cometidos en la mocedad y aun en la edad madura.

II

El tal ministro del Altísimo, que por lo que has visto tan bien acertaba a repartir tajos y mandobles, cuando le agraviaban, como bendiciones al tiempo de estar en el ejercicio de su piadoso ministerio, no era otro que frey Lope Félix de Vega Carpio, a quien por el prodigio extraordinario de su numen y la cantidad fabulosa de las obras que tenía compuestas, llamaban *el Fénix de los Ingenios*, y también de otra manera: *el Monstruo de Natura*.

Era el único poeta de su tiempo a quien los reyes solían responder afectuosamente a su ceremonioso saludo donde quiera que le hallasen.

Era aquel que tenía franca y honrosa entrada en todas las casas de la Nobleza.

Era aquel contra quien las sátiras y vejámenes llegaron a constituir delito.

Era, en fin, quien por ser tan superior tenían altos y bajos, que para hacer más desmedido elogio de la bondad de una cosa, aunque ella nada tuviese que ver con el empleo de las Musas, se decía que era «de Lope».

¡Válgale Dios!... ¿Quién le dijera que la admiración que encontraba en Palacio, en los estrados más linajudos de la corte y en la calle, no lo habría de hallar en su casa de la calle de Fran-

**Atención, mucha atención.
Suelo y muebles, al instante
adquieren brillo radiante
con Encáustico Alirón.**

cos, en donde a la sazón vivía con su hija Antonia Clara una dueña quintañona y aquel muchacho que poco antes de la pendencia venía abriéndole camino con la débil luz de una linterna?...

Allí, no siendo las gentes de fuera, que ordinariamente llegaban a admirarle y en algunos crepúsculos de invierno a hacerle un poco de tertulia, no topábase sino con los caprichos de niña mimada de su hija menor, Antonia; las quejas de la otra, Felicianita, que aunque había casado con un buen hombre, las enfermedades y las privaciones teníanla de continuo con el ¡ay! en los labios y las lágrimas en los ojos...

Por éstas y otras miserias, así del espíritu como de la vida ordinaria, había de tener siempre como consuelo de sus pesadumbres a su grande amigo y protector el opulento don Luis Fernández de Córdova, duque de Sessa, el cual, como mucho fiaba y muy bien sabía servirse del alto ingenio de su reverencia para cazar alondras con espejuelos de oro, no dejaba de estarle siempre propicio.

Muchas de aquellas cartas y eróticos poemas con que el capellán-poeta rindió la hermosa fortaleza y vidriada virtud de doña Marta de Nevares, el postrero martelo con que profanó su condición sacerdotal, sirvieron para que el prócer ganase deleitosas «batallas de amor en campos de pluma», como dijo aquel otro clérigo rijoso y gran poeta, don Luis de Góngora, y tantas veces parece que hubo de repetirse el milagro, que ya no bastaban las que se aprovechaban después de haber surtido efecto, y hubo que escribir nuevas cartas y componer otras rimas, pues el duque, veinte años más joven que su secretario, cada día cercaba una plaza nueva.

Entró su merced en la casa y arrojó el manto y la «canal» sobre una silla; puso la espada en un rincón, y encarándose acto seguido con una linda damisela, como de diez y seis a diez y siete años, que salió a recibirle, díjola rechazando el beso, que sin duda más por disimulo que por verdadero cariño nacido del corazón, quería ponerle en las mejillas:

—No es tiempo éste de carantoñas y falsos mimos. Más lo sería, si tuviérais sangre de buena hija, para preguntarme si he sufrido algún daño, y si hubiérais tan poca cosa como dos adarmes de vergüenza no os pondríais delante de mí. Pero, como dijo el otro, mañana amanecerá Dios y medraremos. El convento de las Trinitarias será con vos, como fué con vuestra hermana Marcela.

La muchacha, que era un lindo capullo de mujer, pero de gesto un tanto cínico, aunque no respondió palabra alguna a la áspera reprimenda del descompuesto sacerdote, no dió muestra de que le afligieran mucho tales razones, y sólo dijo, aderezando en su bien concertado rostro un gracioso mohín, con el que miró a deshacer la negra nube que sobre ella se cernía, con amagos de horripilante tormenta.

—Y ¿qué culpa tengo yo, padre y señor, del mal suceso que os haya podido acaecer en la calle? ¿Pensáis que no lo he visto tras de los vidrios del balcón y que no estuve con el alma en un hilo mientras que con tan bizarro denuelo sabíais desembarazaros de los traidores que querían dejarme huérfana? Ya sabéis, señor, cómo está Madrid lleno de asesinos y capeadores, y por ello tantas veces os tengo dicho que no me place que estéis fuera de casa luego de anochecer...

Y según la linda moza iba ensartando tales palabras, con una encantadora y dulcísima voz, que más que de mujer, de ángel parecía, como pensaba que con ellas recobraba la voluntad del insigne autor de sus hermosos días, fuese llegando hasta conseguir tenerle abrazado, y buscándole con los carnosos labios las enjutas

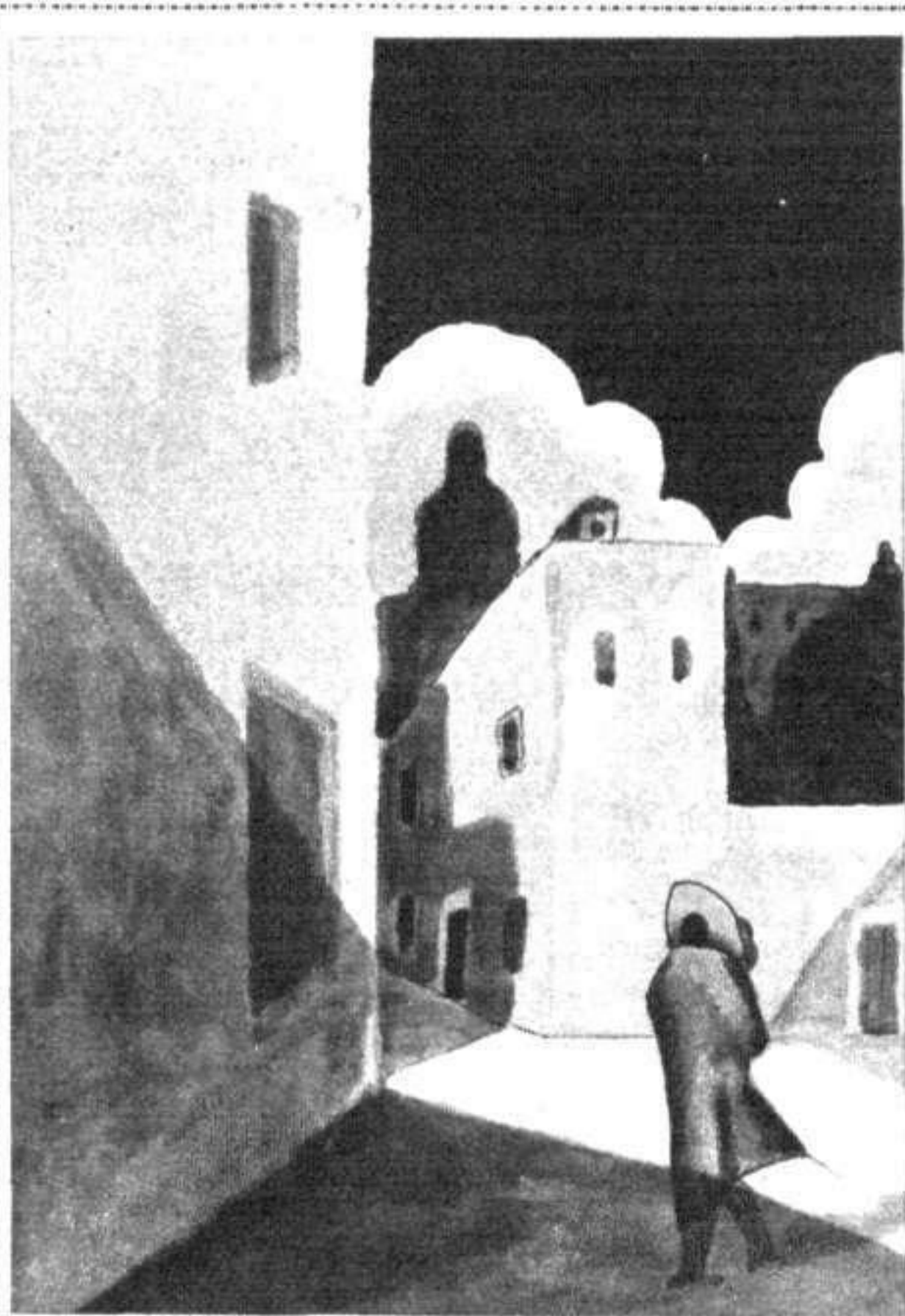
mejillas, en las cuales ya el rigor del tiempo había dejado hartos y profundos surcos...

—¿Pensarás, ¡loca!—exclamó su merced, comenzando a darse a partido en su enojo—, que no sé que esos gallofos pertenecen a la jauría del don Ramiro de Guzmán, que tan deshonestamente te corteja?

Ante tamaña acusación, que sin duda alguna estaba la buena moza harta ajena de esperar, se le bajaron los brazos que al cuello de Lope tenía enlazados y apartó la linda faz, poniendo como avergonzada los hermosos ojos en el suelo.

A este tiempo el autor ilustre de *La Dorotea* y malventurado padre de aquella gentil pectorilla metió mano en las profundidades de la sotana y, sacando de ella un papel hecho muchos dobleces, dijo ofreciéndoselo:

—¡Lee!...



Antonia Clara no hizo el más ligero ademán para tomar el papel entre sus manos.

Entonces Lope, asiéndola de la diestra, acercóla más a la mesa, llena de libros y papeles, sobre la que preside un rico velón de ocho mecheros, y desdoblado el pliego dijo:

—Escucha.

Y comenzó a leer de esta suerte:

«Mi señor don Lope: Por lo mucho que le debo a vuesa merced y porque tanto me alegren las venturas como me duelen sus pesadumbres, quiero advertirle de un grande peligro que le amenaza, y el cual, con tenerle, como quien dice, delante de los ojos, así le ve como si estuviera a cien leguas de distancia. Sepa, pues, que para esta noche misma, en vista de la oposición que vuesa merced, con muy buen criterio, hace a sus amoríos, tienen concertado su hija Antonia Clara y ese bellaco de don Rodrigo

de Guzmán, que fué yerno del Conde-Duque, partirse lejos de Madrid a disfrutar deshonestamente su pasión y hacer escarnio de vuestra deshonra. La hora convenida es después del toque de ánimas. Esté vuesa merced prevenido, pues el tal bellacuelo, injerto en noble, sabe guardarse muy bien las espaldas...

Pésame harto de que este aviso noble y sincero vaya sin la garantía de la firma; pero es que ciertamente no la tiene por ser yo uno de tantos como viven a espaldas de la Ley, y a quien propuesto fué ser uno de los que hicieran el «servicio» de tenerle a raya mientras consumaban la fuga; pero la mucha devoción que tengo a vuesa merced me forzó a renunciar. Más de dos me he dado el gusto de besarle la mano en la calle y he aplaudido sus comedias en el corral del Príncipe.

¡Dios le guarde y por mi desinteresada advertencia le saque con bien de este mal paso!...

Tornó Lope a doblar el papel muy cuidadosamente por los mismos dobleces que traía, y quedóse un breve espacio esperando la respuesta o el comentario de Antonia Clara, quien, al sentir sobre su rostro el fuego de los ojos de su padre, no pudo por menos que caer de rodillas, exclamando:

—¡Perdón, padre y señor, perdón!...

—Dios proveerá mañana—replicó su merced, y soltándose de la mano filial que le tenía asido, salió despaciosamente de la estancia, yéndose a recluir en aquella otra que ordinariamente—por decirlo en estilo culto, según costumbre literaria de la época—era laboratorio de su privilegiado ingenio y santuario de sus venturas y desventuras...

III

A solas con Dios y sus pensamientos, sentado junto a la mesa, en donde cada noche labraba en comedias y poemas la corona de su fama inmarcesible, comenzó a meditar en las causas de aquella pesadumbre, que casi al final de su vida entrábasele por las puertas del alma.

Aquel postrero retoño de sus pasiones, que floreció en terrenos del pecado mortal siendo ya ministro del Señor, tenía tantas y tan agudas espinas en su tierno tallo, que cada arañazo que de ellas recibía bien puede creerse que a las mismas telillas del corazón le llegaban...

Muerta su madre, el más intenso amor que iluminó la vida del poeta ilustre de *La Estrella de Sevilla*, dedicóse por entero a la muchacha, aunque no ciertamente con aquella autoridad que es bien que tenga todo padre que desee sacar adelante a sus hijos con bien y ventura.

Y la mozuela, voluntariosa y mal criada por su misma madre, que no fué un modelo de virtud, por cuanto siendo mujer legítima, aunque al parecer no dichosa, de Roque Hernández, villano adinerado, amancebóse abiertamente con Lope, al que conoció en una de aquellas cultas academias con que gustaban de divertirse cuantos a los halagos de las Musas no eran insensibles.

Nació Antonia Clara viviendo todavía el zafio marido de doña Marta, el cual, como «editor» responsable, se cargó, sin tener arte ni parte en aquella nueva reproducción de la especie que su hermosa y deshonesto oislo le regalaba por encargo de segunda mano.

(Continuad.)

¡ECONOMIA!

En cambio de comprar productos caros para los cabellos canosos y descoloridos preparen Vdes. mismos en casa, la siguiente sencilla receta:

En un frasco de 250 grs. se echan 30 grs. de Agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa 7 grs. de glicerina (una cucharadita de las de café) el contenido de una cajita de «Orlex» y se termina de llenar el frasco con agua.

«Orlex» devuelve al cabello su color natural, no tinte el cuero cabelludo, no es tampoco grasiento ni pegajoso y persiste indefinidamente, hallándose en toda farmacia, perfumería o peluquería.

*Manos
y cutis suaves*

SELLO DE DISTINCIÓN **RISLER**

Un moderno tratamiento para la piel de sus manos y cara son los famosos productos Norteamericanos "RISLER". La Crema de Noche "RISLER" trabaja activamente durante el sueño, limpiando, alimentando y curando la piel de todas sus imperfecciones internas. La Crema de Día "RISLER" aplicada en su maquillaje diurno, embellece colosalmente el cutis y deja su tez como si en realidad estuviera pulida y estucada.

NO GASTE DINERO EN BALDE

Pida muestras gratis y una receta que le hará para Vd. sola un sabio Doctor. Indique edad, color y calidad de la piel, cabello, etc. Dirijase al Concesionario Sr. J. P. Casanovas, Sección 73, Ancha, 24, BARCELONA. (Mande 50 cts. en sellos para franqueo.)



MASANA
105...

THE RISLER MFG. CO. NEW-YORK · PARIS · LONDON

VARON DANDY

Crema de afeitar



ES DELICIOSO

afeitarse

SUAVEMENTE

sin dolor

RÁPIDAMENTE

en 3 minutos.

CÓMODAMENTE

sin preparaciones.

Sólo con

CREMA DE AFEITAR

«VARON DANDY»

(rápida, cómoda, higiénica)

PERFUMERIA
PARERA
Badalona

PÁGINAS DEPORTIVAS

La mancomunidad futbolera de castellanos y andaluces y los resultados del campeonato mundial de ciclismo

LOS PRIMEROS LANCES AMISTOSOS DE LA TEMPORADA

EL primer encuentro futbolístico de los que pudiéramos llamar sensacionales en la temporada fué el del anterior domingo, día 4, en el que el Athletic de Bilbao se enfrentó al Racing de Santander, en campo neutral: Santoña. Partido *demasiado* amistoso y en ambiente de extraordinaria cordialidad, ninguno de los dos equipos mostró la que a través de la temporada será su verdadera forma, entre otras razones, porque aún no pudieron presentarse del todo completos los equipos, ni en cuanto a los titulares ni por lo que se refiere a la forma de éstos. Pero, aparte el resultado, que en estos *matches* tiene un interés relativo, lo que se ha podido comprobar es el espíritu combativo de los montañeses y su clase de juego, porque de la de los bilbaínos no cabía duda.

Es indudable que en Cantabria llegarían infinitamente más lejos con su representante, tan pronto como el Racing actuara con mayor constancia en lances de campeonato verdaderamente difíciles. Esto se ha dicho muchas veces; pero todos los años se hace palpable, porque al final del



Equipo del Athletic Club de Madrid, con su nueva formación, que ha debutado contra el Mogreb

blando torneo regional cántabro (al que otra vez ha vuelto), el Racing no suele ser enemigo peligroso fuera de su campo (que es donde se pone a prueba la profundidad de un equipo), mientras que el campeonato de Liga le sirve de banco de pruebas, y hacia su mitad se halla en condiciones de proporcionar los más sorprendentes disgustos liguistas.

Y este domingo último hemos tenido ocasión de comprobar la forma de dos equipos que darán juego en los campeonatos. El Athletic de Bilbao, que ha servido para demostración de la potencialidad exacta del Athletic de Madrid tras los lances del Mogreb. Un grupo norteño de «histórica» influencia y un once madrileño que aspira a gozar de idéntica personalidad, para lo cual no ha reparado en sacrificios de ningún género. Con ello, si los rojiblancos centrales pueden lograr triunfos, la afición de la capital tiene motivos de satisfacción. Los dos Athletics llegaron a una final célebre, que, para desdicha del de Madrid, se celebró en San Mamés. Ahora hemos comprobado que este remozado grupo de los «colchoneros» madrileños está en el buen camino. No serán baldíos los esfuerzos de los directores, porque la afición y, ¡ay!, la pasión también, responderán bien pronto a la llamada.



Marín, capitán del Athletic Club de Madrid, recibiendo un trofeo de los moros, antes de empezar el partido Mogreb-Athletic

EL «CENTRALISMO» DEL COMITÉ CATALÁN DE LA U. V. E.

Si el Comité Central de la Unión Velocipédica Española no estuviera atacado de tan furiosa manía de protección catalanista, a estas horas es muy probable que pudiéramos sentir la satisfacción de unos resultados sensacionales para España en los campeonatos del mundo ciclistas para profesionales.

Pero la selección de los corredores se ha hecho—digámoslo sin rodeos—con el criterio más opuesto a la realidad y más lejano a la valía exacta de los componentes. Ciertamente han ido dos catalanes; pero han corrido mal. Lo sucedido es una lección más de esa política parcialísima, que si se hiciera en Madrid, tendríamos que taparnos los oídos para dejar de escuchar las protestas contra el desatentado «centralismo». Mas ahora resulta que el Comité «central» de la Unión reside en Barcelona, y de los tres seleccionados para ir a Roma en representación del ciclo hispano dos son catalanes. ¡Y menos mal que llevaron a Montero!

Ni Mariano Cañardó, ni José Campamá son hombres actualmente en condiciones para ser seleccionados. Aquél, porque acusa un declinar de su forma que está plenamente justificado; éste, porque es el verdadero *novato* que aun tardará algún tiempo en hacerse. Pero sus éxitos en las carreteras catalanas han impresionado a los paisanos, que no han dudado, arrojándolo todo, en enviarle a Italia.

Por suerte, Ricardo Montero, casi abandonado a su suerte, porque sólo Cañardó pudo acompañarle algunas veces, se impuso la difícilísima tarea de realizar el esfuerzo extraordinario que demandaba la ocasión única, y logró *navegar* siempre con el pelotón de cabeza y clasificarse en cuarto lugar a dos segundos del veterano luxemburgués Frantz, con el que riñó hasta la meta la batalla más apasionante de la carrera mundial.

Pero, ¿cuáles serían los resultados si en vez de Campamá y Cañardó son seleccionados Federico Ezquerro y Vicente Trueba? Pues posiblemente un triunfo español definitivo, aunque sin participación catalana. Porque el vasco está ahora en la plenitud de su forma, tras unas temporadas brillantísimas. Es decir, que es su momento; y el montañés, tras la Vuelta, en la que, según los críticos extranjeros, mereció el título del «mejor escalador del mundo», en llano está corriendo como los grandes



El equipo del Mogreb que jugó el partido contra el Athletic Club de Madrid, venciendo este último (Fots. Vide)



CULTIVE
SU ESPIRITU

mediante la lectura de revistas
selectas que enfrentan la realidad
mundial haciendo amenos y suges-
tivos todos los temas.

NUEVO MUNDO

APARECE LOS VIERNES

30 CENTIMOS

es la revista de este género que Vd.
encontrará más agradable.



Ricardo Montero, notable corredor ciclista, que se ha clasificado en cuarto lugar en el campeonato mundial, y Federico Ezquerro, que debería haber completado el equipo español

ases. Y no se olvide que en Roma el circuito tenía escaladas que los más obligados a conocer, por referencia al menos, eran los seleccionadores, que prefirieron incluir en el equipo español a Campamá y Cañardó, aunque dejando en casa a Trueba y Ezquerro.

EL CAMPEONATO MANCOMUNADO CASTILLA-SUR, O DOS EN UNO

Va a empezar el campeonato mancomunado Castilla-Sur. Los directivos van a prescindir de la fecha del próximo domingo, reservada a partidos amistosos, alterando ligeramente el programa: el último encuentro, que era Sevilla-Nacional, en la capital andaluza, será ahora el primero, sólo que en la capital de la República. Con lo que se gana una fecha y se evitan posibles

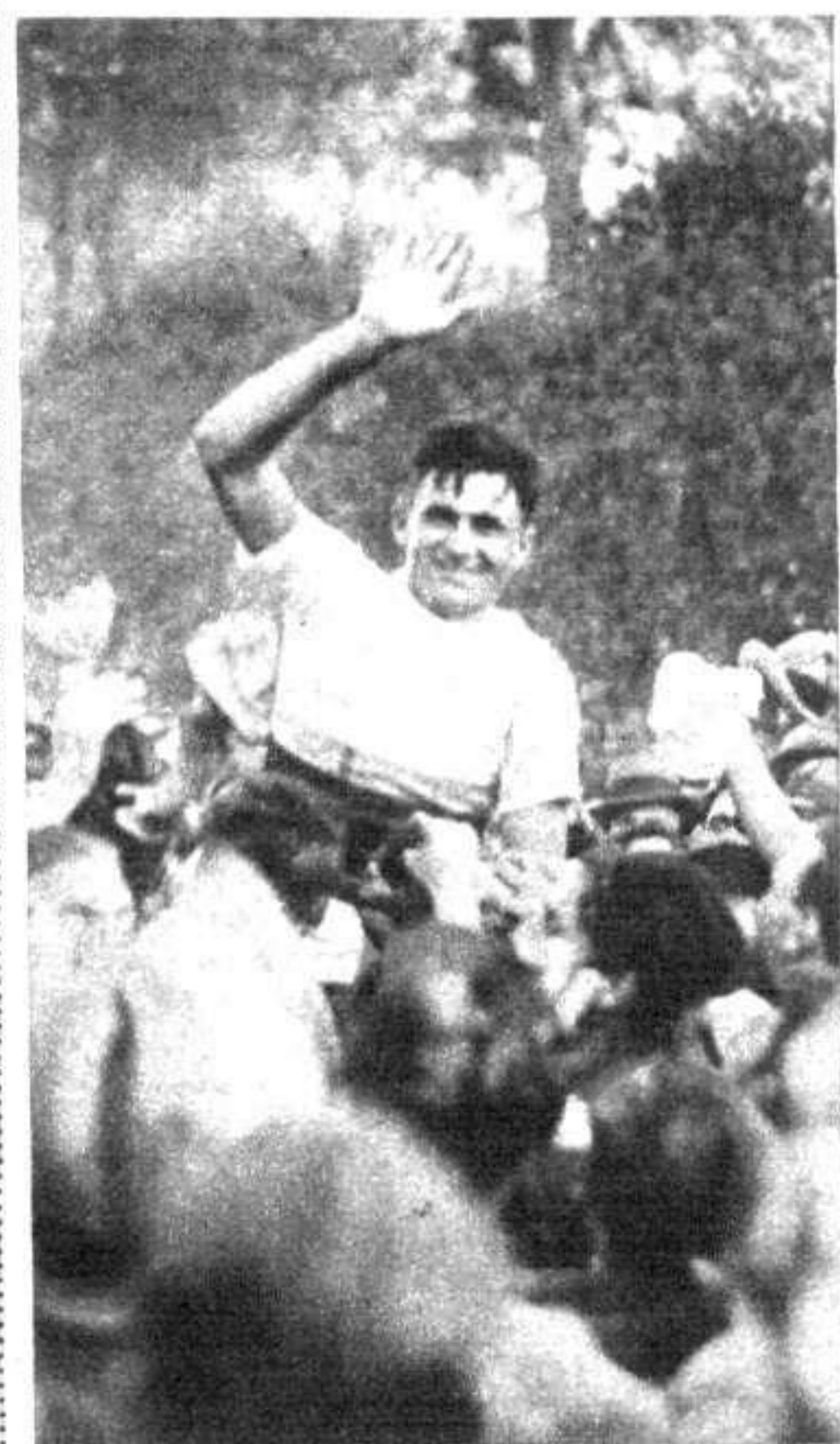
competencias, que surgirán, sobre todo, a causa del torneo complementario de primera categoría.

Porque mientras el Madrid, el Athletic, el Valladolid, el Nacional, el Sevilla y el Betis juegan su campeonato, el Castilla, la Ferroviaria, el Córdoba, el Málaga y el Malagueño van a emprender el suyo.

No entraremos en si es o no equitativo este concurso restringido, cuyo objeto es permitir la mancomunidad con los clubs andaluces. El tiempo va a decir bien pronto que aun resultando seguramente de más interés esta mancomunidad que la de la temporada anterior, la mayor emoción debe buscarse en la competición regional cerrada, aunque dando las mayores posibilidades a las provincias y a los clubs que forman parte de tal región.

Ha sido desplazado del verdadero campeonato de primera categoría un club modesto (la Ferroviaria), que había ganado legítimamente el ascenso; y en compensación, se ha trazado ese concurso a base de cinco clubs, dos de la capital y tres andaluces, con opción a un puesto (el quinto) en el campeonato de España. Pero tampoco de un modo directo; de los seis equipos que participan en la mancomunidad de primera, los cuatro primeros irán al campeonato nacional, y el sexto resultará excluido. Cuanto al clasificado en quinto lugar, queda a la expectativa. Una expectativa que terminará en una eliminatoria rapidísima cuando el segundo grupo tenga designado su vencedor. Entonces, este vencedor y aquel club clasificado en quinto lugar jugarán dos partidos, y el vencedor será el dueño de ese lugar, que la complicada fórmula ha hecho tan codiciado esta temporada.

Todavía es pronto—demasiado pronto—para aventurar predicciones. Ni sabemos de la forma de los clubs andaluces después de las obligadas reformas. Pero se puede anticipar ya, por lo que se refiere a los clubs de Madrid, que el panorama está lejos de parecerse al de la temporada anterior; y si en la primera categoría *verdad* hay transformaciones de las que el

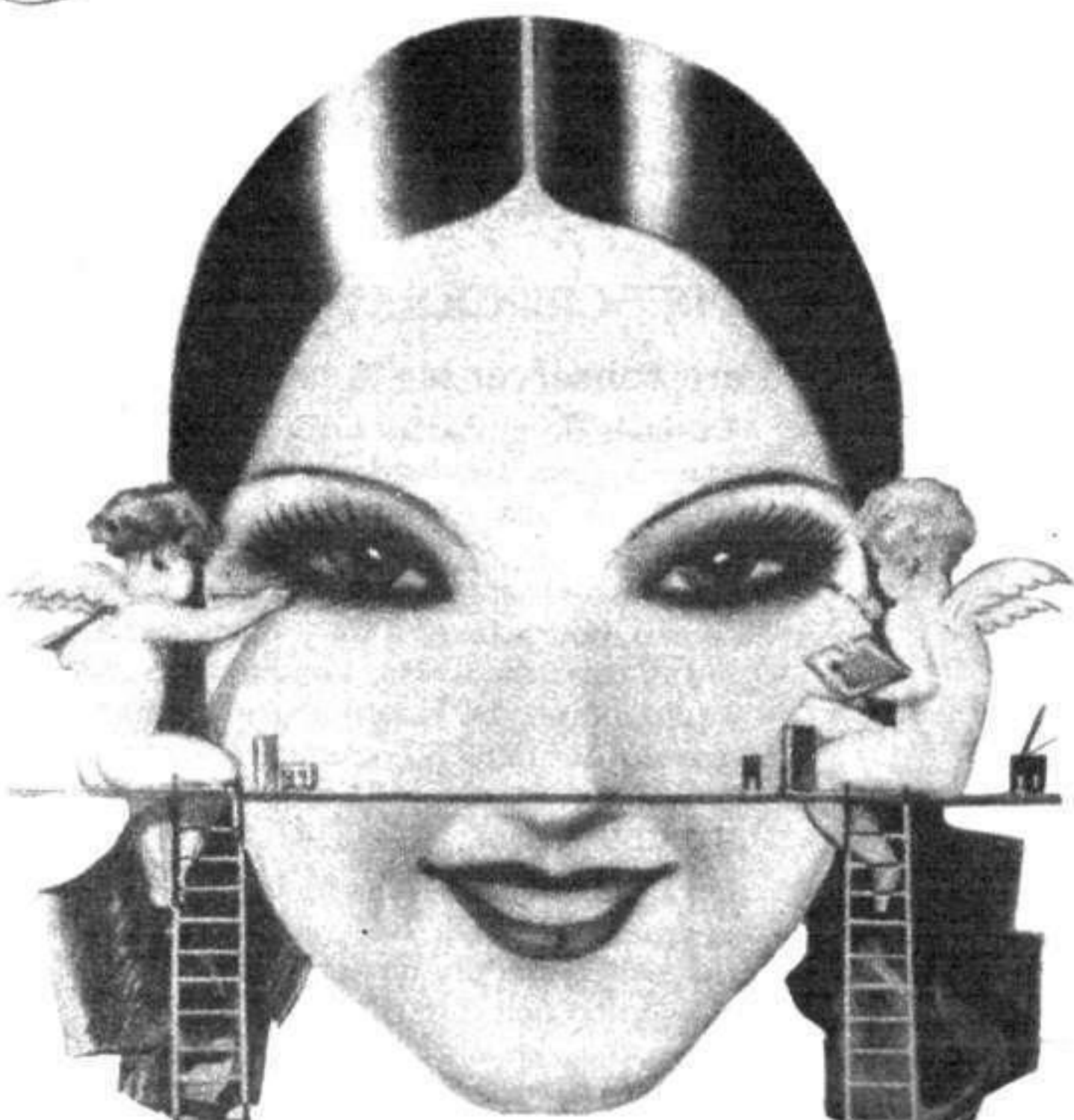


Alfredo Binda, el extraordinario corredor italiano, que ha ganado el título de campeón mundial ciclista en Roma, llevado en triunfo después de la victoria (Fot. Agencia Gráfica)

Athletic es la muestra hasta ahora más amenazadora, en la primera categoría de *mentirijillas*, la Ferroviaria y el Castilla han hecho esfuerzos que son bien conocidos, y de los que pudiera resultar perfectamente la «sorpresa» que todos los cursos se espera.

LUIS DEL CAMPO

VERITAS



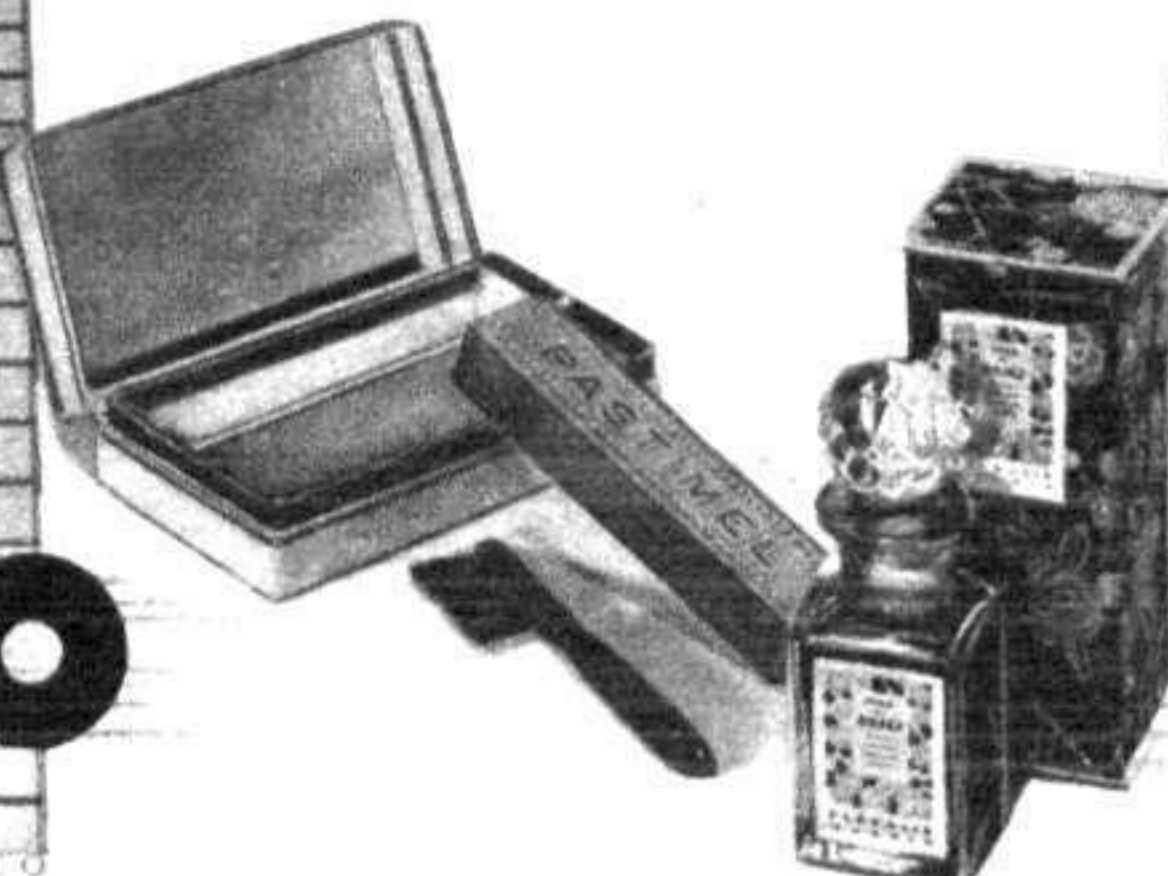
TONO DELICADO

¿Maquillado? Sí; pero con productos absolutamente inofensivos: con Jugo de Rosas y Humo de Sándalo. Con estas series científicas, a base de sustancias vegetales, obtiene usted tonos delicadísimos; el maquillaje discreto y armónico que convenga mejor a su rostro.

Jugo de Rosas ofrece a usted Rojo líquido, Lápices y Crema para los labios; Arrebol y Polvos compactos para las mejillas. Humo de Sándalo comprende Pastel y Lápices para el contorno de los ojos; Pastimel para ennegrecer y sombrear las pestañas, sin picores ni escozor; y Polvos compactos para el sombreado de los párpados.

Complete su artístico tocado con Loción Ondulia, para rizarse mejor y conservar bien la ondulación del pelo.

**HUMO
DE
SANDALO**



**JUGO
DE
ROSAS**

LA VIDA EN EL HOGAR :: APUNTES CÓMICOS

SECRETOS DE TOCADOR

El mal olor de la boca

Se evita enjuagándose con una solución ligera de alumbre en agua.

Otro procedimiento consiste en lavarse la boca con un cocimiento de anís, algarroba, almáciga y raíz de lirio azul con vino.

También se puede emplear para el mismo objeto un enjuague compuesto con los siguientes productos:

Sacarina y bicarbonato de sosa, 1 gramo; ácido salicílico, 4 gramos; alcohol, 200.

Enjuagándose la boca dos o tres veces al día, desaparecerá el mal olor indefectiblemente.

Contra el sudor

Da excelentes resultados contra la transpiración de los sobacos un lavado de agua fresca, a la que se añadirá una cucharada de benjuí.

Déjense secar por sí mismos, y después espolvoréense con iris y lipocodio, mezclados.

Contra la calvicie

Da muy buenos resultados para evitar la caída del pelo y estimular su crecimiento aplicar a la cabeza un trozo de lienzo empapado en agua sedativa, especialmente en el sitio en que escasea el cabello.

Esta operación debe repetirse dos o tres veces al día.

Después de cada una de las veces que se efectúe debe secarse la cabeza y aplicarle un poco de alcohol.

CONOCIMIENTOS ÚTILES

Para aclarar el agua turbia

No hay procedimiento más práctico y sencillo que el del alumbre.

Machacado éste, se echa en una botella, hasta que llegue a una cuarta parte de lo que ésta pueda contener; se añade agua para llenarla y se agita de vez en cuando, hasta que el agua no pueda disolver más el alumbre.

Para aclarar el agua de una tinaja de regular tamaño basta lo que cabe de esta disolución en medio vaso de vino.

Al echarla debe removerse un poco el agua de la tinaja.

Si la operación se hace por la noche, el agua, por turbia que estuviere, amanecerá clara. El procedimiento es baratísimo y no comunica gusto alguno al agua, ni la hace perder sus cualidades de potabilidad.

QUITAMANCHAS

De resina, pez o bujías

Estas manchas desaparecen con alcohol rectificado, que no destruye los colores ni deja huella.

Se empapa la parte manchada con dicho líquido, y luego se frota.

Pueden emplearse también las esencias de trementina, de espliego, de limón, o bien agua de Colonia o aguardiente fuerte.

De café con leche

En los tejidos de lana y seda se quitan fácilmente frotando la parte manchada con glicerina, y después lavándola con agua tibia.

Seguidamente se plancha por el revés con una plancha caliente, hasta secarse por completo.

De café, vino o fruta

Humedézcanse con agua oxigenada y aclárense luego con agua caliente.

EL MÉDICO EN CASA

Para que desaparezcan los cardenales

Enseguida de sufrir un golpe, frótese la parte dañada con aceite de olivas, y después con trementina.

Este sencillo procedimiento impide la aparición de los cardenales.

Contra las setas venenosas

Cuando se advierten síntomas de envenenamiento por haber ingerido setas, debe administrarse al paciente 15 gramos de emético en mucha agua templada; luego, vasos de una solución de 30 gramos de sulfato de sosa mezclados con cinco centigramos de emético, y después, dos cucharadas grandes de flor de albrichigo con 15 gotas de aceite de olivas en gran cantidad, mezclado con agua de menta o de melisa, café, y si el vientre está tenso y dolorido, se harán fomentaciones emolientes y se darán baños de asiento.

Contraveneno general

En cuantos casos se ignore la naturaleza de un veneno ingerido, debe hacerse uso inmediatamente de la fórmula siguiente mientras llegan los auxilios de la ciencia, que deben solicitarse sin demora:

Protosulfato de hierro hidratado, magnesia hidratada, carbón animal. Todo a partes iguales.

Denticiones penosas

He aquí un jarabe que produce excelentes resultados para calmar el dolor que produce la dentición en los niños.

Clorhidrato de cocaína, 25 gramos; bórax, 25 gramos; jarabe de altea, 5 gramos; jarabe de diacodón, 2,05 gramos.

Se mezcla y se frota suavemente en las encías del niño varias veces al día.

También es calmante el agua de azafrán, que se emplea del mismo modo.



EL VIAJERO AFABLE.—¿De modo que es usted domador de fieras?... Somos compañeros de profesión, porque yo me dedico a domesticar ratones.

(De «London Opinion»)



—¡No te había dicho, preciosa, que los gatitos negros dan mala suerte!

(De «Judge»)

LA COCINA CASERA

Un almuerzo

Huevos empanados.—Almejas al Jerez.—Tarta de naranja

Huevos empanados.—En rebanadas de pan de buen tamaño márquese un hueco con la base de una copa, quitándole la mitad de la miga.

Fríanse en aceite muy caliente estas rebanadas, echando al mismo tiempo un huevo en el hueco que en ellas se hizo, espolvoreado con sal y pimienta.

Una vez fritos, deben escurrirse las rebanadas, a fin de poder servir las sobre una servilleta, si quiere dársele mejor presentación al plato.

Almejas al Jerez.—Una vez cocidas las almejas para que se abran completamente, se colocan en una fuente, poniendo en sus conchas un poco de la pasta que se habrá hecho con gambas bien limpias y desmenuzadas y un cortadillo de vino de Jerez.

Hágase un refrito con cuatro cucharadas de aceite, y en cantidad prudencial ajo, perejil y pimentón, con el que también se rociarán las almejas, y así preparadas, pónganse al horno a fuego no muy fuerte, bastando unos diez minutos para que estén a punto de servirse.

Tarta de naranja.—Luego de peladas seis naranjas, pártanse en casquetes y exprímense, sin que importe que con el zumo caiga algo de la pulpa.

Separadamente bátanse claras y yemas de seis u ocho huevos, que se endulzarán, y se va mezclando el batido con el zumo de las naranjas que se obtuvo.

Bien hecha la mezcla, se prepara un molde en la forma corriente en repostería y se llena con la pasta.

Colócase entre hielo, y cuando empieza a espesar, sin que llegue a endurecerse, vuélquese sobre el plato en que ha de servirse, rodeándola de galletas o bizcochos.

PRESCRIPCIONES CULINARIAS

Para conservar las judías verdes

Después de quitarles los hilos que tienen, se echan en agua hirviendo, y luego se las va retirando con una espumadera y echándolas en agua fría.

Cuando se han enfriado se echan en pucheros de barro, con salmuera muy fuerte, y se cubren con una capa de aceite. Los pucheros se tapan con pergamino. De esta manera se pueden conservar durante mucho tiempo las judías verdes.

Para conservar la leche

Para conservar la leche no hay que hacer otra cosa que calentarla bien tapada durante dos horas, echándole previamente un gramo de benzoato sódico por cada litro de leche.

Para conservar frescos los limones

Los limones encerrados en un armario o expuestos al aire libre se secan pronto. Para conseguir que se conserven frescos durante mucho tiempo bastará tenerlos sumergidos en agua, que se renovará un par de veces por semana.

Para conservar las manzanas

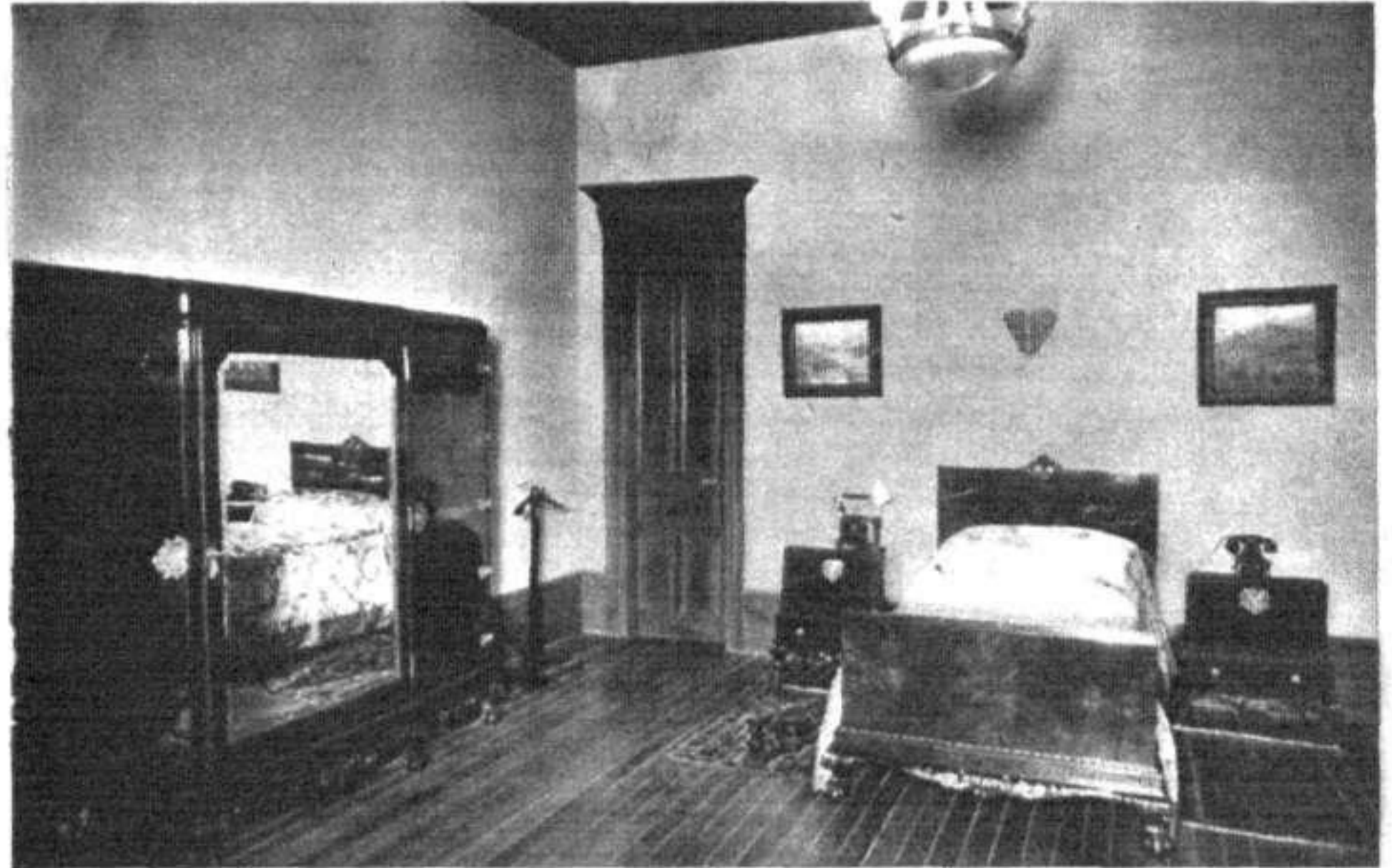
Colóquense sobre mimbres en una habitación fresca, sin que se toquen unas a otras; ciérranse puertas y ventanas y llénese de humo de sarmientos la estancia.

Es preciso que las manzanas que se quiera conservar por este sencillo procedimiento estén completamente sanas.

S. E. EL SR. ALCALA ZAMORA ASISTE A VARIAS FIESTAS EN SAN SEBASTIAN



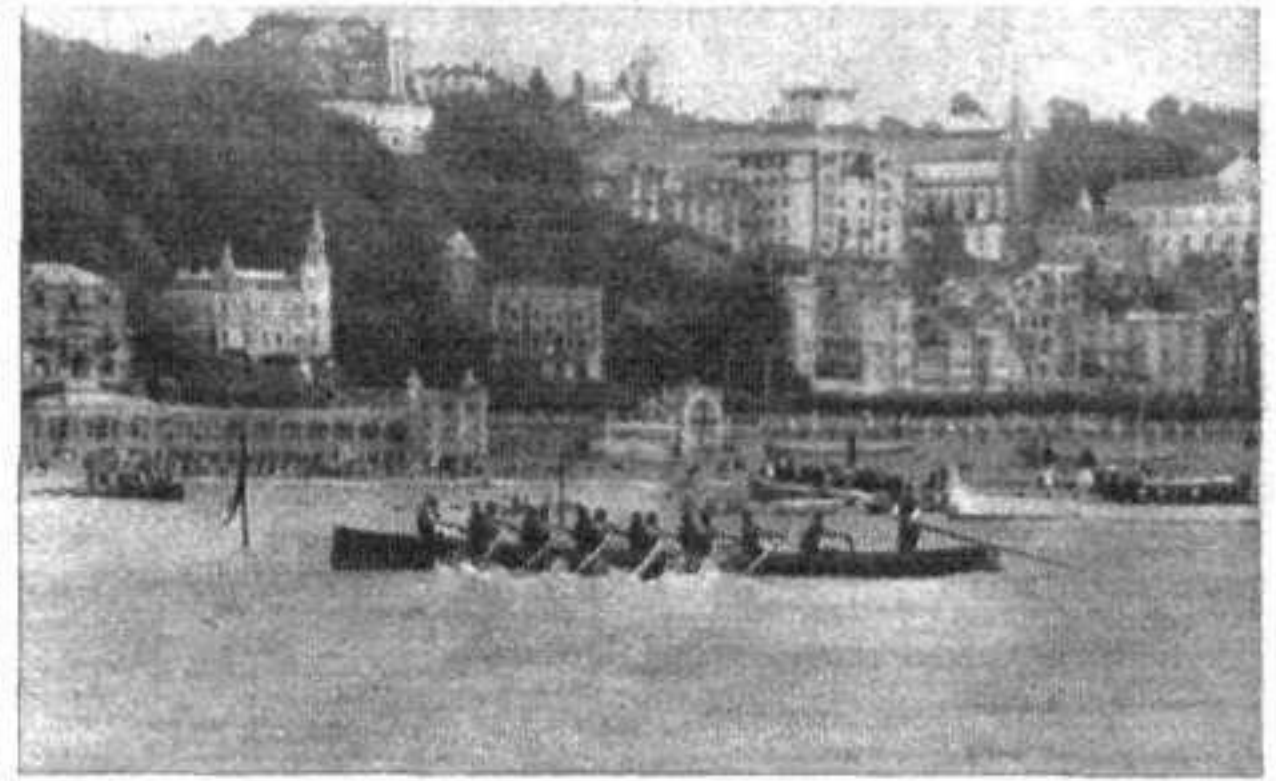
El Presidente, en el Club de Regatas, asaltado por una bella postulante de la Fiesta de la Vejez del Marino, a quien entregó un importante donativo



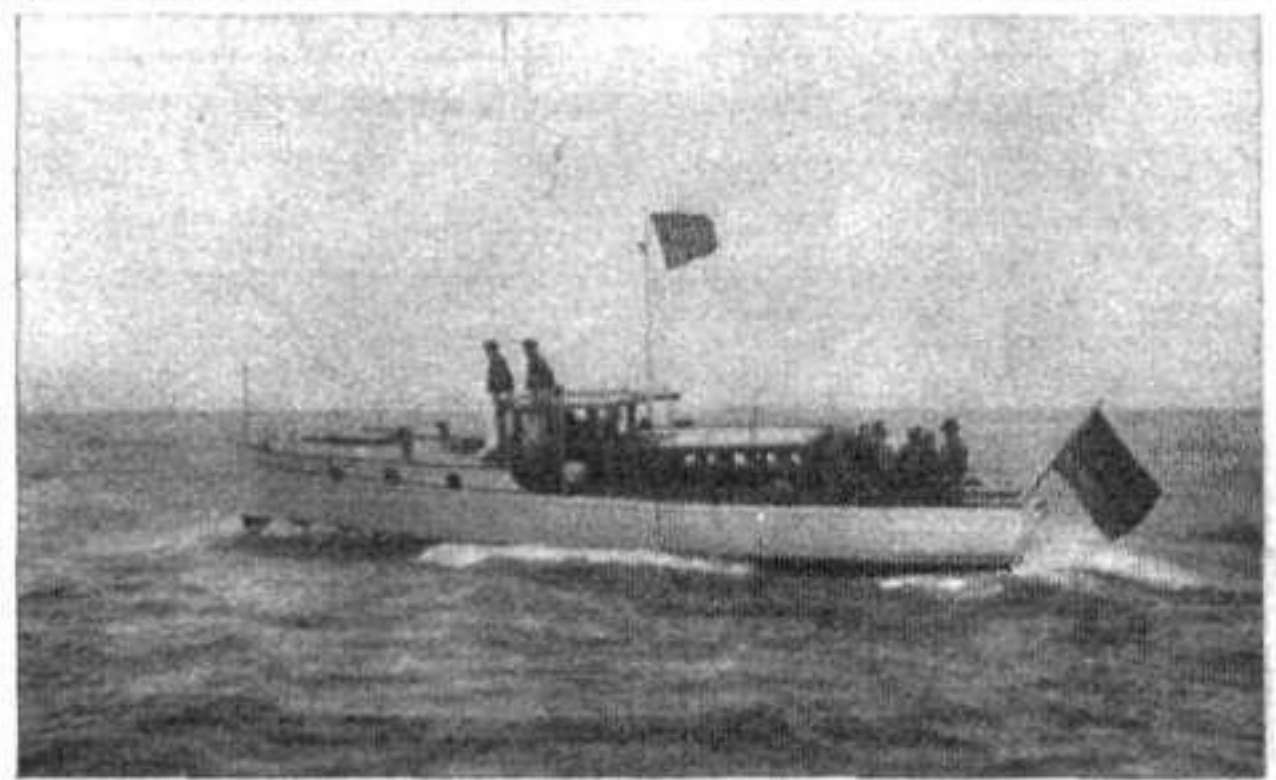
Dormitorio del Presidente de la República en la quinta del señor Echevarría, en la que se ha alojado durante su estancia en San Sebastián



En medio del entusiasmo de la muchedumbre, el Presidente, acompañado por los ministros señores Zulueta y Prieto, el general Queipo de Llano y el señor Sánchez Guerra, recorriendo a pie las calles de San Sebastián, ovacionado constantemente



Un aspecto de Pasajes durante las regatas de traineras, que presenció el jefe del Estado



La canoa automóvil desde la cual presenció las regatas el Presidente de la República



Grupo de bellas señoritas que presidieron la corrida de Beneficencia de San Sebastián, a la que asistieron el Presidente de la República y los ministros

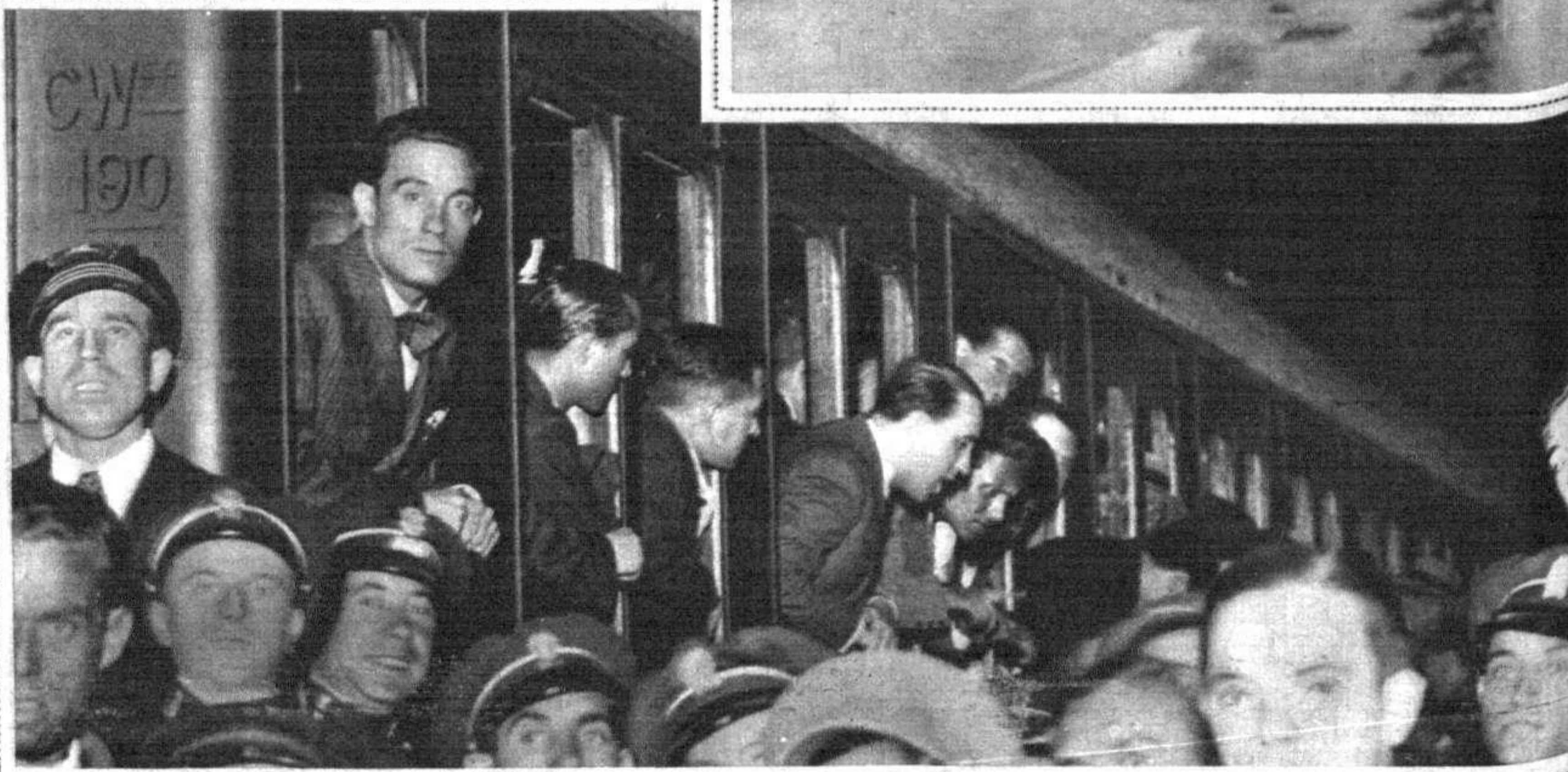
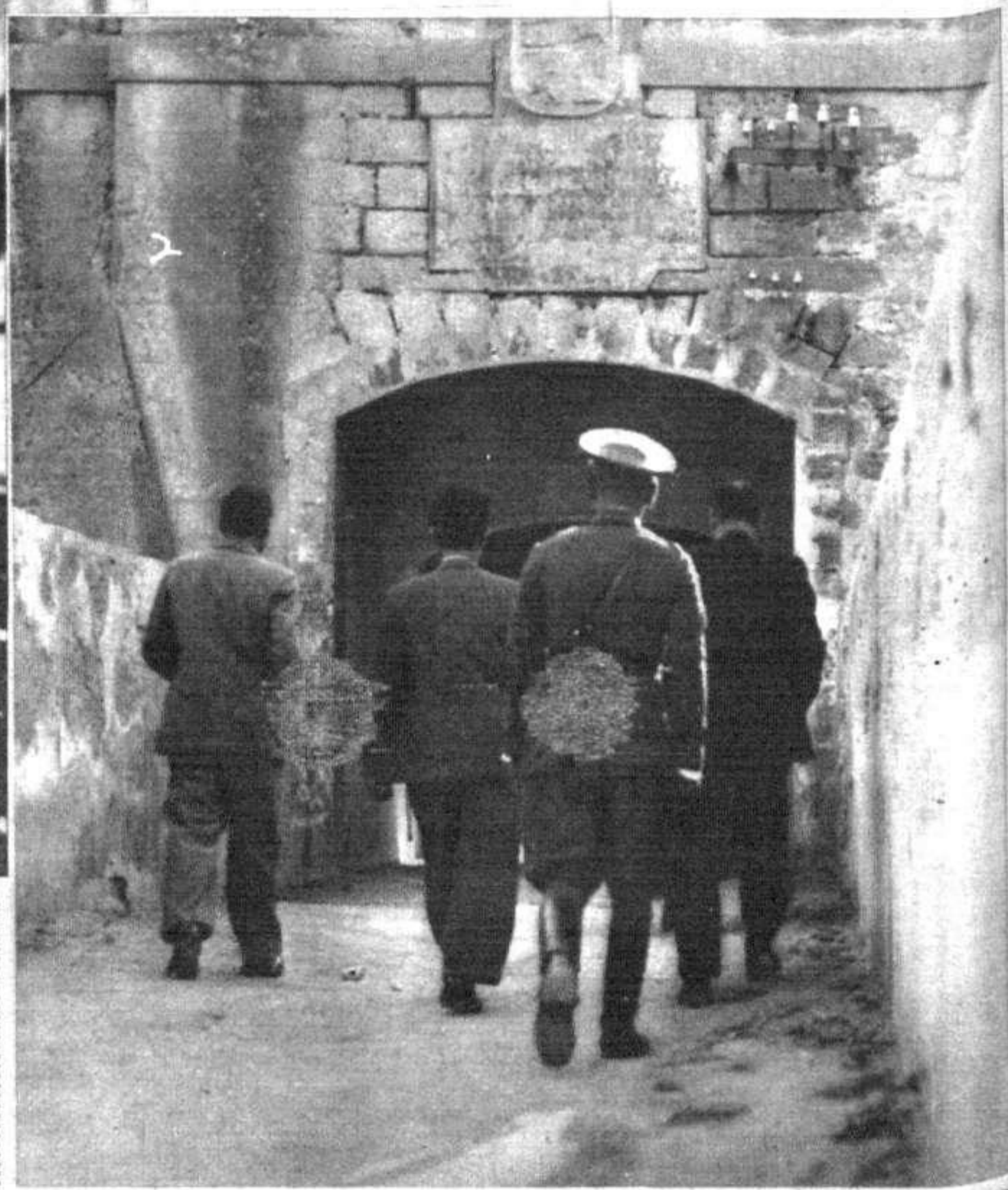


Aspecto del Paseo de la República, durante las regatas (Fots. de nuestro enviado Sr. Campúa y de los Sres. Carte y Marín)

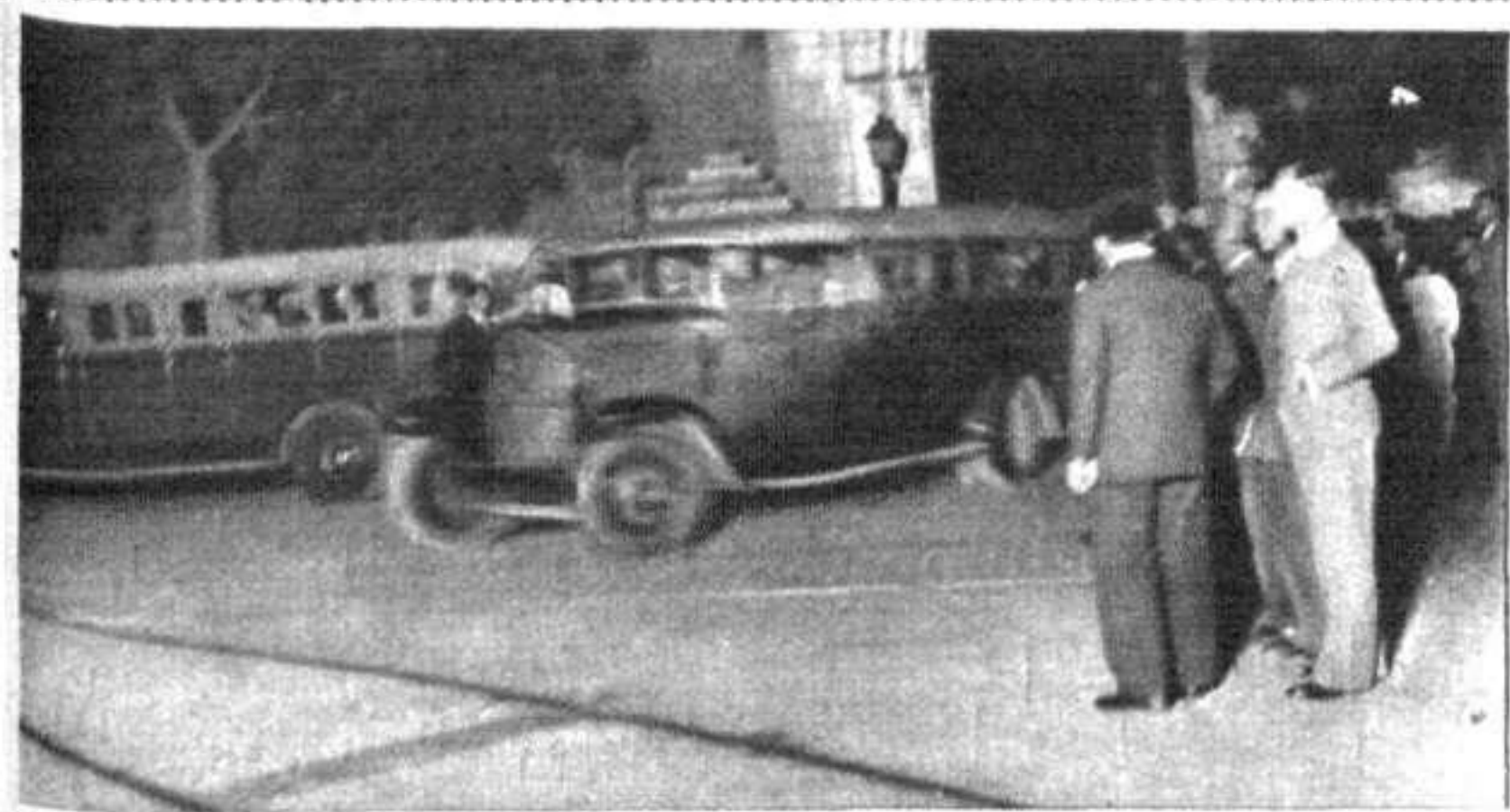
LOS CINCUENTA Y CINCO DEPORTADOS A VILLA CISNEROS, CON MOTIVO DEL RECIENTE COMplot MONARQUICO



Cádiz.—El ex capitán don Justo Sanjurjo, que formará parte de la expedición de deportados a Villa Cisneros, al salir de la estación, acompañado de los agentes de Policía que le condujeron al castillo de Santa Catalina.—Entrada del preso en el castillo de Santa Catalina, acompañado de los agentes y del oficial de guardia de la prisión (Fots. Serrano)



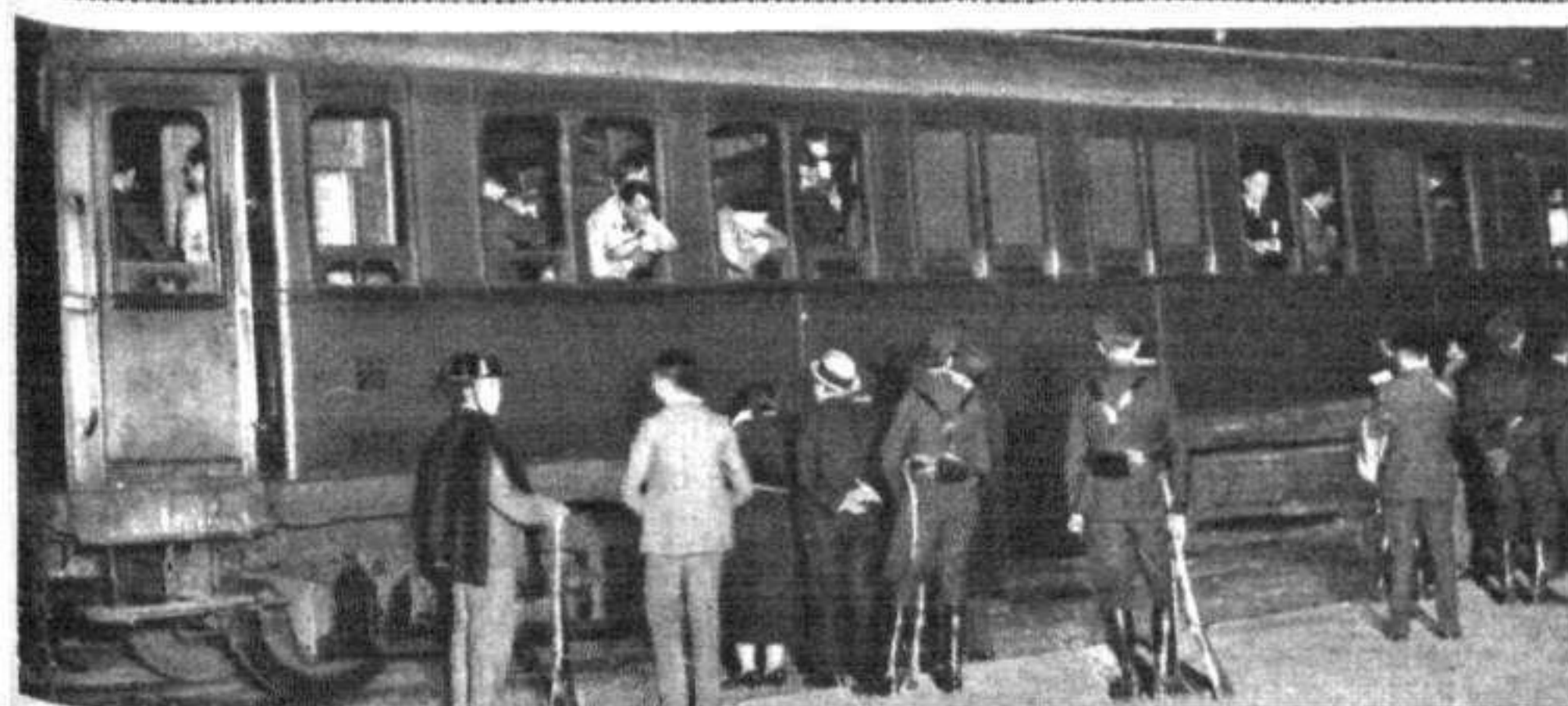
Los deportados que han salido de Madrid, Guadalajara y Avila la noche del domingo último, para ser embarcados en el vapor «España núm. 5» con rumbo a Villa Cisneros, despidiéndose de sus familiares en Aranjuez (Fots. Alfonso)



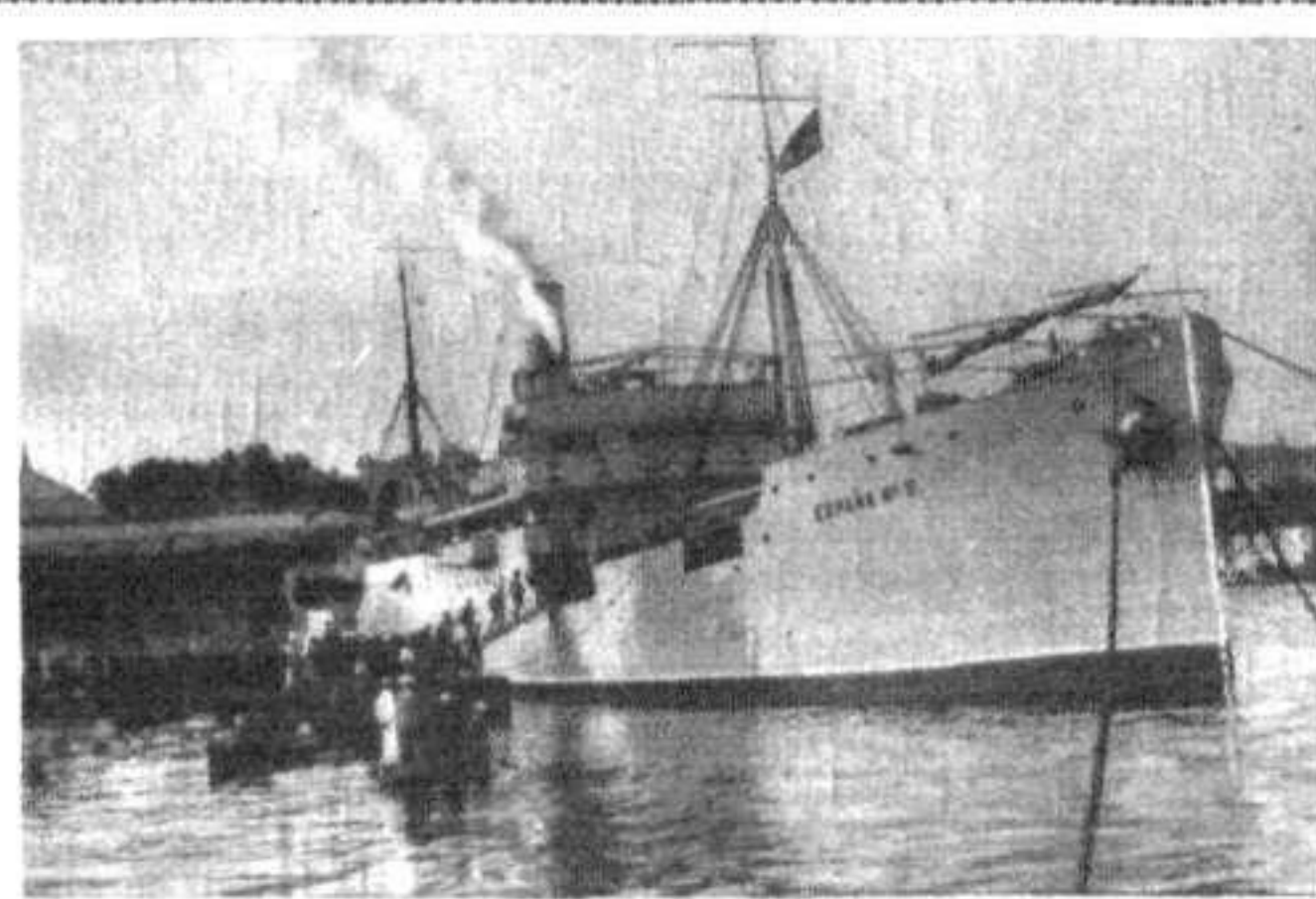
Madrid.—Los autocares saliendo de la Cárcel Modelo con los cincuenta y cinco deportados para ser conducidos a Aranjuez



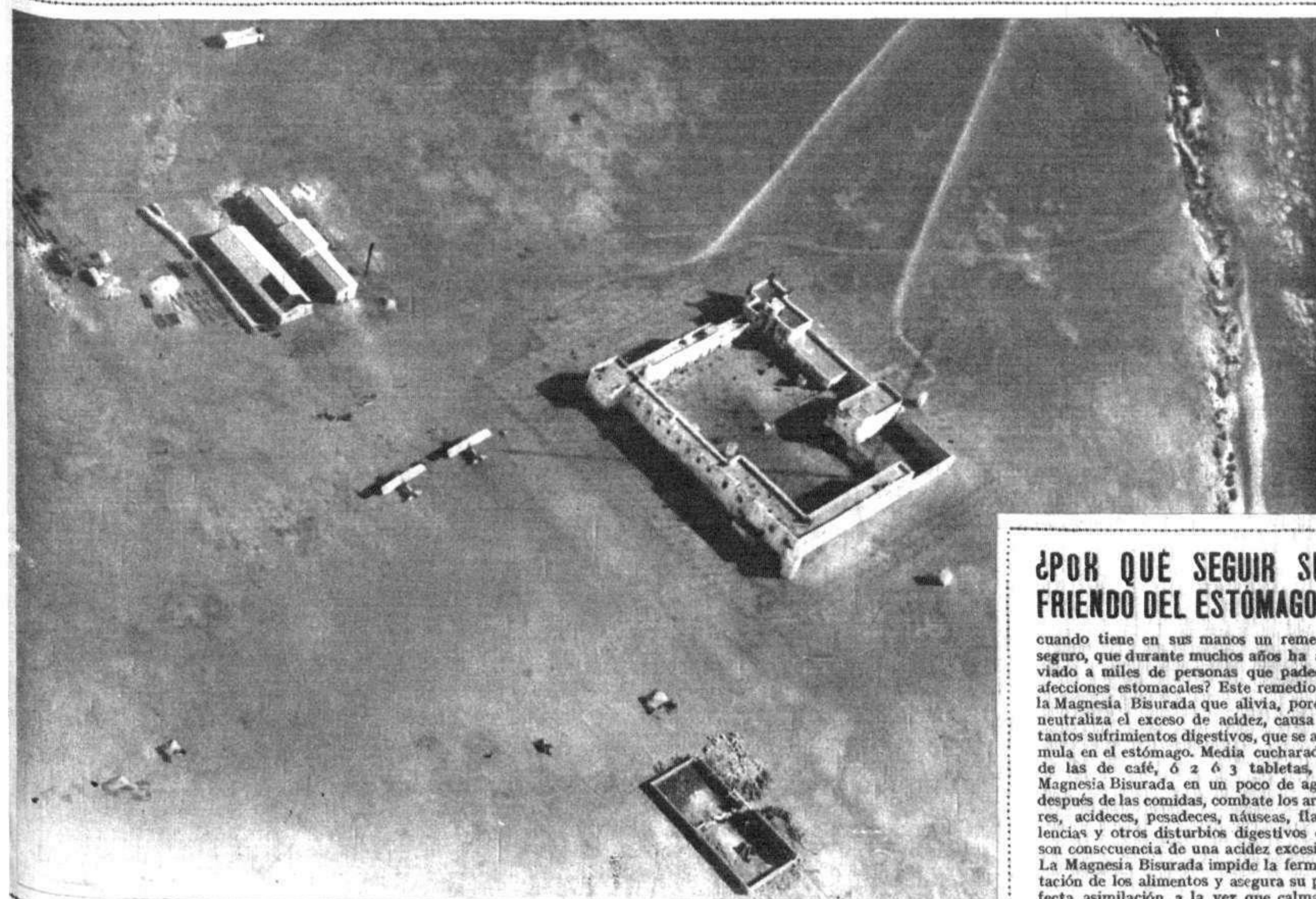
Guardias de Asalto trasladando los equipajes de los deportados desde los automóviles al tren que los llevó a Cádiz



El general Milans del Bosch y su familia despidiéndose de su hijo, que formaba parte de la expedición de deportados, en la estación de Aranjuez (Fots. Alonso)



El vapor «España número 5», en que serán embarcados los deportados para Villa Cisneros (Fot. Reigol)



Vista de Villa Cisneros y su recinto, donde cumplirán su condena los deportados con motivo del complot monárquico (Fot. obtenida desde un avión por nuestro compañero Alfonso)

¿POR QUÉ SEGUIR SUFRIENDO DEL ESTÓMAGO...

cuando tiene en sus manos un remedio seguro, que durante muchos años ha aliviado a miles de personas que padecen afecciones estomacales? Este remedio es la Magnesia Bisurada que alivia, porque neutraliza el exceso de acidez, causa de tantos sufrimientos digestivos, que se acumula en el estómago. Media cucharadita de las de café, ó 2 ó 3 tabletas, de Magnesia Bisurada en un poco de agua, después de las comidas, combate los ardores, acideces, pesadeces, náuseas, flatulencias y otros disturbios digestivos que son consecuencia de una acidez excesiva. La Magnesia Bisurada impide la fermentación de los alimentos y asegura su perfecta asimilación, a la vez que calma la irritación de las paredes estomacales.

La Magnesia Bisurada se vende en todas las farmacias al precio de pesetas 2,65 en tabletas, y en polvo a pesetas 4,15.

LOS DEPORTES EN MADRID, BARCELONA Y SEVILLA



Athletic de Bilbao y Athletic de Madrid jugaron el domingo un interesante partido, en el que los madrileños vencieron brillantemente por cuatro tantos a uno (Fot. Vide)



Sevilla.—Jugada del partido entre el Sevilla y el Racing de Córdoba. Vencedor, el Sevilla por 6-3 (Fot. Serrano)



Barcelona.—Samitier, al ataque, en el partido Júpiter-Barcelona, ganado por éste por tres tantos a uno



Barcelona.—Última etapa de la vuelta ciclista a Cataluña. Una inmensa multitud recibe triunfalmente a los corredores de la dura prueba (Fots. Torrents)



Barcelona.—Cafiardó, ganador absoluto de la Vuelta a Cataluña, llevado a hombros de la multitud hasta la estatua de Casanova, para depositar el ramo de flores con el que fué obsequiado a su llegada

Un banquete en honor de los Bomberos Voluntarios de Santander



El consejo de administración del Cuerpo de Bomberos Voluntarios, con el personal del mismo, después del banquete con que fueron obsequiados por los dirigentes de la entidad (Fot. Quintana)

Cómo se alivian los dolores de cabeza y la bilis

Agregado a un poco de agua, el Citrato de Magnesio de Bishop forma una bebida agradable y espumante que encanta a todos con su sabor delicioso y su efecto refrescante sobre el paladar. Neutraliza en el acto toda acidez agria y la bilis en el estómago, alivia la flatulencia, calma los dolores digestivos y restaura y fortalece todo el aparato digestivo.

2.75 y 5.50 pta.
el frasco
Tamaño grande, mucho
más económico
En todas las Farmacias y Droguerías
Propietarios exclusivos:
ALFRED BISHOP, LTD.
48, Spelman Street
LONDRES, E. 1, Inglaterra



SALUD VIGOR



Rapidamente

obtenidos con el uso del

VINO de VIAL

Por su acertada composición
QUINA, CARNE, LACTO-FOSFATO de CAL
es el mas poderoso de los tónicos

Conviene a los convalecientes,
ancianos, mujeres, niños y todas las
personas débiles y delicadas

En todas las Farmacias de ESPAÑA

Depositorio general para España: Antonio Serra, Reus (Tarragona)



NI ARRUCAS, NI PECAS

Ni manchas en la cara, ni huellas de viruelas: un cutis brillante, joven, sonrosado, tendrá siempre con el

AGUA VISNÚ

Se fabrica en tonos Blanco, Rachel, Moreno Claro, Rosado y Ocre

PIDASE EN TODAS LAS DROGUERIAS

Remitiendo pesetas 8 a C. San Julián, calle Electra, 18, GIJÓN, lo recibirá por F. C., indicando, al hacer el pedido, la estación más próxima al punto de destino.

LEA VD. **NUEVO MUNDO**

Conservas

TREVIJANO



La Semana Médica

INTERVIUS SANITARIAS

Lo que nos dice el director general de Sanidad de Portugal

DESDE hace largo tiempo viene ostentando la Dirección General de Sanidad de la vecina República portuguesa el ilustre doctor don José Alberto Faria, joven todavía, médico, por oposición, de los Hospitales de Lisboa, y, por oposición también, inspector provincial de Sanidad, ascendido luego a inspector jefe de Profilaxis de dolencias infecciosas, y alcanzando, finalmente, el más alto puesto sanitario.

Es autor de numerosos trabajos de gran valía científica, acerca de la peste, el tifus exantemático, la gripe y la tuberculosis.

El providencial amigo que a los periodistas nos facilita las noticias base de nuestras informaciones y reportajes ha sido en este caso un sanitario cultísimo que tiene su destino en una provincia fronteriza con Portugal.

—Está en Madrid el director general de Sani-

tir en España. Para los cinco millones de habitantes de Portugal, no llegamos a los dos mil quinientos médicos...

—Exactamente la mitad—comentamos nosotros—de los médicos que proporcionalmente ejercen en España.

—Es verdad.

—Y la Sanidad nacional, ¿cómo está organizada?

—Hay cierta diferencia en esto también con respecto a la de ustedes. En su esencia, la Sanidad nacional portuguesa está representada por la «Direção Geral de Saude», ligada al Ministerio del Interior. Consta de seis inspecciones, que son: la Higiene urbana y Salubridad general, la de Sanidad exterior e internacional, la de Higiene del trabajo y de las industrias, la Demógrafo-sanitaria, la de Epidemias y profilaxis, y la de Ejercicios farmacéuticos.

—¿Qué sistema de organización siguen ustedes?

—Nos regimos por un sistema de centralización que está produciendo los mejores efectos, y que fué puesto en práctica por la ley de 12 de octubre de 1926. La Dirección General de Sanidad es la Jefatura de todas las Corporaciones de médicos sanitarios. Los llamados Inspectores de la salud, en las grandes ciudades, son funcionarios del Estado y se les nombra por «concurso de provas públicas» u oposiciones, como dicen ustedes en España. En los pueblos es nombrado inspector uno de los médicos del Ayuntamiento, que

deberá tener hecho un curso de perfeccionamiento o de especialización en Higiene general, Salubridad urbana, Epidemiología e Higiene de alimentos. De esta manera, la acción sanitaria técnica es llevada a todos los puntos del país por medio de los médicos, y luego, ayudados por la Policía, por el Ayuntamiento o por otros organismos oficiales o particulares, se imponen las prescripciones de la salud y de la higiene.

Por esta misma ley fueron instituidas las Juntas de Higiene de los pueblos, o sea pequeños Consejos locales, a los que pertenecen los inspectores de la Salud, los del Trabajo, etc. Contamos con un servicio de enfermeras visitadoras, que nos ha proporcionado el más brillante y alentador de los resultados.

—¿Tienen alguna organización de previsión las clases sanitarias portuguesas?

—Tenemos las organizaciones que las leyes del país determinan, y estando estas clases constituidas por funcionarios públicos, cuentan con las necesarias garantías contra el riesgo de muerte y de invalidez, definiendo claramente sus derechos frente a sus deberes respectivos.

—¿Dependen los médicos titulares de la Dirección de Sanidad?

—Los médicos rurales o titulares, como ustedes los llaman, no son funcionarios del Estado, sino de los Municipios, estando obligados, bajo

las indicaciones del inspector de Salud, a tomar las medidas necesarias de profilaxis vacunal y de epidemiología, y para los efectos de estas medidas figuran como subordinados de la Dirección General de Sanidad. Es un procedimiento práctico que nos ha rendido muy buenos resultados.

—Cuando surge un estado epidémico intenso que exija medidas de profilaxis especiales, entonces el médico municipal viene a formar a las órdenes del Inspector de Salud, dependiendo de la Dirección general.

—¿No han pensado ustedes en crear el Ministerio de Sanidad?

—En mi país jamás se habló de crear ese Ministerio, por la sencilla razón de que no es preciso.

—¿Conocía usted ya España?

—Sí, desde luego. España es una nación que admiro mucho, y este Madrid es una ciudad que me encanta. Vine aquí de turista; pero quise aprovechar la oportunidad para tener una conversación con el director de Sanidad acerca de las formas de dar cumplimiento en nuestros países al artículo 9.º de la Convención Sanitaria. Nos interesa llevar a efecto entre Portugal y España este acuerdo, cuya conveniencia indica y aconseja la higiene pública.

—¿Ha visitado algún establecimiento sanitario?

—Sí, varios. Amigo y admirador de tantos médicos españoles, tengo también un natural afecto por sus hospitales, sus laboratorios, sus oficinas de trabajo. Por ello he visitado diversas instalaciones hospitalarias de esta capital. El Hospital Nacional de Infecciosos, el Instituto Nacional de Higiene, algunos sanatorios oficiales y particulares. Todos ellos me han parecido verdaderas maravillas de progreso y de beneficencia, que dan honra a España y que son legítimo orgullo para la ciencia española. Y ahora voy a pedir a usted—continúa diciéndome el doctor Faria—la gentileza de expresar, por mediación de su importante periódico, a los médicos españoles la expresión de camaradería, de viva simpatía que siento por todos ellos muy sinceramente.

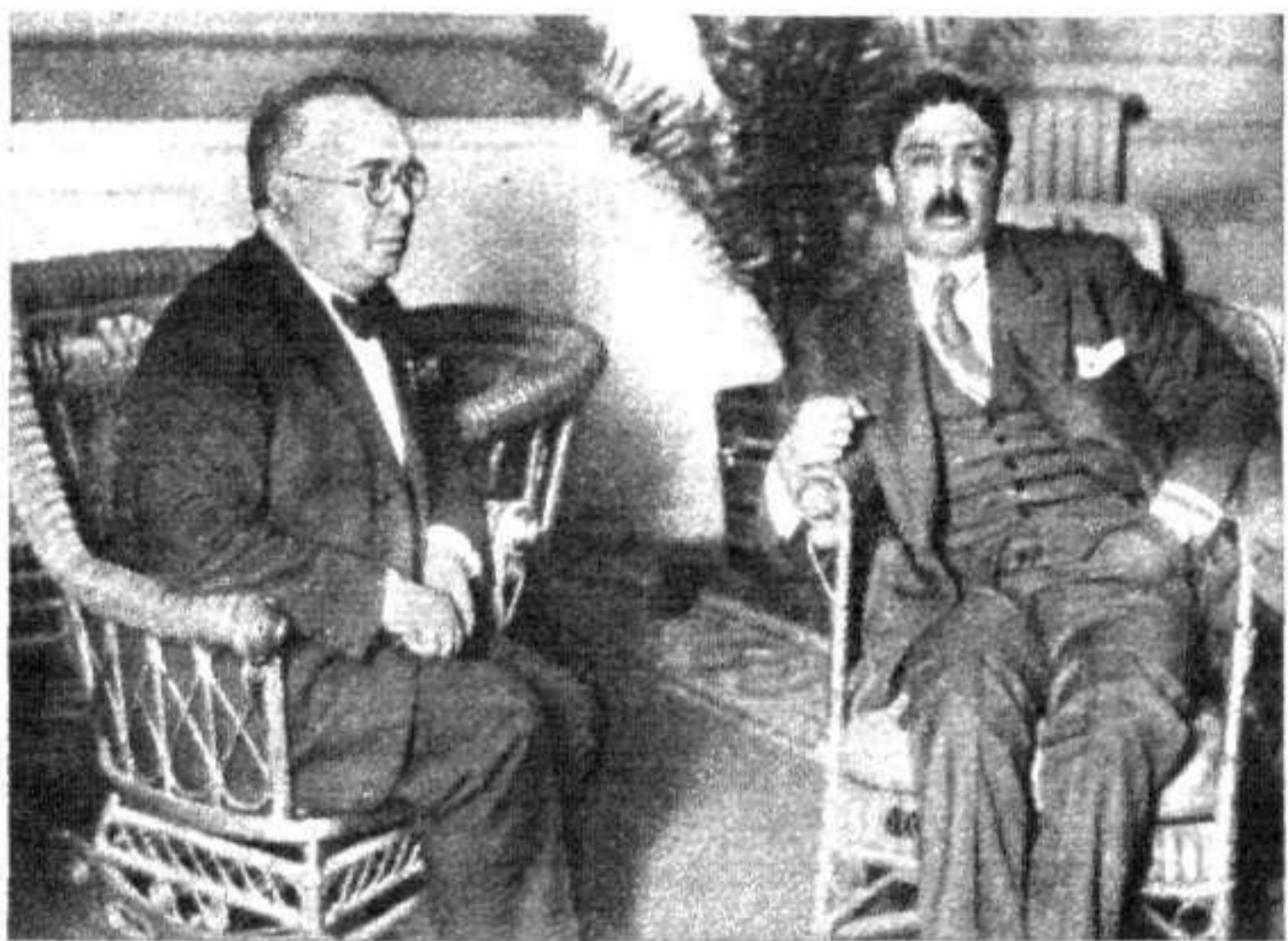
—Tendré en ello mucho gusto. También los médicos españoles sentimos franca y leal simpatía por nuestros colegas los médicos portugueses.

JUAN FALA



EL DOCTOR DON LUIS SOLER

Venerable y sabio tocólogo madrileño, que ha sido objeto de una preciada distinción por parte del Ayuntamiento, como premio a su dilatada y meritoria labor en la Casa de Socorro del distrito de Palacio



El director general de Sanidad de Portugal, doctor don José Alberto Faria, durante la entrevista celebrada con el secretario del Colegio Oficial de Médicos, doctor Fernán Pérez

dad portugués—nos dice—, y si te interesa hablar con él, puedo presentártelo esta tarde, a las cinco, en el Hotel X.

Y a las cinco en punto un taxi nos dejaba a la puerta del lujoso y céntrico Hotel. En el hall ya nos esperaba el doctor Faria, acompañado de su secretario y de nuestro común y amable amigo. Hechos los saludos de rigor, y ante su insistencia por obsequiarnos, aceptamos una democrática caña de cerveza, que campeaba su áureo color y su espuma entre las aromáticas tacitas de té de las mesas próximas.

—¿Cómo está el ejercicio de la profesión médica en Portugal?—preguntamos, para iniciar nuestra conversación, verdaderamente periodística.

—En el ejercicio profesional—nos responde—la Medicina portuguesa tiene, felizmente, un aspecto levantado, digno y compensador. El médico portugués es desinteresado, y como la felicidad consiste en no desear más de lo que se puede tener, puedo decirle que, en general, vive con cierta independencia, consideración y respeto. Está claro que en el aspecto económico la vida médica está sufriendo las mismas dificultades que las otras vidas. Estamos todavía atravesando el período de desequilibrio que la guerra nos trajo. Pero, en realidad, la clase médica es la que menos sufre, puesto que no padecemos la plétora que, por ejemplo, parece exis-

Vea usted en CRÓNICA del próximo domingo, día 18:

Los apuros de una "vedette" para tomar baños de sol en su terraza

La semana médica



Comentarios

Contraindicaciones de las Escuelas Bosque

De algún tiempo a esta parte se viene observando una peligrosa tendencia en el público, y aun en las esferas universitarias y médicas, a olvidar la definición de escuela bosque o escuela al aire libre, que el primer Congreso celebrado en París en 1922 sobre estos problemas había tenido muy buen cuidado de precisar en los siguientes términos:

«Son Centros de Educación situados en las proximidades de las ciudades, en buenas condiciones de exposición, reservados para una permanencia de duración limitada a los niños NO TUBERCULOSOS, cuyo estado físico necesita un régimen escolar particular y una higiene especial, bajo la vigilancia del médico. Pueden ser del tipo de externos o de tipo internado, destinados estos últimos especialmente a los niños que con su familia han de verse sometidos a deficientes condiciones de habitación y de higiene.»

Esta definición nos parece suficientemente precisa y clara para descartar toda confusión entre las escuelas bosque, establecimientos de profilaxis y de higiene para niños no enfermos, dirigidas por un pedagogo, y los demás Centros, tales como preventorios, sanatorios y demás especializados en el tratamiento de tal o cual categoría de pacientes, que son instituciones médicas. Tampoco hay que confundirlas con las escuelas de perfeccionamiento, y que son, respecto de los normales o de los enfermos mentales, lo que los preventorios son a los enfermos orgánicos.

De esta misma definición se desprenden las contraindicaciones. La admisión en las Escuelas Bosque, que no puede ser decidida sino después de un examen médico y pedagógico muy minucioso, debe ser rechazada en las siguientes circunstancias:

La tuberculosis, bajo todas sus formas, es decir, los niños afectos de tuberculosis pulmonar en evolución, cuya eliminación se impone a priori, y aquellos otros de formas ligeras o latentes, para los que han sido creados los preventorios. Se rechazarán, por tanto, todos los niños que tienen fiebre o signos clínicos de estado evolutivo mal destacado; los ganglionares con elevación de temperatura o que recientemente hayan supurado; los tuberculosos óseos que todavía tienen dolores o el menor signo de inflamación, y toda esa categoría de niños acerca de los cuales Dufestel y Genevriev, en el Congreso de 1922, habían llamado ya la atención, y que no presentan signos clínicos, pero que deben ser sometidos, antes de ser aceptados, a un examen clínico y radiológico muy cuidadoso; los ganglionares de forma no evolutiva; las adenopatías cicatrizadas; las micropoliadenopatías; las adenopatías traqueobronquiales inactivas, y, sobre todo, los niños que viven en un ambiente familiar tuberculoso, pero que todavía no están atacados por el mal. Entre éstos, un cierto número debe ser eliminado y otros admitidos, debiendo confiarse la decisión, que será de acuerdo con cada caso particular.

No pediremos la prueba de la cutirreacción, que, por lo que a Madrid se refiere, daría como consecuencia la eliminación de casi todos los niños.

No se aceptarían los cardíacos, que no pueden adaptarse al programa de educación física, que

constituye la sección principal del empleo del tiempo en estas escuelas.

Los que padezcan insuficiencias motoras, como los niños que tuvieron parálisis infantil u otras enfermedades de insuficiencia motriz suficiente para hacerles imposible el programa de educación física.

Los enfermos de la piel con afecciones contagiosas y que se agraven por la estancia al sol.

Los adenoides no operados y los que aun habiendo sido operados y sometidos a una tentativa de reeducación respiratoria continúan padeciendo una pronunciada insuficiencia respiratoria.

Los epilépticos, los perversos, los inestables y, en general, los atrasados cuya edad mental y posibilidades de adaptación pedagógicas son insuficientes para permitirles aprovechar con utilidad el programa común, constituyendo un peso muerto para la colectividad.

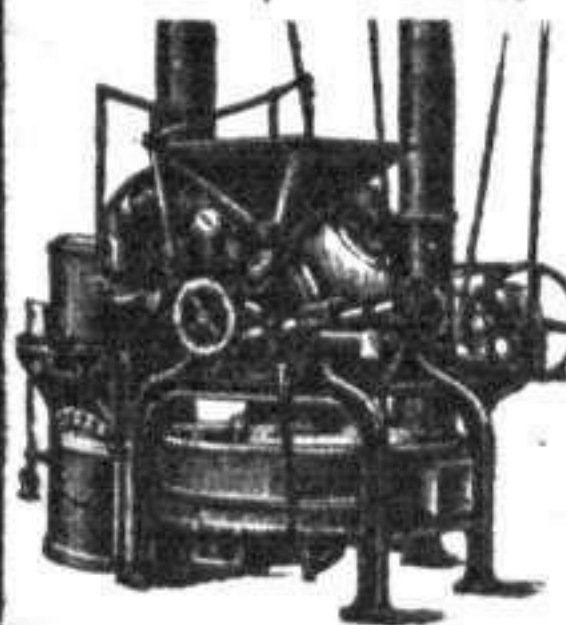
Quedan, finalmente, otras contraindicaciones pasajeras, que se pueden remediar después de un tratamiento previo (otorreas, conjuntivitis, rino-faringitis, balanitis, vulvitis, parásitos intestinales, etc.), que no podrán ser admitidos sino después de una comprobada curación.

Se deberá exigir la vacunación antidiftérica y, naturalmente, la antivariólica.

Y gracias solamente a esta selección minuciosa desde el punto de vista médico y psico-pedagógico, es como se podrá constituir un grupo homogéneo, en el que cada individuo podrá lograr los beneficios extraordinarios del programa de estas escuelas, definido por Grancher con las siguientes palabras: «doble ración de aire, doble ración de alimentos y media ración de trabajos».

DR. J. FERNAN-PEREZ

TOSTADORES
rápidos a aire caliente
para café, cacao etc.



Grandes existencias de tostadores y refrigeradores en todos los tamaños, desde los más sencillos hasta los más perfeccionados. Todas las máquinas para la industria del café. Pida V. catálogo a la primera casa del país en esta especialidad.

MATTHS. GRUBER
Apartado 185, BILBAO

FLEURUS

PRIMERA MARCA MUNDIAL



GRANDES FACILIDADES DE PAGO
PIDA HOY MISMO MAGNÍFICO CATALOGO ILUSTRADO GRATIS Y SIN COMPROMISO PARA VIA A LOS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA

SESE
CARRIADO 111 SAN SEBASTIAN

Cámbiese Vd. la piel

y conquiste al
"Príncipe Encantador"

No puede usted esperar conquistar al hombre de sus ensueños mientras tenga usted la piel oscura, terrosa y macilenta—afeada con espinillas y poros dilatados. Sin embargo, todas las mujeres pueden ahora fácilmente blanquearse, suavizarse y embellecerse la piel, empleando, sencillamente, a diario la Crema Tokalón, Color Blanco (sin grasa). Dieha Crema contiene crema fresca y aceite de oliva pre-digeridos, combinados con ingredientes tónicos y astringentes que blanquean la piel. Penetra instantáneamente, calma la irritación de las glándulas cutáneas, estrecha los poros dilatados y disuelve las espinillas hasta que desaparecen por completo. Blanquea y suaviza la piel, por oscura y rugosa que sea. Procura al cutis, en tres días, una belleza y un frescor nuevos e indescriptibles—que no pueden obtenerse de otro modo. Debería emplearse todas las mañanas.



QUÍTESE V. LA FEALDAD DE UNA PIEL OSCURA COMO ÉSTA

OBTENGA UNA NUEVA PIEL FRESCA Y BLANCA EN 3 DÍAS



NAVAJAS-AFEITAR

MARCA



DE CORTE SUAVE
NO IRRITAN EL CUTIS

FRIEDR. HERDERAS
SOLINGEN - ALEMANIA



Encola, engoma
y le pega todo

PUBLICITAS

(S. A.)

Administración de la Publicidad de
PRENSA GRAFICA
Avenida de Pi y Margall, 9, piso
entresuelo.—MADRID

Lea **NUEVO MUNDO**



NO BASTA SER JOVEN, HAY QUE PARECERLO

Todavía joven, tenía muchas canas que disimulaba con el sombrero; pero como me galanteaba un hombre de mi gusto, temí que notase el defecto, que no tiene importancia cuando se ha intimado bastante, pero que al principio es causa de desilusión. Decidida a suprimir las canas, averigué que el mejor tinte (con certificados oficiales de ser inofensivo) era **Nogatia**, con el cual me teñí el pelo de castaño oscuro con la mayor facilidad. ¡Hay que ver lo natural del color! He rejuvenecido diez años y no hay quien diga que llevo el pelo teñido. Gracias a mi precaución he conseguido atraer a mi galanteador, y estoy segura de que me casaré. En las perfumerías se vende **Nogatia** en todos los tonos: desde el negro al rubio. Pídanse folleto gratis a INTEA, Apartado 82, Santander.



BLÉNORRAGIA (PURGACIONES)

en todas sus manifestaciones **URÉTRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc.** en el hombre y **VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc.** en la mujer por crónicas y rebeldes que sean se combaten de una manera cómoda rápida y eficaz con los

CACHETS DEL Dr. SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta al completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito-urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigir siempre los legítimos **CACHETS DEL Dr. SOIVRE** y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Venta a **6,50 ptas. caja** en las principales farmacias.

Agentes. -- **New-York:** Drug Importing Co., 179, Adams Street Brooklyn. -- **S. José Costa Rica:** I. Carreras, Bazar Paris, Avenida Central. -- **S. Juan Puerto Rico:** J. Combas Peyork, Tetuán, 75. -- **Cuba:** J. Carlos Guasch, Apartado 2293, Habana



En la **SOLUCIÓN PAUTAUBERGE** hallaréis una creosota pura de haya, que bajo esta forma no cansa nunca el estómago, y que, asociada al fosfato de cal, constituye el mejor remedio en las enfermedades de los bronquios.

L. Pautauger, París y todas farmacias



Para Cutis
Secos —
**NUEVA CREMA
VOLATIL CARPE
(Blanca)**

Para Cutis
Grasos —
**NUEVA CREMA
VOLATIL CARPE
(Rosa)**



ESTA ES LA CREMA QUE
NECESITA SU PIEL



DIARIAMENTE recibimos cartas de señoras que han quedado admiradas del éxito obtenido. Una de ellas nos escribe: "Observo que su crema volátil da a la piel el tacto suave, la clara transparencia y el perfume delicado de los pétalos de jazmín". Otra nos dice: "Mi cutis ha ganado en una semana lo que había perdido en cinco años. Les felicito de todo corazón".

Para satisfacer todas las necesidades preparamos la crema Volátil de día, en dos clases: Rosa (seca), especial para pieles grasientas o propensas a sudar mucho y Blanca (grasa), ideal para cutis secos. Ambas se desvanecen al aplicarlas y retienen los polvos mucho más tiempo que ninguna otra crema. Tanto estas cremas como los demás productos **CARPE**, se preparan según fórmulas originales de una Junta Internacional de Especialistas de la Piel.

Tarro: Ptas. 5.00.

(Venta en perfumerías y droguerías)

TRATAMIENTO DE BELLEZA **CARPE** Nº 1

Otros productos del mismo Tratamiento:

COLD CREAM LIQUIDO: "A" Ptas. 7.50; "B" Ptas. 9.00

NUEVO TONICO FACIAL: "A" Ptas. 7.50; "B" Ptas. 9.00

CREMA NUTRITIVA ESENCIAL: "A" Ptas. 6.00; "B" Ptas. 7.50

(Solicite el librito «Al Servicio de la Belleza»)

Concesionarios: **PRO-BEL, S. A.,** Paris, 183 - Barcelona

Hermoso Pecho

desarrollo, firmeza y reconstitución de los Pechos

con las

Pilules Orientales

Bienhechoras y reconstituyentes, universalmente empleadas por las Señoras y las jovencitas que desean obtener, recobrar o conservar un pecho hermoso.

Desaparecen los hoyos en las carnes. Belleza, y firmeza del pecho. Tratamiento inofensivo a la salud, se sigue fácil y discretamente. Resultados duraderos. Eviten las imitaciones.

J. RATIÉ, Farmaceutico, 45, rue de l'Echiquier, Paris.

El frasco con folleto, 9 pesetas.

Deposito General para España: **RAMON SALA**, Calle Paris, 174, Barcelona. Venta en Madrid: Farmacias **GAYOSO** y **BORRELL**. — Barcelona: **SEGALA**, Vicente **FERRER**, Farmacia **CRUZ**, **PUJOL** y **COLLELL**, **ALSINA**. — Bilbao: **BARANDIARAN**. — Valencia: **GAMIR**, **GOROSTEGUI**. — Sevilla: **Angel FERRER**, Farmacia del **GLOBO**. — Zaragoza: **RIVED** y **CHOLIZ**. — Cartagena: **ALVAREZ** Hermanos. — Oviedo: Drogueria **CENAL**. — Murcia: **CENTRO FARMACEUTICO**. — Albacete: **MATARREDONA**. — Santander: **Perez del MOLINO**. — Y principales farmacias.



DEBILIDAD SEXUAL

De todos los remedios, el que **NUNCA FALLA**. Cura rápida y permanente, por medios naturales. Libro de gran solvencia científica, gratis remitiendo franco 0,60 cts. **LABORATORIOS G.**, Apartado 331, Sevilla.

FÁBRICA DE HIJOS DE J. B. ARRIZABALAGA EIBAR (Gulpúzcoa)

Escopetas finas de caza - Pistolas automáticas y revólvers.

Despacho en Madrid con Exposición de modelos:

PRECIADOS, 19

Solicite catálogo gratuito



FIJADOR OMEGA

PARA EL PELO: 1,25 PTAS.

Teléfonos de
Prensa Gráfica, S. A.
57885, 57884, 57883

COLABORACION ESPONTANEA

AMPARO

Te quiero á que negarlo.
A que ocultarlo por mas tiempo
si siento en mi el tormento
de tu ausencia y mi pasado.
Contigo fui un malvado.
Un hombre sin corazón
que no sentía pasión
porque me lo habían robado.
Pero ¡tu Amparo, me diste calor con tus miradas,
me diste aliento con tu divina boca;
Le diste a mi alma necesitada,
la pasión de sentir, de ansia loca.
Pero mientras a mi lado permanecía,
y podía verte y hablarte,
no creía que al marcharte
contigo mi alma se iría.
Y hoy que siento tu ausencia,
y te llamo en mi loco delirio,
espero de ti indulgencia
a mi vivir de martirio.
Sin ti.... para que vivir.
Si mi alma enloquecida
siente la felicidad perdida
pudiendo ser tan feliz
Quiero que se unan nuestros lazos.
Quiero volver a tu lado.
Quiero morir en tus brazos.

LEOPOLDO MATEO CRUZ

¡QUÉ IMPORTA!

¿Qué importa que yo siga pobre siempre,
con sombras en el alma,
si al final de mi hierático camino
me espera tu figura idolatrada?

¿Qué me importa la senda o el calvario,
la estrechez de la vida pobre y larga,
si en el mundo de sueños en que vivo
resurges siempre blanca?

¿Qué me importa a mí el mundo de cobardes,
el mundo de poetas sin nostalgias,
que vendieron el alma en el camino
y fueron mercaderes en la rada?

¿Qué me importa la senda o el calvario,
el mundo de poetas sin nostalgias,
si el sueño de mi vida está tan alto,
que no lo ven miradas?

¿Qué importa que yo reine o que mendigue,
qué importa que yo sea o no sea nada,
qué importa que me arrastre o que triunfe,
si el sueño de mi gloria es tu palabra!

¿Qué me importa la vida rota o hecha...!
Yo he de ir al final de mi jornada,
que el sueño de mi vida está tan alto,
que no lo ven miradas.

A. RODRÍGUEZ PINEDA.

Del libro inédito, *Almita*.

COMO LA VENUS

Para Amalita Varela.

Tus ojos miran con alegría.
Amor y vida dicen pedir
al que los mira y hacen que un día,
tras sus reflejos tengan que ir.

Tus labios rojos al beso invitan.
Suenan si hablas, como un laud

cual con sus ritmos la gloria cita
y antes del alba pide la luz.

Tu gentileza en el cuerpo, incluso
tu linda cara y tus pies pequeños;
con el cabello hacen un conjunto
de Amor, belleza, de luz y celos.

Hasta en tu nombre hay algo hermoso.
Solo tres letras: las tres primeras
algo recuerdan muy poderoso.
Dime, Ama...lita. ¿Aun te acuerdas...?

Todo en ti dice cuan bella eres.
Yo, a Dios le pido luz en tu vida.
Eres la «diva» entre las mujeres...
¡Salve Amalia... Dios te bendiga...!

BAUTISTA MARTÍNEZ CEMIÑA

Colaboración espontánea
ADVERTENCIA

Al reanudar esta sección de COLABORACION ESPONTANEA, a insistentes requerimientos de muchos de nuestros lectores, hemos de advertir que los originales se publicarán sin que en ellos hagamos alteración alguna, sin correcciones, ni siquiera ortográficas, exactamente lo mismo que llegan a nuestras manos.

Conste así para que no se nos achachen culpas ajenas, caso de que las hubiese.

No se mantiene correspondencia con los colaboradores bajo ningún pretexto.

LA DIRECCIÓN

¡NUMANCIA!!
EL SOMMIER NACIONAL

En todas las regiones
de España hay perso-
nas que conocen esta
maravilla moderna:
antes de comprar otro
pida referencias

ESTE SOMMIER NUMANCIA LAMINAS
DE ACERO PUEDE VERLO EN LAS CASAS
DE CAMAS Y MUEBLES DE SU LOCALIDAD

“NOGAT”
Producto especial MATA-RATAS

El mata-ratas -NOGAT- constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes, en las principales farmacias y droguerías. Dirigiéndose al Laboratorio, se envía por correo la cantidad que se desea, mandando antes, por Giro postal o en sellos de correo, el importe, más 50 céntimos para gastos de franqueo. Producto del Laboratorio Sokatarg. Calle del Ter, 16. Barcelona.

PISTOLAS



ASTRA

CATALOGOS
GRATIS
SOLICITAMOS
AGENTES

SEGURA Y BELLA. UN ARMA Y UNA
ALHAJA. EN TODAS LAS ARMERIAS
UNCETA Y CIA. GUERNICA

LOCIÓN BELLEZA

Para el cutis. Evita y hace desaparecer las arrugas, manchas, granos, barros, pecas, erupciones, asperezas, rojeces y demás imperfecciones de la piel y los rostros grasientos. Devuelve la lozanía y finura propias de la juventud a los rostros marchitos o envejecidos. Aumenta el desarrollo y da firmeza a los pechos lacios. Es inofensiva e higiénica.

DE VENTA EN DROGUERÍAS Y PERFUMERÍAS

Fabricantes: ARGENTÉ HERMANOS - San Isidro, 13 - BADALONA (Barcelona)



MADAME X

**FAJAS DE CAUCHOLINA
PARA ADELGAZAR
SOSTENES, ESPALDILLAS,
MEDIAS, FACIALES, ETC.**

Establecimientos MADAME X

MADRID
Travesía del Arenal, 2

BILBAO: Gran Vía, 35. — CORDOBA: Málaga, 2. — LA CORUÑA: Real, 20. — MÁLAGA: Sagasta, 1. — OVIEDO: Melquiades Álvarez, 6. — SANTANDER: Blanca, 3. — SAN SEBASTIAN: Garibay, 22. — SEVILLA: Méndez Núñez, 4. — VALENCIA: Paz, 3. — VIGO: Victoria, 3. — ZARAGOZA: Pl. Constitución, 4.

BARCELONA
Rambla de Cataluña, 24

ESPECIAL PARA ESTILOGRAFICAS



La Tinta SAMA

con su
VERTEDOR

ESPECIAL PARA ESTILOGRAFICAS

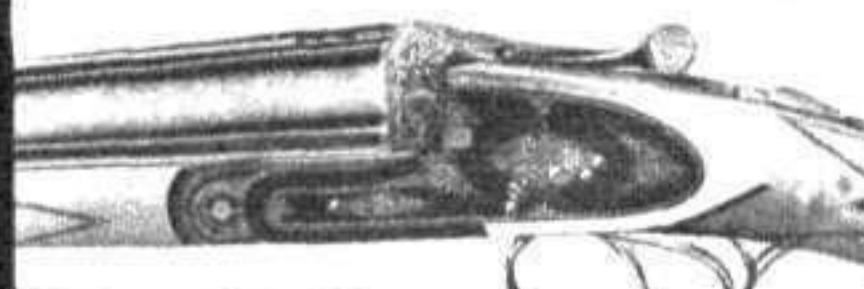
DE VENTA EN LAS BUENAS PAPELERIAS

TESORO DEL ESTOMAGO



TÓNICO DIGESTIVO Y ANTIGASTRÁLGICO

50 años de éxito.—Cura pronto todas las enfermedades del estómago e intestino.—Venta en farmacias.



**Escopetas finas
de caza y tiro de pichón.**

VICTOR SARASQUETA S.L. EIBAR

SOLICITE CATALOGO GRATUITO



¿Quién diría que en otros
tiempos me desfiguraba el

VELLO SUPERFLUO?

AHORA HA DESAPARECIDO YA PARA SIEMPRE

Me mandará usted este CUPON GRATUITO, o copia del mismo, con su nombre y apellidos y señas de su domicilio, uniéndolo a un sello de 40 céntimos.

Señora Hudson: Sírvase mandarme instrucciones detalladas e informes gratuitos para la extirpación del vello y pelo superfluo.

Señas: FREDERICA HUDSON (Cart. H. 3.), número 9, Old Cavendish Street, Londres W. 1 (Inglaterra).

NOTA IMPORTANTE.—La señora Hudson pertenece a una familia de la alta sociedad, y es la viuda de un distinguido oficial del Ejército inglés. Puede V., por consiguiente, escribirle con entera confianza a la dirección arriba indicada, donde se halla establecida desde 1916.



SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

se consigue gracias a las acreditadas
PÍLDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOIVRÉ

Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (lagas a las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa u origen, humores viciados o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Soivré la forma de Píldoras, porque los Roobos, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las **Píldoras depurativas del Dr. Soivré**, resultan el Depurativo Ideal, cómodas y agradables de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las úlceras, lagas, granos, forúnculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo huellas del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la **Pomada del Dr. Soivré**, que calma al momento la inflamación y abrevia el tratamiento de las manifestaciones molestas de la piel.

Venta a 6.50 ptas. el frasco de Píldoras depurativas del Dr. Soivré y a 2 ptas. el tubo de Pomada, en las principales farmacias de España, Portugal y América.

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio Sokatarg, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.



Poccano
EL RELOJ PERFECTO

Venís al contado plazo

PIDA HOY MISMO CATALOGO ILUSTRADO GRATUITO A LOS ÚNICOS DISTRIBUIDORES EN ESPAÑA

UNION DE CENTROS FABRILES
VERGARA 23. SAN SEBASTIAN

Mothersills

QUITA EL MAREO

10 PALABRAS:
PESETAS 4,15

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

CADA PALABRA MÁS:
40 CÉNTIMOS

AVICULTORES: Alimentad vuestras aves con huesos molidos. Sorprendentes resultados. Molinos especiales suministra Matths, Gruber, Bilbao. Catálogos gratis.

AVICULTORES, — Disponibles: 51 razas gallinas: — 30 razas conejos (Castorex, Rex) Huevos para incubar. Polluelos. — Propietaria: J. Grand—Gerard, Caballero del Mérito Agrícola, Torre Casóliba, Alella, Barcelona.

APRENDA usted con toda comodidad, desde su casa: Teneduría de Libros, Cálculo, Ortografía, Reforma de letra, Taquigrafía, Mecanografía, Correspondencia particular y mercantil, Organización comercial, Organización industrial, etc., por los acreditados métodos por correspondencia de la Academia Cots, Rosellón, 145, Barcelona. Pídanos folleto explicativo, gratuito.

ACREDITADAS incubadoras Riera. Primeros premios. Catálogos gratis. Granja Riera, Badalona.

ANNETTE (Badajoz) Reçus. Attends lettre. Suis malade. Souffré. Julián, «S».

Amadísima... recibida carta trocito lazo azul dicesme estás loca... amadísima ¿no comprendes que nunca oí yo esos cariñosos... tenía que volverme loquisimo yo...? reina mía, ámate desgraciadamente pues temo comprometer-

me seriamente cuando véate muchos envidiosos perjudiquémosnos enormemente infeliz... niña. Como besos regalitos hicisteme... Antes morir olvidarte. No escribiré más evitar fuego imposible apagar. Tuyo hasta morir... 19.

BORRACHOS. Dejan vicio sin darse cuenta. Inofensivo. Mandamos información gratis. Clínica Basté. Princesa, 13, Barcelona.

CARRERAS por correspondencia. Pedid librito gratis. Popular Instituto Politécnico. Apartado 105. Sevilla.

Caballero formal con pesos 40.000 oro americano relacionariase fines matrimoniales con distinguida dama que posea por lo menos pesos 15.000 para salvar capital. Dirijase: Apartado 523. Río Piedras, Puerto Rico.

COLECCIONADORES: Para cambiar tarjetas ilustradas, sellos con Universo. Pedid folleto español gratuito: Zeller, 31, B. Passage, Bureau Paris.

FABRICACIÓN de nueva bebida. Puede establecerse en todas partes. Muy lucrativa. Concedense exclusivas. Maquinaria completa, desde 500 pesetas. Matths. Gruber Bilbao.

FUERZA, Salud y Vigor lograréis con el Cinturón Eléctrico, libros gratis. Rambla del Centro, 12, pral., Barcelona.

FÓRMULAS baratísimas enseñan hacer jabones, lejías, refrescos, licores, ganareis muchísimo. Francisco Castillo (Zaragoza), San Mateo.

J. Buena. Deseando poder ir. Besos. Sin olvidar nada. Tuya siempre, J.

Legionario culto solicita madrina de treinta años, fines matrimoniales. Luis Maestro. Legión, Oficinas, Ceuta.

MÁS dinero pueden ganarlo hombres y mujeres en cualquier localidad sin salir de casa. Escriba: Publicaciones Utilidad. Apartado 159, Vigo (España).

PARTOS. Ex-matrona honoraria de la Casa Maternidad. Consultas y hospedaje. Hay médico especialista. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70.603.

POSTALES: Marca propiedad. Brillo, Relieves, Fantasías. Fabricación única. Dümmatzen, Barcelona, Plaza Tetuán.

PARA HACERSE AMAR

PARA HACERSE AMAR locamente. Dominar a los hombres, conquistar a las mujeres. Mandad sello de 0,30 y recibiréis «La

Llave del Amor». Librería S. Pons, Buenavista, 11. Barcelona.

Para anunciar en esta sección dirijase a «Publicitas». Avenida Pi y Margall, 9, entlo.

PROVINCIAS. Ofrecemos exclusiva producto aceptadísimo, gremio vinos. Grandes ganancias. Apartado 373. Madrid.

REPRESENTANTES necesito en todas las poblaciones de España. Manuel Asensi, Ros de Ursins, 20, Valencia.

Solicitan madrina guerra marineros Portaviones «Dédalo», Cartagena. Miquel Barroso, Luis Orgilés, Pedro Ruiz.

USTED será taquígrafo perfecto en muy poco tiempo, estudiando el «Sistema Mendoza», máxima velocidad, lectura expedita. Vencedor en concursos y exposiciones. Sumamente fácil: un niño puede aprenderlo. Seis pesetas en librerías. Por correo, 6,50. Colección Magister. Puerta Angel, 23. Barcelona.

Viuda mexicana 500.000 duros renta; huérfana, defecto físico, 400.000; otras bellísimas desean casarse. Dirijirse: Club New York, Oporto.

SELLOS, catálogo mil lotes fotografiados, por una peseta. Juan Galé, Aviles.

EL IMPUESTO DEL TIMBRE A CARGO DE LOS SEÑORES ANUNCIANTES

HERNIADOS

VUESTRA UNICA SOLUCION ES EL USO DEL

REDUCTIVO HERNIAL VIVES

o un buen Cirujano. Todo lo demás es malgastar el dinero y empeorar vuestras hernias. No se dejen suggestionar por pomposos anuncios, ni se dejen EXPLOTAR comprando aparatos caros. El REDUCTIVO HERNIAL VIVES es el tratamiento más EFICAZ, COMODO y ECONOMICO que se conoce. POR 50 PESETAS pueden adquirir uno de los MEJORES, con la máxima garantía de 30 días prueba. Última creación de la CASA VIVES. Rambla del Centro, 12, pral. Telf. 22515. Barcelona.

PIDAN FOLLETO, QUE SE MANDA GRATIS

BIEN DERECHO!....

El vicio tendencioso de ir encorvado es siempre perjudicial, especialmente por todas las derivaciones que pueden ocurrir al no llevar el pecho abierto. Además, la figura gana en perfección, y, por tanto, la presentación es más perfecta. «Aguila Blanca» le dará el impulso necesario para conseguirlo. Para ambos sexos y para todas las edades.

Pida folleto, incluyendo 0,50 en sello de correo, a **INSTITUTO ORTOPÉDICO, Sabate & Alemany, Canuda, 7, Barcelona.**

¿Quiere V. crecer 8 centímetros?

Lo conseguirá pronto a cualquier edad con el grandioso **CRECEDOR RACIONAL**. Procedimiento único que garantiza el aumento de talla y el desarrollo. Pedid explicación, que remito gratis, y quedaréis convencidos del maravilloso invento, última palabra de la ciencia. Dirijirse: Pns. **ALBERT, Pi y Margall, 36, Valencia (España)**

Carreras cortas

económicas, de porvenir, pueden hacer, ambos sexos, en su casa, y obtener buen empleo. Escribid a **Escuelas por Correspondencia. GR NIA DE TOPHERMOSA (Badajoz)**

VELLUDAS

EXTIRPADOR BERENGUER. Acreditadísimo para el tratamiento inofensivo, garantizado, contra el pelo y vello. Gasto para siempre, 15 pesetas. En todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros. Por mayor: Juan Martín, de Madrid y Barcelona.



LA ESTIMACIÓN DIFÍCIL

—¿Qué quiere usted, amiga mía! Hoy son indispensables tres puntos de vista para juzgar una obra de arte: su valor ideal, su valor ilusorio y su valor comercial.

(De «Simplissimus», Munich.)

MARAVILLOSO

Y PRODIGIOSO
INVENTO

En 8 días los cabellos blancos tomarán su primitivo color natural y será imposible conocer que estén teñidos, usando el **INSUSTITUIBLE ACEITE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO**. Premiado en varias Exposiciones. Sólo tiñe el cabello blanco. (Único en su clase.) Se usa con las mismas manos como una Brillantina. NO MANCHA, ES INOFENSIVO, QUITA LA CASPA, DA BRILLO AL CABELLO Y EVITA SU CAIDA. UN ESTUCHE GRANDE ALCANZA PARA UN AÑO DE USO. En venta todas las Perfumerías de España. Fabricante: José Beltrami, Av. 14 de Abril, 566. Barcelona.

Solución Benedicto

FRASCO, 4 PESETAS, TIMBRES INCLUIDOS

LEA USTED **NUEVO MUNDO**

